

## La Ley de Pensiones, definitivamente aprobada

«Me voy en desacuerdo», dijo Nicolás Redondo

Madrid (Colpisa). — Con 190 votos a favor, todos ellos del Grupo Socialista, 119 en contra y 4 abstenciones, entre las que se encontraba la del diputado por Vizcaya y secretario general de la Unión General de Trabajadores, Nicolás Redondo, el Congreso de los diputados ha aprobado la Ley de Reforma de Pensiones. Redondo explicó su postura «porque si bien las enmiendas mejoran algo el texto, me voy en desacuerdo con la Ley».

Era lo más lógico abstenerse. El Pleno del Congreso, reunido en su última sesión antes de las vacaciones, aprobó las enmiendas introducidas por el Senado a la Ley de Organos Rectores de las Cajas de Ahorros, Ley de Aguas y Ley del Impuesto sobre el Valor Añadido. Estos textos legales son, pues, definitivos.

Con respecto a la Ley de reforma de las Pensiones, Fernando Suárez, portavoz popular, manifestó que los diputados de su grupo ha-

bían decidido abstenerse en la votación sobre las enmiendas que el Senado ha introducido en la futura Ley, porque lo único que han

conseguido es que de «ser pésima se convierta en simplemente malísima».

Las modificaciones introducidas por el Senado en el Proyecto de Ley de Organos rectores de las Cajas de Ahorros no convencieron a la oposición mayoritaria. Las enmiendas introducidas por el Senado a este proyecto de Ley se aprobaron en el Pleno del Congreso con 191 votos favorables del grupo socialista, 13 en contra y 97 abstenciones del Grupo Popular.

Las enmiendas introducidas por el Senado a la Ley del Impuesto sobre el Valor

Añadido fueron aprobadas por el Congreso con un margen mayor de votos afirmativos. La más significativa de las modificaciones introducidas es la que amplía a todas las viviendas, y no a las de protección oficial la aplicación del tipo reducido del impuesto del 6 por ciento.

Finalmente, el Pleno del Congreso aprobó las enmiendas introducidas por el Senado al proyecto de Ley de Aguas, en su mayoría de carácter técnico y cuya votación se produjo por separado.

Página 14

## Don Juan Carlos, ya recuperado, regresó a Mallorca

Palma de Mallorca (Efe). — El Rey Juan Carlos II llegó ayer, a Palma de Mallorca para pasar sus vacaciones estivales, totalmente recuperado de la intervención quirúrgica que le fue practicada en Barcelona.

Juan Carlos llegó a Palma a las 11,28 horas a bordo de un helicóptero, procedente de Barcelona, después de haber sido dado de alta en la clínica donde le operaron.

El Rey se dirigió al Palacio de Marivent donde pasará sus vacaciones estivales en compañía del resto de la Familia Real.

Allí fue recibido por su hija la Infanta Cristina, que mañana se trasladará a Madrid para celebrar su santo en compañía de la Reina Sofía y sus hermanos el Príncipe don Felipe y la Infanta doña Elena.

Página 17

## Zimbabwe España exige esclarecer el asesinato

Madrid (Efe). — Los dos técnicos de CASA «no están detenidos ni hay acusación» explicaron las autoridades de Zimbabwe a Manuel Sassot, dijo a «Efe» Chema San Millán, portavoz de la compañía española.

La retención de los dos españoles, Pedro Mateu y Jesús Martínez se debe a una «medida de precaución en la investigación de los hechos» de las autoridades de Harare, explicó San Millán.

La legislación de Zimbabwe permite la retención de las personas durante 48 horas para interrogar sin necesidad de mandato judicial.

Las autoridades de Zimbabwe van a continuar con la investigación «a fondo de la muerte del embajador», señaló el portavoz de CASA.

«Porque así lo ha pedido el Gobierno español, porque la comunidad diplomática en Harare «está sensibilizada con el hecho y se quiere tranquilizarla».

Página 15



El verano en la «Cresta de la ola». — Dicen que estamos en las fechas más calurosas del año. El termómetro subió ayer hasta los 35,4 grados en Burgos. La ducha, las piscinas, la playa o el río son las mejores recomendaciones para refrescar y descansar en jornadas auténticamente de canícula.

## ● El avance del Plan Centro al Pleno del próximo lunes

Página 6

## ● Se firmó la concesión del aparcamiento de la Plaza de España

Página 6

## ● La tradicional feria de los ajos se traslada a la avenida General Yagüe

Página 7

## ● Entrevista con el director del Hospital de la Seguridad Social

Página 7

## ● Carteles de la Feria Taurina de Aranda

Página 10

## Nuevas ayudas a la exportación de cebada

Fueron fijadas ayer por la Comisión de Asuntos Económicos

Madrid (Efe). — Las exportaciones de cebada se reanimarán considerablemente en las próximas semanas, según han confirmado a «Efe» fuentes oficiales, tras haberse fijado ayer en la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos una restitución (ayuda a la exportación) de 9.594 pesetas/tonelada.

Esta restitución se ha aumentado en 594 pesetas respecto de las 9.000 que se venían concediendo en las dos semanas anteriores y que facilitaron ya la autorización de licencias para exportar 35.000 toneladas de cebada.

Ahora, con la nueva ayuda, medios oficiales confían en aumentar a corto plazo en otras 70.000 toneladas las ven-

tas al exterior de cebada, fundamentalmente a países del Norte de África y Oriente Medio.

Para hacer frente a es-

tas subvenciones, el SEN-PA (Servicio Nacional de Productos Agrarios) dispone de un presupuesto de 6.000 millones de pesetas

## La Facultad, al Consejo de ministros

Consejo de ministros de hoy, salvo imprevistos de última hora, estudiará la próxima creación de la Facultad de Derecho de Burgos, a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia, según anunció ayer el presidente de la Asociación de Amigos de la Universidad en el curso de una conferencia de Prensa. El diputado del PSOE por Burgos, don Federico Sanz, certificó que es previsible que hoy se estudie el asunto.

Página 4



## Día a día

## El castellano

Tenemos en el panorama tormentoso de este verano el conflicto surgido en Cataluña sobre el trámite de inconstitucionalidad por la exigencia de superar una prueba de catalán para optar a una plaza fija de maestro en aquella región.

Un auténtico recuelo se ha originado con las protestas del gran número de profesores de Educación General Básica de otras Comunidades y concretamente de la castellana, que desean poder volver a su tierra para ejercer su tarea diaria, lo que no es posible por falta de plazas. La importancia demográfica de la Generalidad es muy superior a la de la Junta en su sede provisional de Valladolid. Qué le vamos a hacer. La Constitución señala que todos somos iguales ante la Ley, pero en ese caso, si el concursante u opositor no conoce el catalán, no lo será y habrá perdido una ocasión de poder tener un puesto de trabajo. Algo por el estilo ocurre en el País Vasco. También es cierto que la crisis azota a todos y la demanda alcanza cotas altísimas, aunque el INEM nos diga que el mes de Mayo fue bueno o que en Junio ha habido bastante empleo. Lo definitivo es que en verano con los estudiantes sin actividad, el contingente de muchachos que no accedió a su primer empleo es para preocupar.

Pero era la lengua nuestro tema de hoy. Los catalanes, los vascos o los gallegos, por ejemplo tienen perfecto derecho a tratar de promover el conocimiento de sus lenguas, es algo natural, pero ello no debe perjudicar a otros. Nosotros, en la Cabeza de Castilla con la sede provisional de la Junta en el Pisuega, lo que tenemos que intentar por todos los medios es coadyuvar a que el español o el castellano sea una Lengua pura con vida y con perfecto uso allá donde estemos.

Creemos que debe preocuparse que nos invadan en las calles los anglicismos y los americanismos, que las figuras de grandes literatos de nuestra Historia sean difundidas, estudiadas y destacadas como conviene.

Y es que el castellano es la segunda lengua más hablada en la tierra y ello nos obliga también a tener una permanente atención a un patrimonio de nuestra cultura, que no siempre es modélico porque, lamentablemente no lo cuidamos o no hacemos que los demás lo utilicen correctamente.

## Canícula.

El rigor del calor pone a prueba la resistencia del hombre en sus trabajos bajo el sol: agricultura y obras públicas.

Este horno climatológico de ayer sirve para recordar el fundido del asfalto en calzadas urbanas y carreteras rurales, a propósito de las obras que vienen desarrollándose en Burgos.

En la carretera a Villarcayo es ostensible la mejora que ya se advierte hasta Villaverde Peñahorada.

Otras rutas siguen la misma suerte, pero en Burgos-capital sigue esperando incomprensiblemente la penetración III de la carretera de circunvalación.

Burgos, Arte y Gastronomía.

Villalta da señales de vida.

José Sanz vecino del alto pueblo burgalés escribe: «Después de saludarles muy atentamente paso a recordarles que en ese Periódico el pasado día 17 se publicó un artículo sobre los pueblos abandonados de Burgos y entre ellos se citaba el de Villalta. Para su conocimiento les diré que Vi-

## Quisicosas

Villalta está habitado por dos familias de Bilbao, una de las cuales adquirió aquí una casa hace 16 años».

A ver si pronto la repoblación humana, económica y social vuelve a alegrar la faz de los Municipios despoblados en nuestra querida provincia.

Merece la pena visitar la V Feria de Cerámica Popular en la Plaza Mayor donde medio centenar de alfareros de la región exponen las más diversas obras en las que se combina el buen gusto de la mejor tradición artesana castellana con el sentido práctico de piezas utilitarias al servicio del hogar.

Pocos días dura esta V Feria que se clausurará mañana, al final de la jornada de la fiesta de Santiago Apóstol.

La pesca del cangrejo autóctono está prohibida, por razones archiconocidas.

Pese a ello existen pescadores desaprensivos que hacen caso omiso de las

disposiciones legales, según consta a celosos guardas que tienen que actuar sin contemplaciones en cumplimiento de su deber.

Un pescador digno de este nombre no necesita ser amonestado pues ajusta sus actos a lo que dispone la ley y le dicta su sentido común, pero no faltan excepciones.

Hay que seguir respetando la prohibición de la pesca del cangrejo autóctono hasta que pueda levantarse la veda, una vez regeneradas las aguas cangrejeras y erradicada del todo la enfermedad causante de su desaparición temporal. No a los pescadores furtivos.

Existen lectores que siguen sin enterarse de que las cartas anónimas son inadmisibles en cualquier medio informativo.

No nos cansamos de repetir la necesidad de que tales misivas se envíen debidamente identificadas por parte de sus autores, con firma legible, domicilio y fo-

tocopia del D. N. I., especialmente en aquellos casos en que la índole especial del asunto obligue a asumir la pertinente responsabilidad.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia ha dicho que, de continuar el aumento del nivel de contrataciones, habrá creación neta de empleo y reducción del paro en el segundo semestre de este año. También ha calificado de «buena noticia» el hecho de que hayan disminuido ligeramente las cifras de desempleo respecto de Diciembre del año anterior y que el INEM haya tasado más de un millón de colocaciones en la modalidad de contratación en los meses de Enero a Junio, lo que significa un 30 por ciento más sobre las registradas en 1984.

Claro que el señor ministro ha advertido que todo ello no debe servir para «echar las campanas al vuelo» ya que el primer semestre suele ser menos malo o mejor que los seis meses siguientes.

Martinillos

## Retina



Cuando el calor aprieta. — Existe un viejo pleito, resuelto según el criterio de cada cual, que el té caliente es mejor que el café, y al revés, para combatir el calor. Nosotros, sin que la opinión podamos elevarla a la categoría de juicio de valor, creemos que a té y café los supera un buen trago de agua fresca, una piscina próxima y asequible y poco más. Si se tienen años suficientes, es decir, muy pocos, se puede lucir el cuerpo serrano en su integridad. Como hace esta niña. Pero se requiere, ya decimos, poquitos años. Muy pocos.

¡ahora  
precios más  
especiales!

vea en escaparates etiquetas verdes de:

- Relojes pulsera
- Cristalería
- Platería
- Trofeos
- Joyería tradicional y moderna
- Porcelanas nacionales y de importación



## NUEVA EMISION Viernes 2 de Agosto

Fechas de amortización  
1 de Agosto  
de 1986 (364 días)  
30 de Enero  
de 1987 (546 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 30 de Julio.

El pago se hará el viernes 2 de Agosto hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados (Una hora antes en Canarias)

Inversión mínima desde 500.000 pesetas, pero como el interés se cobra por diferencia entre el valor nominal del Pagare y el precio

de compra, se puede adquirir un Pagare del Tesoro por una cantidad apreciablemente menor.

## Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los despachos de los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Subasta del 18 de Julio.

Tipos de interés medio ponderado:  
A 12 meses: 10,11% A 18 meses: 11,59%

## BAR

Almuerzos  
y meriendas  
TONI

Cazuelitas variadas  
para llevar a casa.

(Junto a Hacienda)

## GRAN OPORTUNIDAD

Se vende negocio en marcha con unos beneficios interesantes demostrables, en Carretera General de Burgos a Valladolid.

Consta de 6.000 m.<sup>2</sup>, pabellón edificado de 250 m.<sup>2</sup> con accesos de entrada y salida.

Para información llamar ☎ (943) 458832 de San Sebastián.



SERVICIOS DIARIOS DIRECTOS EN COMODISIMOS AUTOPULLMANS DE LUJO ENTRE

**BURGOS - MADRID**

Salidas de Burgos: Laborables: 7<sup>45</sup> - 10<sup>45</sup> - 15<sup>15</sup> - 19<sup>30</sup> Festivos: 10<sup>45</sup> - 15<sup>15</sup> - 19<sup>30</sup> - 24 h.  
SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES EN CONTINENTAL-AUTO SA  
Est. de Autobuses. Taquillas nº 15, 16 y 17 - Telefonos: 267001 262017 - BURGOS

En el aniversario de su muerte

## Schumann: La relación entre locura y genio

Vicente López Pascual

Psicólogos e historiadores del arte comparten una inquietud: ahondar en la llamativa conexión que existe entre la actividad creativa artística y el desequilibrio mental. Para circunscribir el ejemplo al terreno de la música, puede mencionarse a Héctor Berlioz, Gustav Mahler, George Frederick Handel y Hugo Wolf, que eran maníacos depresivos. Pero ningún caso es tan elocuente como el de Robert Schumann, que pasó los últimos dos años y medio de su vida en un hospital psiquiátrico cerca de Bonn.

Nacido en 1810, era el último hijo de un matrimonio que durante toda su vida experimentó períodos de severa depresión. Su padre era novelista y editor. Obviamente hereditario, el desequilibrio mental afligió virtualmente a toda la familia: una hermana de Robert se suicidó, uno de sus hijos pasó más de 30 años en un hospital psiquiátrico, y otro se hizo adicto a la morfina.

La juventud de Robert fue particularmente infeliz, pudiéndose advertir, en su afición por la bebida, la infelicidad y los temores que tenía sobre su salud mental. A los 18 años tuvo la primera manifestación de lo que él mismo comenzó a calificar como «locura». Su energía creativa, que todavía no había encontrado el medio de fluir, y su angustia, se combinaron para formar una personalidad atormentada, caprichosa, excitable. Después de intentar estudiar leyes en la Universidad de Leipzig, Schumann tuvo su primer acierto: eligió la carrera musical.

Además de labrarse una reputación como crítico y ensayista, el joven Robert estudió piano con Friederick Wieck, inaugurando así el episodio más llamativo de su vida: su maestro se convirtió, casi al mismo tiempo, en su más encarnado enemigo y también en su suegro.

La hija de Friederick, Clara, es seguramente uno de los personajes más apasionantes de la

historia de la música, pese a que su valor no ha sido suficientemente apreciado. Gran pianista, al punto de llegar a ser una de las concertistas más aplaudidas, mantuvo durante muchos años su altísimo nivel artístico, pese a tener ocho hijos y un marido maniaco depresivo.

Clara también fue la inspiración de muchas composiciones de Robert, con quien se casó en 1840, tras superar todos los obstáculos que Friederick Wieck interpuso en su camino.

El maestro estaba evidentemente alarmado por «la ceguera» de su hija, decidida, según creía él, a sacrificar su propio genio y brillante carrera, para unirse a un hombre brillante, sí, pero evidentemente desequilibrado, que sólo podía hacerla infeliz. Pero la excepcional Clara tenía una fortaleza de carácter que su padre no sospechaba, y aunque el matrimonio pasó por muchas dificultades, motivadas especialmente por el comportamiento de Robert, que pasaba de períodos depresivos a otros de salvaje entusiasmo y excitación, la madre, esposa y pianista pudo finalmente conciliar, dentro de lo posible, todos estos papeles.

Wieck no se limitó a interponerse con los medios habituales: llevó su oposición a los tribunales, tratando de difamar a Schumann. Su lucha fue en vano, y casi seguramente la presencia y fidelidad de una mujer tan excepcional como Clara fue el factor que salvó su vida y su obra, al menos hasta Febrero de 1854, cuando Robert Schumann, que entonces vivía en Dusseldorf, se arrojó al Rhin. Rescatado por unos pescadores, nunca recuperó la relativa «normalidad» y pasó el resto de su vida en un hospital, muriendo el 29 de Julio de 1856.

Su obra refleja esos períodos sucesivos de depresión y sobreexcitación: de composiciones de suave y conmovedora tranquilidad (como «Escenas de niñez») pasaba a piezas de un apasionamiento salvaje y violento, como en la serie que él denominó «Kreisleriana».

**H**AY razones para aplaudir, dar por bueno y aún por excelente, al nuevo Tratado de Amistad y Colaboración que acaba de ser firmado entre Francia y España, en presencia del Rey don Juan Carlos, y que hace por cierto muy feliz la primera salida al extranjero del nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordoñez, que así estrena su gestión —que por el bien de España deseamos afortunada— como nuevo titular de la cartera de Asuntos Exteriores. Muchos viajes le esperan, porque Fernando Morán hizo nada menos que 110 en dos años y medio, con lo cual venció, aunque no por k.o., sino por puntos, a su antecesor en la cartera, Marcelino Oreja, que sólo realizó 98 viajes en su larga gestión en el madrileño palacio de Santa Cruz.

Pero aplaudido ese Tratado, que refuerza la amistad de los dos países y va dando entidad y mayor contenido a una posible diplomacia europea, hay que hacer las reservas del caso, por eso de que gato escaldado del agua fría huye, y España está demasiado escaldada en las relaciones con nuestro vecino pirenaico. Siempre que nos hemos abrazado estrechamente con Francia, hemos comprobado que la diplomacia vecina ha tratado de quitarnos la cartera, y en más de una ocasión nos ha dejado compuestos y sin novia, desairados en todos los Tratados y Acuerdos existentes.

En tiempos ya remotos, Felipe II trató de hacer Reina de Francia a una hi-

## La nueva hegemonía francesa

José Ramón Alonso

ja suya, que lo era también de Isabel de Valois, y el intento costó décadas de guerra y ríos de sangre y de dinero. La boda de Felipe IV con Isabel de Borbón tampoco sirvió para evitar las guerras entre los dos vecinos, aun cuando ya la rivalidad estaba superada por la innegable hegemonía francesa. Desde Rocroy, los hispanos no levantamos cabeza. El gran siglo de Luis XIV es precisamente el de la llamada «decadencia española». Están en la memoria de todos los Pactos de Familia, que se firman sucesivamente, tres y no uno solo, en 1733, en 1734 y en 1761, prueba por reiteración que fueron un fracaso y que sirvieron muy poco a los intereses españoles. En realidad los tres fueron funestos para nuestro Ejército y para nuestra Marina, y el último comenzó costándonos la pérdida de La Habana y de Manila, difícilmente recuperadas en una diplomacia que por entonces entregó La Florida. Casi treinta años después, el último Pacto de Familia nos dejó indefensos ante Inglaterra. Claro que en cierta forma hubo un cuarto pacto con Francia, ya gobernada por Napoleón Bonaparte. En 1805 esto nos costó la derrota de Trafalgar, y como luego reenvidamos en el Tratado de San Ildefonso, la consecuencia fue la inva-

sión francesa de 1808, cinco años de una guerra terrible, el saqueo de toda una nación, la destrucción de las ciudades y la miseria en el campo. Al final, la pérdida del gran Imperio americano. Allí fracasaron las últimas grandes ilusiones nacionales.

No fue mejor el resto del siglo XIX, porque Francia jugó a debilitarnos a través de nuestras guerras internas. Vino para ayudarnos —si así puede decirse— con la invasión de los Cien Mil Hijos de San Luis, que supuso la restauración del absolutismo. Muerto Fernando VII y en plena guerra carlista, la Francia liberal de Luis Felipe de Orleans, que ya se había apoderado de Argelia y Orán, jugó a eternizar la contienda. Por una parte acogiendo en Francia a los carlistas, que siempre tuvieron segura la frontera: por otra, enviándonos la llamada «Legión francesa», que dejó un pésimo recuerdo por sus excesos. Otra amistad con Francia estuvo a punto de llevarnos a una pésima aventura en Méjico, de lo cual nos libró el general Prim.

En la última guerra carlista, la frontera con Francia fue nuevamente el seguro de la rebeldía. Después y proclamada en Francia la III República, fue París el refugio de los conspiradores amigos de Ruiz Zorrilla, y el centro de

todas las conspiraciones militares contra Alfonso XII y la Regencia de Doña María Cristina. En 1898, nuestra vecina y amiga nada hizo para ayudarnos ante los Estados Unidos. Eso sí, la Paz de París de 1899 tuvo por escenario a la capital francesa. No perdimos la camisa porque ya la habíamos dejado en Santiago de Cuba y en Cavita. Y así concluye el siglo XIX en las relaciones hispano-francesas.

Pero llega el siglo XX, y, en Marruecos, Francia nos priva en 1912 de las tierras fértiles de Fez, y nos recluye en el protectorado del Rif, que nos cuesta desde 1909 hasta 1927 cerca de 30 años de guerras, y 50.000 muertos. En nuestra guerra civil Francia ayuda primero a la República, luego juega a los dos paños, y al final envía al Mariscal Pétain como embajador a Burgos. En la Guerra Mundial obtiene Francia la neutralidad española, que ni corresponde ni agradece. Después ya se sabe: tras un breve período de corte de relaciones, nueva luna de miel con Franco y las primeras coquetías para un eje París-Madrid-Rabat, mas la larga y dolorosa peregrinación para el Mercado Común. Podemos decir que ayer se ha cerrado esta historia. Fue un calvario, desde 1962 hasta 1985.

Mas pese a todo, aplausos para la nueva alianza francesa. ¡Que Dios nos coja confesados! Pero ensayemos de nuevo, con alegría y confianza. Es posible que esta vez ni los franceses nos arrebatan la cartera ni nos dejan en la estacada.

## Cartas al DIARIO

### Viviendas sociales

Me gustaría que este artículo además de defender mi dignidad, sirviera para ayudar a erradicar esa «maligna» costumbre que tienen algunas personas, que cuando se trata de criticar al prójimo, lo hacen siempre aumentando las cosas en favor propio. Y lo más triste es que lo hacen sin ninguna clase de pruebas.

Me consta que estas personas, cuando se trata de criticar algún mal ajeno aún no creyendo lo que dicen y oyen, desean que esto sea verdad.

Esto viene al paso de los comentarios vertidos a raíz de la exposición de la segunda lista de adjudicatarios de las viviendas sociales, en la que figuro como nuevo beneficiario yo, Juan Calvo entre otros.

Yo no sé lo que habrán hecho otros. Pero sí les voy a decir lo que he hecho yo.

No es ni más ni menos que lo reglamentado, o sea formular una reclamación vía Ayuntamiento de Melgar. Esta reclamación en resumen decía lo siguiente: Comparto de prestado una vivienda de un familiar, esta vivienda no reúne las mínimas condiciones de habitabilidad, para una familia de seis personas, por carecer de las habitaciones suficientes, por carecer de baño, y con el agravante de que la dueña de dicha vivienda dada su edad, soporta muy mal, el movimiento de una familia donde hay niños. Debo abandonar esta vivienda lo antes posible.

Mi economía no me permite pagar los precios de alquiler que aquí se piden y mucho menos comprar una vivienda. Todo esto es perfectamente comprobable. Esto es todo, no he acudido a ninguna clase de enchufismo, ni favoritismo, ni aquí en Melgar ni en Burgos. Y mucho menos acudir a un abogado como ingenuamente comentan algunos.

Mi única arma ha sido la verdad y la confianza en el buen criterio de las personas encargadas de valorar las necesidades de cada solicitante.

Moraleja: El que no te conoce no habla de ti. El que te conoce a medias, habla mal. Y el que te conoce y te quiere ayudar, no lo hace bien.

Hay un sentimiento que llevándolo «puesto» nunca tendrás paz interior y es: La tristeza por el bien ajeno. Convirtiéndolo en desgracia propia.

Juan Calvo

### El bello arte del toreo

No es mi propósito descubrir a José y Juan, como miembro que soy de su antigua y famosa Peña Taurina madrileña.

Los dos colosos que revolucionaron el toreo y que hoy son como una especie de mito para los modernos aficionados que no los conocieron; y viene esto a cuento de la despedida triunfal del público burgalés del diestro madrileño Antonio Chenel «Antoñete» después de su larga trayectoria torera, en la cual tuvimos ocasión de presenciar hará unos treinta años y en la antigua plaza de toros que se llamó de los Vadillos, lidiar y estoquear un toro a puerta cerrada en una fiesta íntima a la cual fuimos invitados por aquel dinámico y extraordinario empresario llamado González Vera y en la que «Antoñete» representante hoy de la afición a lo largo de muchas generaciones, se nos reveló como un gran torero al conjuntar la inteligencia, el valor y el arte para que la fiesta de toros llegase a ser tal fiesta y una más de las bellas artes.

Y a partir de entonces hemos considerado a «Antoñete» como un torero que ha ido amontonando años de experiencia a us obra y que surge cada vez con más fuerza en la madurez del artista que supo colmar de apoteosis triunfal su despedida de la afición taurina burgalesa, tanto por los trofeos conseguidos como por su edad a la que muchos negaban posibilidades de éxitos, sin tener en cuenta que el toreo es un arte y no un deporte.

Todos pudimos ver desde la fría imagen que nos mostró Televisión de su actuación. Supo hacer llegar a través de su obra toda la sensibilidad y gallardía de su buen hacer y de su arte, en su melancólico adiós del público burgalés, mostrándose sobrado de plenitud, para lo cual el ocaso físico no supone nada, sino que por el contrario demuestra la plenitud de una arte depurado al que tan solo lograron llegar las grandes figuras de la tauromaquia que yo conocí, desde Juana Belmonte hasta últimamente Manolo Vázquez, pasando por el inolvidable Antonio Bienvenida, que como ahora «Antoñete» supieron crear belleza y sentimiento en el toreo como el Ave Fénix al renacer de sus propias cenizas, haciendo del toreo un auténtico arte que llena de vibración a los aficionados como sucedió en esta corrida en la cual el diestro madrileño «Antoñete» se despidió de la afición burgalesa.

Amando Vallejo del Val

## Notas y avisos

### Nuevos teléfonos

La Compañía Telefónica Nacional comunica que están en funcionamiento los Teléfonos Públicos de Servicio, en las siguientes localidades: Mambrillas de Lara con el número 384150 y Quintanilla de las Viñas con el 384075.

Ambos pertenecen al Ayuntamiento de la primera localidad y están conectados al Centro de Barbadiillo del Mercado.

### Resurge la fiesta de los Santos Mártires de Cardeña

La Comisión formada por el Padre Abad de Cardeña, los alcaldes de los pueblos del alfoz o distrito del Monasterio y la sociedad «Amigos de Cardeña» se propone celebrar con el máximo esplendor la fiesta de los mártires este año, que coincidirá con la inauguración de las actividades del Instituto de Estudios Cidianos ya presentado en Burgos el pasado año.

El programa es el siguiente:

Domingo, 28 de Julio, a la una de la tarde pregón de la fiesta de los Mártires de Cardeña en el que intervendrán el Rvdo. Abad de Cardeña y dos directivos de «Amigos de Cardeña».

Concurrirán los alcaldes y párrocos de los pueblos comarcanos, —resucitando así una tradición que se había suspendido— los directivos de las Peñas cidianas de Burgos y demás burgaleses que lo deseen.

Día 6 de Agosto, a las 11 horas misa del ritual cisterciense y solemne con participación del Abad y Comunidad de Cardeña, sacerdotes de la Residencia de venerables y en activo, autoridades de Burgos y de la comarca de Cardeña y comisiones de los pueblos con sus estandartes y público en general.

A la una, inauguración de las actividades del Instituto de Estudios Cidianos, integración por el Instituto de Estudios Asturianos, de la Diputación de Oviedo, Instituto Fernán González, de la Diputación de Burgos e Instituciones de Valencia del Cid y otra corporaciones cidianas: El tema será: «Realización práctica de la España del Cid».

**JUEVES, 25  
DÍA DE PLAYA**

**A SANTANDER  
y LAREDO**

Salidas de Burgos:  
7,15 (Frente Cines Gamonal) y 7,30 Caja Rural

Regresos de Laredo y Santander:  
8,30 tarde.

Información  
y reserva plazas:  
**VIAJES ECUADOR**  
Reyes Católicos

**VIAJES OESTE**  
Plaza de España

Viaje con Autocares  
**RAMILA, S.A.**

Según «Amigos de la Universidad»

## El Consejo de ministros de hoy estudiará la Facultad de Derecho de Burgos

*Química Agroalimentaria y solución al Hospital del Rey*

El Consejo de ministros de hoy estudiará el tema de la Facultad de Derecho de Burgos y, según los criterios más generalizados, será aprobada su concesión.

Lo dicho en el párrafo anterior fue lo primero que se nos dijo a los informadores que ayer, a las ocho de la tarde, fuimos convocados a una «rueda de Prensa» por «Amigos de la Universidad», reunión que presidió don Luis Morcillo Ruiz, asistiendo otros miembros de la citada Asociación.

Una vez que el señor Morcillo abrió la «rueda» y tras agradecer la asistencia a esta reunión, primera «rueda» que convocaban «Amigos de la Universidad», informó de lo siguiente, relatado aquí según el orden que el principal interlocutor empleó en su intervención:

Hoy estudiará el Consejo de ministros la Facultad de Derecho para Burgos. Es más que probable que sea aprobada.

Cualquiera que sea el resultado, cualquiera que sea el destino de las Facultades en Burgos, el Hospital del Rey pasa a convertirse en «sede de la sabiduría» y no solamente en «sede de la hospitalidad», según la frase acuñada por la Asociación «Amigos de la Universidad».

El ministro Maravall vuelve a asumir la promesa de tres Facultades para Burgos. Tendremos una Facultad de Química Agroalimentaria.

«Amigos de la Universidad» promete estar atenta

al desarrollo de todas estas promesas y hacer lo posible para que se cumplan.

Dicho lo anterior, el señor Morcillo habló de una carta dirigida a Maravall en el sentido de que recogiendo sus promesas, si no viene con personal y edificios, sería una gran decepción para el pueblo de Burgos. Esta carta fue leída en otro momento de esta «rueda de Prensa».

Por otra parte se informó que el señor Laborda ha remitido un «dossier» al ministro ya citado, en el sentido de que si no se cumplen las promesas que se hicieran a políticos socialistas burgaleses, la situación de éstos sería insostenible.

Ampliando lo que hemos dejado escrito, el señor Morcillo habló de que el Rectorado de Valladolid, con carácter prioritario y urgente, ha pedido que se habiliten 160 millones de pesetas para construir un edificio en el Hospital del Rey, de 4.000 metros cuadrados. Habrá otro, de 2.500, destinado a oficinas y demás dependencias, cuyo importe deberá ser recabado por Burgos ante los organismos competentes. Todo esto salvará al recinto de la ruina.

La actual extensión de Química se transformará en Facultad de Química Agroalimentaria. Aquí se detuvo el señor Morcillo en la Glosa del aspecto expuesto, manifestando que una Facultad de Química Fundamental era inviable por la estructura de las Universidades de la región, que los profesores



Un momento de la rueda de Prensa de la Asociación Amigos de la Universidad.

son válidos y que la existencia de la Facultad prometida responde a la necesidad de técnicos en las nueve provincias.

Todo esto tiene que ser asumido durante el mandato del ministro Maravall, porque si no, no sirve. Desde Burgos se hará lo posible para que así sea. En la carta que el señor Laborda ha dirigido al citado ministro, se insistió en que el parlamentario burgalés recalca que de no cumplirse las promesas hechas, la situación de los políticos socialistas que las recibieron, sería verdaderamente insostenible.

Insistió el señor Morcillo en que la carta del parlamentario citado al ministro era verdaderamente dura. Este aspecto, se-

gún criterios generalizados, servirá para que el Consejo de ministros de hoy apruebe la Facultad de Derecho de Burgos.

Se glosaron los propósitos de «Amigos de la Universidad», hablándose de la necesidad de una Escuela de Ingenieros Agrónomos (en la región sólo existe una Escuela de Ingenieros Industriales), al modo europeo, es decir, personas que se dediquen no solamente a lo habitual, sino a otros aspectos, como la zootecnia. El programa ha sido confeccionado por ilustre catedrático burgalés, Dr. Corella Tudanca.

Dentro ya de las preguntas, entre otras cuestiones se abordó el funcionamiento de la Facultad de Derecho, en cuanto a

su ubicación. Se apuntó que sería en la sede de la Escuela de Ciencias Empresariales, a título provisional, por cuanto se espera que la citada Facultad esté en marcha el próximo curso.

También se habló de la petición de 742 millones de pesetas destinados edificios y personal, como inversión en los próximos cinco años.

Tras esta reunión de la que se salió esperanzadamente por cuanto faltan pocas horas para que se sepa la citada decisión del Consejo de ministros de hoy, se sirvió un vino de honor.

En todo caso nosotros estaremos con «Amigos de la Universidad» para seguir el cumplimiento de las promesas que se han hecho a Burgos, a través de sus representantes.



EL JOVEN

## JESUS ASENJO DIEZ

Falleció el día 22, a los 15 años de edad, víctima de accidente, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, Jesús e Irene; abuelos paternos, Dionisio y Epifania; abuelos maternos, Luis y Rosario; hermanos, Irene, Raúl y Rodrigo; tíos, primos y demás familiares.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Pedro Cardeña, número 26

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 24 de Julio de 1985

En honor de los cursos para norteamericanos

### Esta noche, fiesta en el Casino

A las once de esta noche, en el Círculo de la Unión, el popular Casino burgalés, se celebrará una fiesta en honor de los profesores y alumnos de los Cursos de Verano para estudiantes de Estados Unidos. La fiesta se celebrará en el Salón Principal de la sociedad, y a lo largo de la misma se elegirán la Reina y Damas de honor de los cursos. El grupo «Amigos del Flamenco» participará en el acto, amenizando la velada.

**Elección de Miss Armstrong-85**

Como viene siendo habitual durante los últimos años, la popular Discoteca Armstrong procederá, a las doce de esta noche, a la elección de Miss Armstrong 1985.

Muchas jóvenes bonitas se darán cita en la pasarela de la sala de fiestas para intentar conseguir los numerosos premios que esperan a las concursantes. Suerte para todas.

**SORTEO EXTRAORDINARIO  
VIAJES TURISTICOS 1985**

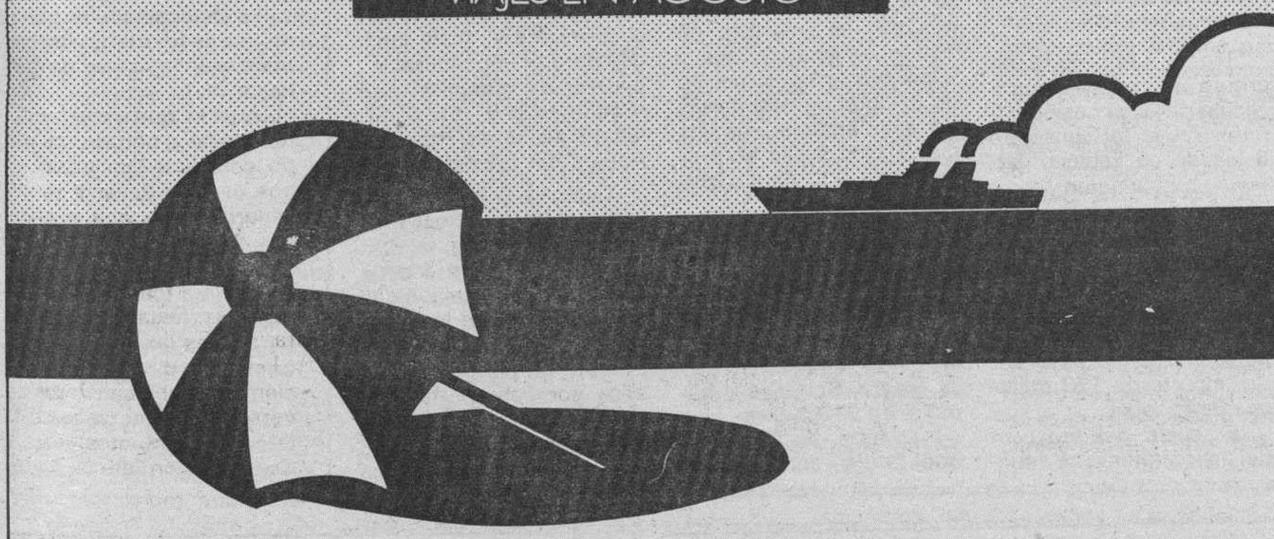
**CONSIGA  
UNAS VACACIONES  
GRATIS  
CON LA CAJA  
DEL CIRCULO**

La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores unas magníficas vacaciones gratis a Londres, Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Sólo por ahorrar en la Caja del Círculo usted puede resultar agraciado con unas vacaciones inolvidables.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas sobre las bases de participación en este extraordinario Sorteo de Viajes Turísticos.

**VIAJES EN AGOSTO**



**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**

**Guía**

**Facultativa**

**ENRIQUE INCLAN  
MEDICO**

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

**JOSE MARTIN  
PARDO**

PULMON  
Y CORAZON  
Consulta: 11 a 1,30,  
excepto sábados  
H. División Azul, 3-1.º B.  
Teléfono: 264166.

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º,  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30.  
Teléfono 227297.



**MAGNETOTERAPIA  
GABINETE MEDICO**  
Tratamiento de: Artrosis,  
Lumbago, Fracturas, Es-  
guinces, Osteoporosis.  
Avda. del Cid, 46 l. 1.º  
227297. Previa petición de hora.



La orquesta Columbia en su actuación de ayer.

Por la tarde actuó «Solar Jazz»

**Numeroso público visitó  
la feria de cerámica popular**

Con masiva asistencia de público y un buen índice de ventas se celebró ayer la segunda jornada de la Feria de Cerámica Popular de Burgos que se celebra en la Plaza Mayor, organizada por ALFABUR y en la que se dan cita ceramistas de la Comunidad autónoma castellano-leonesa y del colectivo Plaza San Felipe, de Zaragoza.

Arropado esta actividad expositivo-comercial, en sesiones de doce y seis de la tarde, se desarrollaron nuevas actividades de la IV Jornadas Infantiles de Iniciación al Modelado. En ellos se dieron cita niños burgaleses que con sus manos trabajaron la arcilla que les fue proporcionada por los organizadores, bajo la atenta mirada de los especialistas que les explicaban, paso a paso, este arte. Hoy a las mismas horas, seguirán desarrollándose estas «jornadas» que concluirán, mañana, jueves.

sición finalizará mañana, jueves.  
«Caroca» actuó ayer en Lerma

Dentro del «Estival'85», donde también se incluye el concierto de «Solar Jazz», ayer en Lerma, actuó la Compañía de Teatro «Caroca», que bajo la dirección de Ramón Calleja, puso en escena la obra «Las cucarachas», de Guillermo Gentile.

La plaza ducal del Mercado Viejo fue el marco donde se llevó a cabo esta sesión de teatro que contó con la presencia de numerosos espectadores. La buena temperatura, vital para la representación de una obra al aire libre, fue un elemento que jugó a favor de «Caroca», aunque principalmente el mérito del éxito estuvo en la brillante interpretación teatral de los componentes del grupo y en la acertada elección de una obra como la que escenifican en Lerma.

Posteriormente, a las ocho de la tarde «Solar Jazz» ofreció un buen recital de jazz y salsa al aire libre, que contó con una importante asistencia de público juvenil y de edad madura que siguieron con interés esta audición musical.

Asimismo, numeroso público visitó durante la jornada de ayer la exposición de cerámica que, coincidiendo con la feria popular, se muestra en la Sala Consulado del Mar. Esta expo-

El sábado, en Briviesca, actuará el Teatro de la Nada, y en Pradoluengo, se proyectará de nuevo «La escopeta nacional».



Con gran afluencia de público sigue celebrándose la Feria de Cerámica.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

**XX SEMANA DE MUSICA  
ANTIGUA "ANTONIO DE CABEZON"**

HOY, miércoles, día 24

**GRUPO DE METALES de la  
ORQUESTA SINFONICA de RTVE**

OBRAS de: H. PURCELL, G. GABRIELLI, S. FARNABY, T. SUSATO, J. de la VEGA, J. ADSON, S. SHEIDT.

HORA: 8,15 Tarde.

LUGAR: CAPILLA DE MUSICA DE LAS BERNARDAS  
(Conservatorio)

**Localidades: Ayuntamiento y Conservatorio  
(una hora antes del concierto)**

## El avance del Plan Centro al Pleno del próximo lunes

Es prácticamente seguro que en la próxima sesión plenaria del Ayuntamiento, la última hasta después del período vacacional, se trate el avance del Plan Centro, redactado por los equipos técnicos municipales y al que ya ha dado el visto bueno la Comisión de Urbanismo en su última reunión.

### El Plan será expuesto a información pública

El avance de este planeamiento urbanístico, que afectará al centro de la ciudad, tras ser aprobado en el Pleno municipal del próximo día lunes, día 29, será expuesto a información pública por un período de dos meses durante los cuales los ciudadanos podrán proponer las sugerencias que estimen convenientes. Tras su estudio e inclusión de aquellas que se juzguen oportunas, se someterá a una aprobación inicial en un nuevo Pleno municipal, al que seguirá un segundo plazo de información pública en el que de nuevo se podrán hacer alegaciones, al término del cual el equipo redactor estudiará las mismas y, finalmente, se pondrá su aprobación, primero, provisional y, posteriormente, definitiva, antes de remitirlo a la Junta de Castilla y León.

### Se hablará sobre la dimisión de Esteban de la Cámara

Por lo que se refiere a otros temas que se incluirán en el «orden del día» figura el asunto de la dimisión del concejal socialista Esteban de la Cámara. Definitivamente quedó descartado que se someta a consideración del Pleno máximo el tema de las modificaciones propuestas por la Junta al Plan General de Ordenación Urbana.

# Firmada la concesión administrativa del aparcamiento de la Plaza de España

«Esbusa» suscribió con la CAM un crédito hipotecario de 120 millones

Con la firma, ayer, en el Ayuntamiento, de la escritura pública de adjudicación definitiva de la concesión administrativa de la construcción y explotación del aparcamiento subterráneo de la Plaza de España a Estacionamientos Burgaleses S.A. (Esbusa) ha finalizado la etapa burocrática de este proyecto y sólo queda esperar a

que, en la primera quincena de Agosto, se inicien propiamente las obras de excavación y desarrollo del proyecto tras los trabajos preliminares, realizados por el Servicio de Aguas y la propia empresa, para desviar las conducciones y otros servicios de esta zona.

A primera hora de la tarde de ayer, en la Sala de Jueces de la Casa Consistorial, el alcalde, José María Peña, en representación del Ayuntamiento, y el consejero delegado de Esbusa, Jaime Azcoiti, estampaban sus firmas en el documento oficial, poniendo fin a todo el proceso administrativo que comenzó con la aprobación, en el Pleno del mes de Abril, de la adjudicación del proyecto a esta empresa, aún no constituida a la espera de la concesión definitiva de la obra. Esbusa, está constituida íntegramente por capital de Viales y Estacionamientos, una firma promotora que agrupa unos veinticinco estacionamientos en todo el país, además de otros construidos fuera de España.

Aunque en otras ciudades Viales y Construcciones ha constituido sociedades en las que también participaban empresas y entidades locales, en el caso de Esbusa no ha sido así. Según informaron miembros de esta empresa, en Burgos, ni las constructoras ni otras entidades financieras han manifestado su intención de participar en la nueva empresa.

«Nosotros siempre afirmamos hemos estado abiertos a cualquier solicitud que se nos hiciera desde entidades burgalesas, pero esto no ha sido así».



### Préstamo de 120 millones

Tras la firma de la escritura pública de adjudicación de la concesión administrativa, el consejero delegado de Esbusa, Jaime Azcoiti, a quien acompañaba el secretario de Consejo de Administración de la misma, Enrique Ceres Ruiz, suscribió en el mismo Ayuntamiento, un contrato de préstamo hipotecario con la CAM por un importe de 120 millones de pesetas.

El coste del proyecto del aparcamiento se sitúa,

según los cálculos realizados por la empresa, en 213 millones de pesetas y supondrá la construcción de un total de 460 plazas de aparcamiento, de las que 160 lo serán en propiedad, y 200 para alquiler por horas.

Con la construcción de este aparcamiento subterráneo Burgos dispondrá de una capacidad de estacionamiento, entre los subterráneos de la Plaza Mayor, Santiago y España, de 910 plazas.

«La obra -declaró Enrique Ceres- deberá estar

terminada en un plazo de doce meses y, si no surgen ningún imponderable, esperamos cumplirlo sobradamente e inaugurar las instalaciones antes de Agosto del próximo año».

Como ya se informó, en la escritura de concesión administrativa, figura, entre otros muchos aspectos, que la explotación del aparcamiento de la Plaza de España será ejercida durante un periodo de 38 años por Esbusa, tras lo cual pasará a ser propiedad y directamente gestionado por el Ayuntamiento.

## Sorprendidos cinco pescadores furtivos en Tinieblas

Cinco personas fueron sorprendidas en la madrugada del pasado domingo cuando pescaban cangrejos y truchas de modo furtivo en las cercanías de la localidad de Tinieblas. Guardas de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes procedieron a la identificación de los cinco presuntos pescadores. Los cuatro primeros, de Burgos y el quinto, de Tinieblas, siéndoles retirados los animales capturados y artes ilegales de pesca.

Asimismo, se ha abierto el correspondiente expediente administrativo que puede derivar en fuertes sanciones económicas. Recordemos al respecto que la Junta de Castilla y León entre las medidas establecidas para defender las escasas poblaciones que aún existen del cangrejo autóctono ha dispuesto brigadas móviles que van a controlar especialmente los cursos de los ríos y arroyos donde se conservan estas poblaciones. Por otra parte, se han establecido medidas disciplinarias y sancionadoras no sólo contra la pesca del cangrejo autóctono sino también contra su comercialización que pueden llegar hasta el medio millón de pesetas.

La Delegación Territorial de la Consejería en Burgos insiste en que «es preciso llegar a la concienciación ciudadana que estas acciones ilegales son un atentado contra la sociedad, ya que pueden llevar a la desaparición de una especie tan preciada como el cangrejo autóctono, por lo que se invita a todas las personas que tengan constancia de pescas ilegales o de su consumo o comercialización en establecimientos diversos lo hagan saber a la Sección de Montes, Caza y Conservación de la Naturaleza».

### CONCESIONARIO

SE PRECISA PARA SOCIEDAD DEPORTIVA  
Interesados escribir a la referencia «Sociedad». Apartado 140. BURGOS

### CAZADORES

En la Finca del Otero pueden cazar codorniz diariamente.

☎ 170054 LERMA

### JEFE MOLINERO

Se precisa para importante fábrica de harinas situada en Navarra.

#### SE EXIGE:

- Experiencia en dirección y control de fábrica y almacén.
- Necesario el conocimiento de análisis de trigos y harinas.

#### SE OFRECE:

- Puesto de gran porvenir.
- Sueldo a convenir.
- Absoluta reserva.

Dirigirse por escrito a: Referencia JEFE MOLINERO. Apartado 1.258 - Pamplona. INEM PAMPLONA 1/61.

**psos**

BOUTIQUE DE ZAPATERIA

C/. Santander, 6

ESTAMOS EN REBAJAS

### EN BURGOS

Escuela Técnica Diseño del Vestir.

Informes: ☎ 234853

## LIQUIDACION CESE NEGOCIO

Veán algunos precios entre otros:

Pantalones cortos a .....	99 Ptas.
Jersey piel a .....	290 Ptas.
Camisa manga corta a .....	250 Ptas.
Vestidos a .....	190 Ptas.
Faldas a .....	290 Ptas.
Trajes entretiempo a .....	350 Ptas.

PLENA MODA

**YOYA**

MODA INFANTIL

Santa Dorotea, 18 - 20

### VACACIONES FAMILIARES EN

**OCIS COSTA DEL SOL**

APARTAMENTOS EN ALQUILER

Julio, Agosto, Septiembre

TORREMOLINOS:

BORBOLLON 1-2 — EL REMO

BENALMADENA COSTA:

TAMARINDOS-1 — CORINTO —

CONJUNTO ZODIACO —

CONJUNTO GAMONAL

CARVAJAL-FUENGIROLA:

OLIMPOS 1-2-3 — PERLAS 3-4-5-6

MARBELLA:

LAS FUENTES — PALMERAS 2-3

CENTRAL DE RESERVAS:

Calle El Remo, 3, Torremolinos.

☎ 383152 - 381905 - 387400.

Telex: 77380



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck

Especialidad microlentillas

OPTICO DIPLOMADO

Espolón, 30

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891  
BURGOS  
es  
**COSA NUESTRA**

Dentro del nuevo plan de humanización sanitaria

## La policlínica y el servicio de asistencia al paciente, novedades del Hospital «General Yagüe»

El doctor Serrano, su director, explica la aplicación de las nuevas normas.

El INSALUD (Instituto Nacional de la Salud), dependiente del Ministerio de Sanidad y Consumo, ha publicado recientemente unas series de folletos informativos en relación con el nuevo plan de humanización de la asistencia hospitalaria, que se está llevando a cabo, actualmente, en el Hospital «General Yagüe» de nuestra ciudad.

«Es nuestro deseo ayudarle a mantener una relación grata con el Hospital y, sobre todo a que la forzosa separación de su entorno familiar le sea lo menos dolorosa posible». Así termina uno de los distintos folletos que el INSALUD ha puesto a disposición de la opinión pública con el objeto de difundir el nuevo plan de humanización de asistencia hospitalaria.

—El Dr. Serrano Vázquez, director general del mencionado hospital, explica a DB en qué consiste este nuevo plan, y las novedades introducidas con su puesta en marcha.

En líneas generales, podemos decir que este plan prevee la utilización de los siguientes instrumentos: Carta de presentación y recepción del paciente; información general, normas de funcionamiento, visitas, comidas del Hospital, etc..., carta de derechos y deberes del paciente; seguimiento de la carta de derechos y deberes (Encuesta), servicio de atención al paciente; comisión de humanización de la asistencia; control y tratamiento de las listas de espera; encuestas de posthospitalización; señalización del hospital; maestros en hospitales infantiles; favorecer unión madre-hijo ingresado; biblioteca para los pacientes; información al paciente sobre autopsias y donación de órganos; citación horaria en consultas externas; ampliación del horario de visitas; comida de los pacientes a la carta.

Prácticamente, a excepción de algunos de los

puntos contemplados, como el que se refiere a la comida a la carta o a los maestros en hospitales infantiles, todos ellos están ya en funcionamiento.

—¿Qué puntos han sido objetos de mayor atención?

—Nos hemos ocupado, sobre todo, de la puesta en marcha de las revisiones externas, con admisión centralizada, llamada policlínica, con más de treinta consultas de especialistas, con un sistema de gestión centralizada, siendo necesario pasar por la ventanilla antes de cada consulta. Otro punto de interés ha sido la habilitación de una serie de habitaciones estar (una en cada planta) con TV color, biblioteca, juegos etc... Por último es importante hacer referencia al nuevo servicio de atención al paciente, compuesto por un médico, una enfermera, una asistente social, y un administrador, cuya función será la de canalizar las reclamaciones y sugerencias, así como dar cuenta de los fallos hoteleros y de personal.

En este sentido quiero resaltar que este nuevo servicio de atención al paciente, no sólo está resolviendo problemas sanitarios, sino también problemas sociales. Nos hemos dado cuenta de la necesidad de la creación de residencias asistidas, con soporte de asistentes sociales, para aquellas personas que, sin estar afectadas de ninguna enfermedad concreta, requieren continuamente los

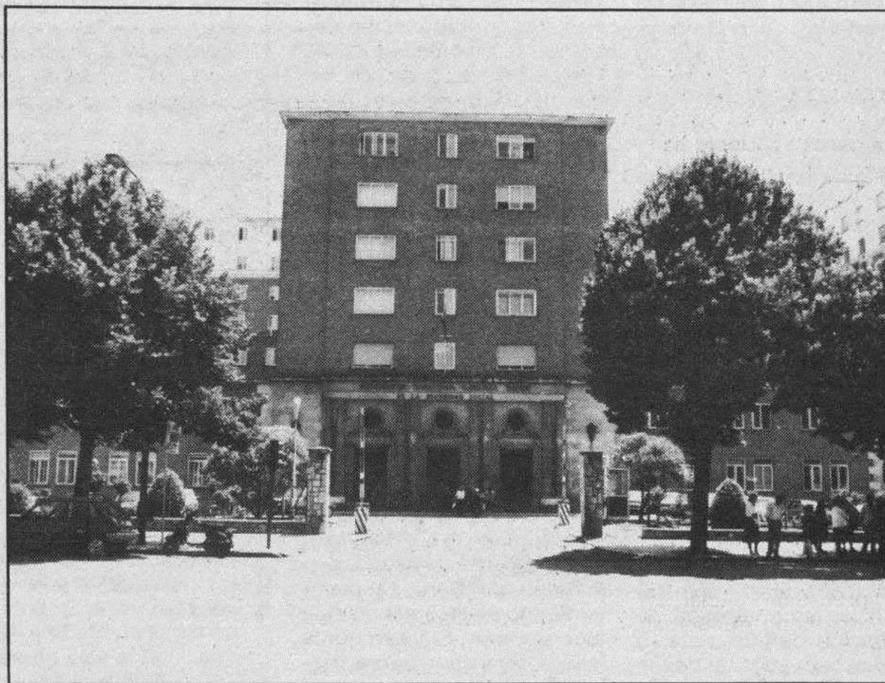
cuidados y servicios de otras personas. Sobre todo esto hemos dialogado con las administraciones locales y centrales correspondientes.

—¿En relación con las reclamaciones, no cree usted que existe poca confianza, por parte de la gente, en la canalización y contestación de las quejas presentadas?

—Precisamente uno de nuestros objetivos consiste en cambiar la idea de que sus sugerencias caen a la papelera, en convencer de la viabilidad de este servicio. Queremos subrayar que todas, absolutamente todas las quejas presentadas, serán contestadas, con una información completa de las resoluciones tomadas.

La mayor parte de estas reclamaciones se refieren a las esperas, las colas o los retrasos, pero, en muchos casos —nos dice el Dr. Serrano— no es culpa del médico o del hospital, sino del propio público que hace mal uso de los servicios, viene cuando no está citado o utiliza con abuso el servicio de urgencia, reservado para casos de necesidad vital. Todo esto, lógicamente retrasa los servicios. Pero, en líneas generales, las quejas remitidas son escasas, alrededor de tres por mes.

Este nuevo plan de humanización, que comenzó en Diciembre, de una forma lenta y progresiva, ha dispuesto de un plan de inversión de 133 millones de pesetas, invertidas sobre todo, en mejoras de la videro, sistemas de cocina, renovación al aparata-



Entrada principal del hospital «General Yagüe», en el que se están introduciendo importantes innovaciones.

je médico, reparación de algunas de las instalaciones del hospital en desuso por el desgaste del tiempo, pintura en las paredes de los vestíbulos y habitaciones, etc...

—¿Qué medidas precisas se han tomado para los meses de verano, en que los accidentes de tráfico se producen con mayor frecuencia?

—En primer lugar, y pese a las consabidas vacaciones, a las que todos tenemos derecho, se seguirá manteniendo el mismo nivel de personal sanitario, con sustituciones temporales, regulando que no coincidan en los mismos servicios. Además se ha llevado a cabo un refuerzo, en los meses de verano, de médicos de ambulatorio, que harán guardias en el servicio de urgencias de residencia. En cuanto a instalaciones hospitalarias se refiere, hemos preparado un pabellón para el caso extremo de un accidente multi-

tudinario, de autobús, tren, incendio, etc...

—Los folletos informativos incluyen la publicación completa de los derechos y deberes de los pacientes. ¿Han respetado y tomado en consideración cada uno de los puntos contenidos en la declaración?

—No sólo hemos respetado sus derechos, sino que, además, todos nuestros esfuerzos están orientados a favorecer, mejorar y hacer más agradable su estancia en el hospital. Hemos hecho especial hincapié en el punto 4 sobre el derecho del paciente a recibir información completa y continuada de su proceso, en un lenguaje comprensible. Este derecho, además, está probado por un decreto ley del 14 de Septiembre de 1984. Y es una obligación a la que están sujetas tanto las instituciones públicas, como privadas.

También se ha puesto atención en el derecho del

paciente a la intimidad, por lo que cualquier información sobre su estado sólo podrá ser facilitada a una persona acreditada, y con autorización del paciente.

Otras medidas se refieren al derecho al alta voluntaria, a recibir visitas, a la comunicación con sus familiares, para lo cual se han instalado un servicio telefónico exterior en cada planta, etc...

En una encuesta realizada en Burgos acerca de la opinión que le merece a sus ciudadanos la marcha del hospital, la contestación del 80% fue satisfactoria, nos señala su director. Al parecer, los burgaleses están contentos, a nivel general, del funcionamiento de esta residencia. Este nuevo plan de humanización esperamos completa la totalidad de sus servicios, y haga más agradable la asistencia hospitalaria, a la que todos tenemos derecho.

María Grigelmo

Por las obras de la plaza de España y Mercado Norte.

## La tradicional feria de los ajos se traslada a la avenida General Yagüe

La ubicación de la habitual feria de ajos que se viene realizando en Burgos coincidiendo con la jornada festiva de Santiago Apóstol, mañana, sufrirá este año un cambio, trasladándose ésta a la avenida General Yagüe, entre las calles del Morco y Segovia. En esta zona hasta hace poco tiempo se ha venido celebrando el mercadillo de frutas y verduras.

En este sentido, el Ayuntamiento hizo ayer pública una nota en la que se señala que este cambio ha venido obligado a consecuencia de las obras que se están realizando en la plaza de España y en el propio Mercado Norte, en cuyas traseras habitualmente se ha venido celebrando esta feria de los ajos, a la que, anualmente, acuden centenares de productores de toda la provincia burgalesa.

No supondrá merma para la feria

Fuentes municipales, aseguraron que este cambio de emplazamiento no supondrá ninguna merma en la afluencia de público ni tampoco en las ventas, así como en el número de productores que acudirán a Burgos. Afirmaron también que en esta zona de la avenida General Yagüe no habrá ningún problema para

aparcar los vehículos de la provincia burgalesa, este típico producto.

Por otro lado, durante la jornada de ayer se pudo observar en distintas zonas de la ciudad algunos vendedores ambulantes de ajos que no esperaron a la víspera de la festividad del apóstol Santiago para comenzar su cosecha, que este año, aseguran los entendidos, no es muy buena debido a las lluvias que recientemente cayeron en toda la provincia. De cualquier forma, aseguraron, que la oferta presenta este año índices similares a la del pasado.



La feria de los ajos este año no se celebra en el Mercado Norte.

## Urbanismo aprueba el plan parcial de la «Granja de San Pedro»

La Comisión Provincial de Urbanismo ha acordado elevar el expediente del Plan Parcial Reformado «Il Fase Polígono Residencial Allende Duero» en Aranda de Duero a la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio para su resolución por la Junta de Consejeros de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 50 de la Ley del Suelo, al modificarse en el mismo la zonificación y uso urbanístico de las zonas verdes y espacios libres del primitivo plan parcial.

En la misma sesión se aprobó definitivamente el plan parcial «Granja de San Pedro» en Medina de Pomar con la condición de que los costes de la instalación de las fosas sépticas corran a cargo del promotor y se incluyan en los costes de urbanización.

La Comisión Provincial de Urbanismo denegó la aprobación definitiva de la modificación puntual de las normas subsidiarias municipales referentes a alineaciones de varias calles en Villadiego. Se denegó por no venir el proyecto firmado por un técnico competente en la materia.

En relación a la consulta efectuada por el Ayuntamiento de Trespaderne sobre la posibilidad de instalación de un depósito o almacenamiento de botellas de gas butano en la margen izquierda de la carretera de

la Estación, la Comisión ha informado al Ayuntamiento de Trespaderne que, de forma general se considera aceptable la ubicación en suelo clasificado «no urbanizable» por su vulnerabilidad a la contaminación dado que la actividad no supone la construcción de viviendas ni origina vertidos.

Sobre el aplazamiento concreto esta Comisión no se pronuncia pues en ese aspecto debe prevalecer el informe de la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales por tratarse de una actividad que se clasifica como «peligrosa» y por tanto sujeta al Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas.

Por último, la Comisión Provincial de Urbanismo vio un escrito de varios concejales de Cardeñajimeno pidiendo el cese del alcalde por permitir realizar obras sin el correspondiente permiso y licencia municipal.

Al respecto, la Comisión ha informado al Ayuntamiento de esa localidad de su obligación de actuar en casos de infracciones urbanísticas aprobadas. Además ruega al Ayuntamiento mantenga informada a la Comisión sobre las posibles infracciones pues, de no actuar de inmediato, procedería la actuación subsidiaria de la Comisión Provincial de Urbanismo.

Ahora expone

## Andreas: el Arte de hacer instrumentos de Arte

Empecemos así, por ejemplo: Se llama Andreas Hadji Yianacou, se gún se trasplanta a nuestro abecedario la fonética de su nombre helénico. Vino a España, recaló en Medina de Pomar y se pasa la semana en escalas técnicas en Burgos. Con él, porque nació con ello puesto, se trajo en el alma, en la inteligencia y en las manos, el Arte de hacer instrumentos del supremo Arte: la Música.

— ¿Dónde naciste, Andreas?

— En Chipre, por supuesto.

— Y Mundo adelante...

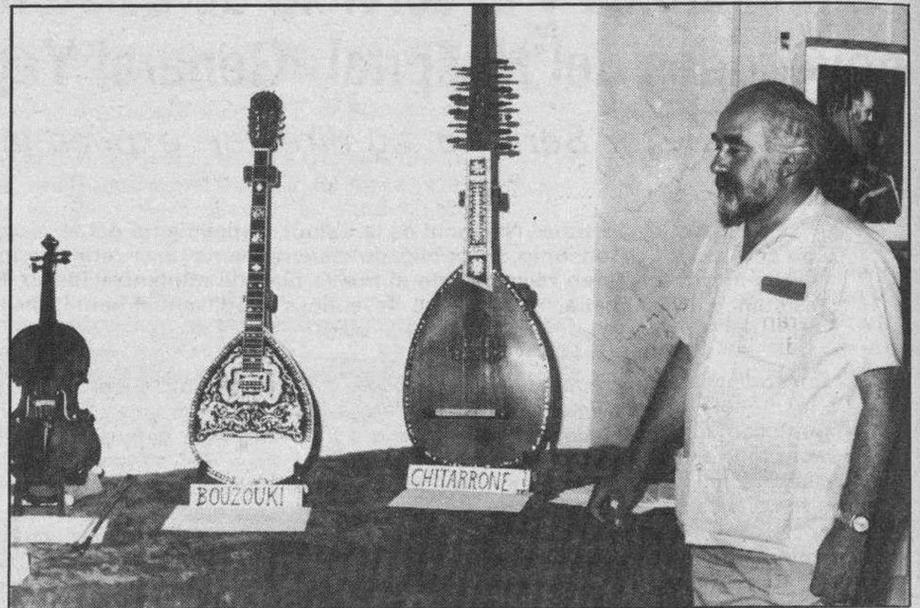
— Pues terminé un día llegando a Italia, con las tropas de mi país, siendo casi un niño, luchando en aquello que se llamó la segunda guerra mundial. Luego, Inglaterra, donde me casé con una española. Como el clima no le convenía a mi mujer, recalamos en Medina de Pomar, donde vivo ahora.

— ¿Cuál es tu empeño?

— Mi empeño, mi fervor y mi vocación es que no se pierda el Arte y la técnica del luter, o sea, ofrecer el aprendizaje de hacer estos instrumentos musicales que tú te sabes.

— Ya se lo saben todos, Andreas. ¿Tienes muchas ayudas?

— Más bien, no. Me ayuda el Ayuntamiento de Burgos, con ese espacio y



Andreas, en la exposición que ofrece actualmente

lo demás que me ha dado (que ha dado a los burgaleses, vamos) en el Centro «Francisco Salinas». Me ayudó con una subvención de cincuenta mil pesetas la Cámara de Comercio. De los demás, a los que he acudido reiteradamente, he recibido muy buenas palabras.

— ¿Y es caro lo tuyo?

— Depende. Si miramos las cifras que cuestan las maderas nobles, su conservación, su preparación, pues entonces puede que sea claro. Si miramos mis ingresos, ya lo sabes: prácticamente nada.

Y el autor de esta entrevista añade que si lo que se mira, son los beneficios del Arte y dedicación de Andreas, resulta que en Burgos estamos disfrutando, casi gratis, de la introducción de un Arte que no existe en el resto de España.

— ¿Crees que eso de que se está introduciendo aquí un Arte que se desconocía se lo saben muchos?

— ¡Y yo qué sé!

— Tus instrumentos se exponen ahora en la Sala «Hondillo». ¿Esperas mucho de la muestra?

— Espero lo que quie-

ran los burgaleses. Yo doy lo que tengo, que es esto.

— Es mucho.

— Si tú lo dices...

Andreas, que así se llama para los amigos (es decir, para todos) ofrece su muestra en la Sala «Hondillo» de la Caja del Círculo hasta el próximo domingo. Véase la exposición y dígame luego si no está haciendo, con sus enseñanzas, un favor formidable a esta provincia, a esta ciudad. Nosotros ya dijimos hace tiempo que sí. Queremos saber la opinión de los demás burgaleses.

Alfonso Salgado

Tivoli

5,15  
7,45  
10,30

HOY

¡¡ACONTECIMIENTO!!

¡Primer estreno mundial fuera de los Estados Unidos!  
¡La última sorpresa del mayor genio del cine actual!



Se llaman a sí mismos "Los Goonies".

Las cuevas secretas. El viejo faro.  
El mapa perdido. Las trampas mortales.  
El tesoro escondido. Y Sloth...

¡Unase a la aventura!

STEVEN SPIELBERG presenta

LOS GOONIES™

Un film de RICHARD DONNER

Argumento de STEVEN SPIELBERG Guión de CHRIS COLUMBUS Música de DAVE GRUSIN

Productores Ejecutivos STEVEN SPIELBERG • FRANK MARSHALL

KATHLEEN KENNEDY Producida por RICHARD DONNER y HARVEY BERNHARD

DOLBY STEREO BANDA SONORA ORIGINAL DE LA PELÍCULA DISTRIBUIDA POR AMBLIN ENTERTAINMENT

Dirigida por RICHARD DONNER

A TRAVÉS DE WARNER BROS. UNA COMPAÑÍA WARNER COMMUNICATIONS © 1985 Warner Bros Inc. Todos los derechos reservados. Presentada por WARNER ESPAÑOLA, S.A.

(Autorizada para todos los públicos)



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

CON LA COLABORACION DEL REAL AUTOMOVIL CLUB DE ESPAÑA

«CAMPAÑA»

«PREPARE SUS VACACIONES»

Ahorre combustible y no contamine su ciudad

Se realiza gratuitamente a todos los automovilistas una diagnosis de motor, consistente en consumo de gasolina, porcentaje CO 2 encendido, carburación y reglaje de faros

Del 23 de Julio al 3 de Agosto

Lugar: Estacionamiento del Plantío

Horario: de 10 a 14 y de 17 a 21 horas

**CHEQUEO GRATUITO**

**Próximas jornadas municipales sobre consumo y acción ciudadana**

Madrid (Europa Press). El director del gabinete de política de consumo y acción ciudadana de AP García de Pablos ha anunciado que en el mes de Noviembre se celebrará en Burgos unas jornadas municipales sobre política de consumo y acción ciudadana en las que participarán alcaldes, concejales y dirigentes de AP de toda España.

**Agricultores de la provincia conocen nuevos cultivos de cereales**

725 agricultores de las distintas comarcas de nuestra provincia han visitado las fincas donde se están llevando a cabo ensayos sobre cereales, dentro de un programa organizado por la Junta de Castilla y León, en colaboración con la Caja de Ahorros Municipal.

Las visitas se han efectuado a los campos establecidos en la finca «Saldañuela», propiedad de la Caja de Ahorros y a los existentes en las zonas de Lerma, Medina de Pomar, Oña, Villarcayo, Castrojeriz y Melgar.

Agentes del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario y técnicos de la Caja de Ahorros Municipal han acompañado a los agricultores explicándoles las distintas variedades y técnicas empleadas.

**Semana de Música Antigua**

**Brillante actuación de Bernardo García Huidobro y Ruth Walker**

*Hoy, el grupo de metales de la O. Sinfónica de RTVE*

Ayer, segunda jornada de la XX Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón», les correspondió presentarse ante los burgaleses a los chilenos Bernardo García Huidobro (guitarra clásica) y Ruth Walker (flauta) que causaron buena impresión al público que acudió a la capilla de Música del Conservatorio. Desarrollaron un programa en base a Luis Millán, Dowland, Antonio de Cabezón, Bach, Haendel, un anónimo del siglo XVII, Diego Ortiz, nuevamente Bach y Vivaldi.

Dentro de las corrientes modales y estilísticas que crearon escuela, hubo una que ha sido descuidada durante siglos, nos referimos a la escuela veneciana, representada por los hermanos Andrea y Giovanni Gabrielli como máximos exponentes. Y siendo la república veneciana una de las grandes potencias mediterráneas, su crecimiento no fue sólo económico y militar, sino que todas las Artes tuvieron cabida en lo que se ha dado en llamar el Renacimiento, y dentro de la música tiene particular interés este período creativo, concretándose en el desarrollo de las composiciones destinadas a lo que, hoy en día clasificamos como familia del «viento» subfamilia «metales»; y que, con el tiempo

acuñaron y diferenciaron conceptos como el «suonare» (abuelo de la «sonata», y «tocuare» (antepasado de la «tocatta»). Fáciles de descifrar ambos conceptos ancianos; el tocar era para los instrumentos de teclado y cuerda, y sonados aquellos en los que el sonido se produce mediante la impulsión de un hilo de aire con una adecuada posición de los labios en la embocadura del instrumento, teniendo en cuenta que en esta época no se disponía de los actuales instrumentos provistos de perfeccionados mecanismos —llaves y válvulas— que ofrecen una dinámica y unas presiones muy superiores a las originales. No hay ningún demérito en el interpretar estas obras con los actuales instrumentos ya



Bernardo García Huidobro y Ruth Walker, en su concierto de ayer.

que las dificultades originales siguen presentes, incluso en alguno de ellos la nota no está «ahí» —como ocurre en un piano— sino «que hay que buscarla».

Quizá sea el fenómeno discográfico quien dio origen a que éstas, y otras formas estilísticas, salieran del olvido haciendo ver al gran público el atractivo que tienen estos conjuntos, las posibilidades y las obras para ellas

escritas. Uno de los que está mejor preparado para destacar estas cualidades es el que hoy hace su debut en Burgos, del que por críticas y por sus grabaciones para TV tenemos conciencia de valía.

Rompe marcha, y nunca mejor dicho, una obra realmente popular «Trompet voluntari» de Herry Purcell, obra que se asemeja a la sintonía de Eurovisión; la escuela veneciana está presente en

obras de G. Gabrielli y de Tomás Susato, así como los cultivadores de este género Farnaby y Adson, ingleses; el alemán Sheidt y el español De la Vega.

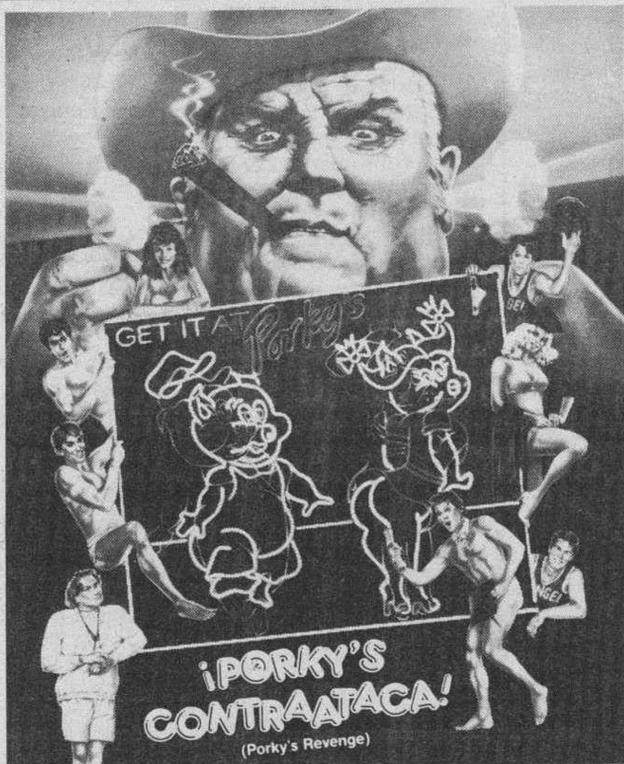
A pesar de que dentro de las páginas de este periódico aparece el anuncio oficial, recordamos a nuestros lectores que este recital se celebrará hoy, en la Capilla de Música de las Bernardas (Conservatorio) y dará comienzo a las 8,15 en punto de la tarde.

**¡PORKY'S CONTRAATAACA! VUELVEN MAS DIVERTIDOS... MAS DISPARATADOS...**

**CINE CONSULADO**

**HOY - MIERCOLES - EL ESTRENO ESPERADO**

**EN SESIONES 5,30 - 7,45 y 10,30 Noche.**



MELVIN SIMON PRODUCTIONS y ASTRA BELLEVUE PATHE INC. Presentan "LA REVANCHA DE PORKY"  
 Con DAN MONAHAN WYATT KNIGHT TONY DANIS MARK HERRER KAKI HUNTER SCOTT COLOMBY NANCY PARSONS CHUCK MITCHELL  
 Productores Ejecutivos MELVIN SIMON y MILTON GOLDSTEIN Basado en Personajes Creados por BOB CLARK Guiónista JIMMY STEINBERG Productor ROBERT L. ROSEN  
 Director JAMES KOMACK

**NO SABRA LO QUE ES MOVIDA HASTA QUE VEA... «PORKY'S CONTRAATAACA»**

— 0 — 0 — 0 —

**NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS**



**Chequeo gratuito para su automóvil.** — Desde ayer, martes y hasta el día tres de Agosto, el R.A.C.E., bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, está realizando, en las traseras del campo de fútbol de «El Plantío» un chequeo gratuito para los automovilistas que se acerquen por allí. Si usted va le harán un reglaje de carburación-encendido, comprobación del consumo y reglaje de faros, todo ello —como hemos dicho— gratuitamente. Están funcionando desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde y desde las 5 hasta las nueve de la noche.

**Aviso del Gobierno Civil sobre la Ley de extranjería**

Hoy, día 24 entrará en vigor la Ley Orgánica de Derechos y Libertades de los extranjeros en España en cuya disposición transitoria segunda se establece un plazo para los extranjeros que se encuentren en España insuficientemente documentados puedan regularizar su situación.

Para conseguir esta finalidad, todos los extranjeros que a la entrada en vigor de la Ley se encuentren en España y no hubieran incurrido en los casos de exclusión previstos en los apartados C, D y F del artículo 26.1 de la misma, podrán solicitar en los Gobier-

nos Civiles y dependencias policiales del lugar de su domicilio, si las hubiere, o en las más próximas a su residencia, su regularización, presentando la correspondiente solicitud y aportando en el plazo máximo de tres meses la documentación necesaria para justificar su estancia en nuestro país y la actividad laboral que desarrollan.

Los casos de exclusión de esta posibilidad de regularización, a los que se refiere el artículo 26.1 antes señalado, son los siguientes:

1. — Estar implicados en actividades contrarias al or-

deno o a la seguridad interior o exterior del Estado o realizar cualquier tipo de actividades contrarias a los intereses españoles o que puedan perjudicar las relaciones de España con otros países.

2. — Haber sido condenados, dentro o fuera de España, por una conducta dolosa que constituya en nuestro país delito sancionado con pena privativa de libertad superior a un año, salvo que sus antecedentes penales hubieran sido cancelados.

3. — Carecer de medios lícitos de vida, ejercer la mendicidad o desarrollar actividades ilegales.

Aranda

## Ya se conocen los carteles de toros de la feria de Septiembre

(De nuestra corresponsal, Mery Varona).— Tres corridas de toros y una novillada picada conforman el cartel de la próxima feria de Septiembre que se celebrará los días 15, 16, 17 y 21 de ese mes. Las ganaderías seleccionadas son las de doña Pilar Población de Hoyo de la Quintana, Murteira Grave y Los Eulogios para las corridas de toros y los novillos serán de don Laurentino Carrascosa, con procedencia del Conde de la Corte.

En cuanto a los espadas, el domingo día 15, actuarán Dámaso González, Francisco Ruiz Miguel y Roberto Domínguez, el lunes 16, José Luis Palomar, Juan Antonio Esplá y Morenito de Maracay y el martes 17, lidiarán las reses José Antonio Campuzano, Tomás Campuzano y Fernando Galindo. La novillada será lidiada el sábado 21, por Luis Miguel Calvo, Rafael de la Viña y Luis Parra «El Jerezano».

Como en años anteriores, el último día de fiestas, que en esta ocasión será el domingo, día 22, se organizará un espectáculo cómico-taurino-musical a cargo de «El Chino Torero y sus enanitos rejoneadores».

Como es sabido, la plaza de toros de Aranda es propiedad municipal y está concedida en arriendo al empresario Francisco José Gil Álvarez.

Se da la coincidencia que, tomando como referencia los últimos tres años, todos los diestros que componen el cartel de la próxima feria han figurado en las de las ferias anteriores, una vez en los casos de Roberto Domínguez, Juan Antonio Esplá y Fernando Galindo, y en dos oportunidades en los casos de Dámaso González, Francisco Ruiz Miguel, José Luis Palomar, Morenito de Maracay y los hermanos Campuzano, si bien José Antonio no llegó a actuar el año pasado al haber resultado cogido unos días antes en Calahorra. Hay que destacar la ausencia este año del Niño de la Capea que, además de llevar una excelente temporada, cuenta con una peña taurina en Aranda.

**Esta noche, cine al aire libre**

Organizado por la Peña

La Canilla, con la colaboración de las Cajas de Ahorros Municipal y del Círculo y ADC Michelin y el Ayuntamiento de Aranda, se anuncia para las 10 de esta noche una proyección de cine al aire libre que tendrá lugar en la Plaza de Santo Cristo. La película seleccionada para hoy será la de «Los hermanos Marx en el Oeste».

Esta actividad se incluye, asimismo, en la programación del Verano Cultural.

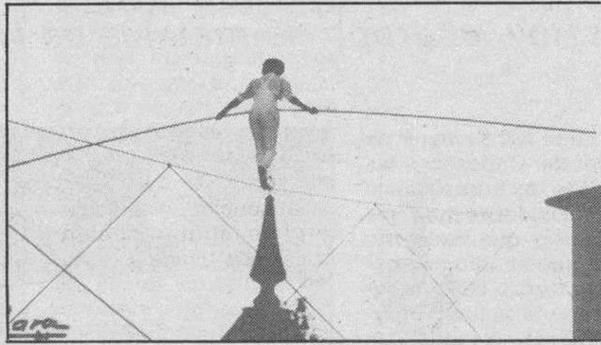
### Subvenciones de la Junta para los planes parciales

La Junta de Castilla y León ha concedido al Ayuntamiento de Aranda subvenciones por importe de 2.554.000 y 2.377.000 pesetas con destino a los Planes Parciales del Polígono Industrial, sector 4 y 5. De estas cantidades serán libradas 1.022.000 y 951.000 pesetas, en este mismo año y la diferencia hasta el total de las subvenciones concedidas, en el próximo ejercicio del año 1986.

Por contra, la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio ha denegado las subvenciones solicitadas para ayudas a los Planes Parciales 1, 2 y 3 del Polígono Residencial.

### Campaña de seguridad vial

Según escrito enviado al Ayuntamiento por el Real Automóvil Club de España, esta entidad se dispone a llevar a cabo una campaña de seguridad vial durante los próximos días 31 de Julio y 1 y 2 de Agosto, mediante revisión gratuita de los vehículos, revisiones que se efectuarán en la Avda. de los Caídos.



Espectáculo insólito en la Plaza Mayor de Aranda corresponde al día 18 y programado para el 19 y 20. (Foto Florentino Lara)

### Inspección técnica de vehículos

También la Consejería de Industria, Energía y Transportes anuncia la puesta en funcionamiento de un equipo móvil de inspección técnica de vehículos, que actuará en Medina de Pomar, Valle de Mena y Aranda de Duero, según escrito conocido por la Comisión Municipal Permanente del pasado lunes. Dicha Comisión, a la vista de la solicitud remitida por la Consejería, acordó que fuera el personal de la misma quien eligiera sobre el terreno el emplazamiento adecuado para llevar a cabo la referida inspección técnica.

### Autorizado a ENAGAS el vallado para el gasoducto

La C.M.P. autorizó en la misma sesión a la empresa ENAGAS el vallado previo a las obras del gasoducto que se iniciarán en breve plazo.

### Ultima sesión de la Comisión Permanente

Se trataba, como es sabido, de la última sesión de la Comisión Permanente que acabó convirtiéndose en maratónica ya que, comenzaba a las 8 de la tarde y concluía pasada la medianoche.

En la misma se aprobaron, entre otros asuntos, una subvención a Cáritas de 130.000 pesetas, y encargar 200 sillas de madera, plegables, a la Sociedad Cooperativa Industrial Obrera, de Ortigosa de Cameros (Rioja).

Quedó pendiente la propuesta de la delegada de Juventud de poner en funcionamiento un bar en

la Casa de la Juventud, cuyas bases para adjudicación del servicio fueron estudiadas. Igualmente, se dejó pendiente para una próxima oportunidad el nombramiento del tribunal para la oposición a una plaza de alguacil.

Para no perder la costumbre, la última sesión de la C.M.P. hubo de conocer la notificación de dos nuevas multas que la Comisión de Aguas del Duero impone al Ayuntamiento de Aranda por vertido de materias contaminantes al río, cada una de las cuales por importe de 20.000 pesetas. De igual manera y como resulta habitual, la Comisión acordó interponer recurso de alzada contra estas resoluciones, que vienen prodigándose con una cadencia de aproximadamente dos o tres multas mensuales.

Contrariamente a lo previsto, no se hizo pública la composición de la nueva Comisión de Gobierno. Sin embargo y a la espera de que el alcalde confirme tal posibilidad, pudiera ocurrir que el concejal socialista Antonio Ródenes pasara a sustituir a su compañero de grupo Miguel Ángel Martín, quedando fuera de las tenencias de Alcaldía el concejal del grupo centrista Ricardo García. Con esta remodelación se pretendía incluir en la Comisión de Gobierno a quienes ya tienen alguna otra competencia, de forma de hacer aquella más operativa.

### Farmacia de guardia

Doña Rosario Berdugo, Avda. Castilla, 54.

Palacios de la Sierra

## Fiestas patronales de Santiago

Hoy, día 24, comienzan las fiestas patronales de Palacios de la Sierra en honor a Santiago, Sta. Ana y Ntra. Sra. del Arroyal. El Ayuntamiento y la Comisión han elaborado un amplio programa de actos que durarán hasta el próximo día 28, a la vez que esperan la participación y la colaboración de todos.

Este año en el transcurso de las fiestas se rendirá homenaje al párroco de Palacios por su reciente jubilación y por sus bodas de oro.

### Miércoles, 24

11,30: Concurso de pintura infantil para edades entre 5 y 14 años. Se celebrará en la Plaza Mayor, organizado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

8: Los mozos de la localidad, colocarán el Varón en la plaza.

10: Desfile de las Peñas de Palacios de la Sierra con la cabalgata de Gigantes y Cabezudos.

12: Gran verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la orquesta «Zambra».

### Jueves, 25

10: Misa rezada.

10,30: Pasacalles.

12: Misa solemne, ocupando la cátedra del Espíritu Santo el Rvdo. Padre don Eladio Tejedor, durante la cual intervendrá la Coral Polifónica de Salas de los Infantes.

Seguidamente, la gran orquesta «Scala 2000» ofrecerá un concierto en la Plaza Mayor.

17: Partido de pelota a mano en el frontón municipal de esta localidad.

De 20 a 22: Animados bailes a cargo de la misma orquesta.

Desde las 12 de la noche y hasta las 3,30 de la madrugada gran verbena.

### Viernes, 26

A las 9 de la mañana, pasacalles, recorriendo las calles del pueblo, acompañados de charanga.

A las 10: Misa rezada.

A las 11, procesión en honor de Santa Ana. Durante la misma, jóvenes de la localidad, obsequiarán a la Santa con la típica Jota Serrana.

A continuación concierto en la Plaza Mayor por la gran orquesta «Scala 2000». Durante el mismo tendrá lugar la actuación de un conjunto de variedades infantil.

A las 5 de la tarde, en el frontón municipal de esta localidad, final de pelota a mano celebrado por eliminatoria entre los aficionados de la localidad y comarca.

A las 7, dará comienzo el partido de fútbol infantil que se celebrará en Huerta de Pinos entre los chavales de Palacios y Salas, otorgando trofeos conmemorativos al campeón y subcampeón; al final una chocolatada para todos los participantes.

De 8 a 10,15 de la noche, en la Plaza Mayor, animados bailes amenizados por la orquesta «Scala 2000».

A partir de las 12,30 y hasta las 3,30 de la madrugada gran verbena a cargo de la misma orquesta.

### Sábado, 27 de Julio

A las 10 de la mañana, misa rezada.

A las 12 del mediodía, misa en acción de gracias en la ermita de la Virgen del Arroyal.

Seguidamente presentación y concurso de trajes típicos de esta localidad (masculino y femenino), otorgándose un premio sorpresa a los ganadores.

A continuación y en la Plaza Mayor, concurso de sogas-tira otorgándose los siguientes premios:

Menores de 14 años: Regalos sorpresa.

Mayores de 14 a 20 años, dos premios: 1.º de 4.000 Ptas. y el 2.º de 2.000 Ptas.

Mayores de 20 años, dos premios: 1.º de 4.000 Ptas. y el 2.º de 2.000 Ptas.

A continuación concierto a cargo de la gran orquesta «Europa».

A las 6 de la tarde y en el frontón municipal dos grandes partidos de pelota a cargo de profesionales.

De 8 a 10 de la noche, en la Plaza Mayor, animados bailes amenizados por la orquesta «Europa».

Desde las 12,30 a 3,30 de la madrugada, gran verbena a cargo de la anterior orquesta.

### Domingo, 28 de Julio

A las 12 del mediodía, misa mayor.

A continuación y en la Plaza Mayor, animadas y divertidas cucañas infantiles.

De 8 a 10 de la noche y de 12,30 a 3,30 de la madrugada, organizado por los mozos y mozas de palacios, gran verbena

## ATENCION MIRANDA SE PRECISA PERSONA

Domiciliada en Miranda para trabajar en Pamplona, desplazándose diariamente con vehículo de la empresa.

### SE REQUIERE:

- Persona dinámica, con estudios medios o superiores. Se valorará agilidad oral y escrita, con carnet de conducir clase B-1, Residencia en Miranda.

### SE OFRECE:

- Trabajo agradable de oficina, con amplias posibilidades de promoción, integración inmediata en plantilla. Se garantiza máxima discreción.

Interesados llamar hoy, miércoles, de 5 a 8 de la tarde ☎ 945 - 285700, preguntar Sr. Aitor.

## REPRESENTANTE/ES

PARA:

ALAVA, LOGROÑO, NAVARRA Y BURGOS

Necesita prestigiosa firma relacionada con el sector de alimentación para comercialización de una nueva línea de productos.

Imprescindible sea persona introducida en hostelería y pastelería - obradores.

Muy valorable disponer de almacén propio y distribución.

Interesados dirijan la correspondencia a: LEO BURNETT, S. A. C/. Guzmán el Bueno, 133. 28003 MADRID. Ref.: PROFAL.

## IBERDUERO, S.A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 26 del actual, desde las 9 horas hasta las 10,30 horas, aproximadamente, a la Estación Transformadora de Distribución de Lerma.

El corte anunciado afectará a todos los abonados conectados a las líneas de 13 KV.

- Lerma-Royuela
- Lerma-Villalmanzo-Covarrubias
- Lerma-Fontioso
- Lerma-Lerma (Urbanas)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Miranda

# Comisión Municipal de Gobierno

Treinta y ocho puntos tuvo la sesión de la Comisión de Gobierno, celebrada el pasado lunes, a las doce del mediodía y que señalaba el comienzo de las vacaciones estivales para la Corporación. Entre los acuerdos tomados figuraban varias concesiones de licencias de obras de menor entidad y otros asuntos de personal y de información urbanística, así como un recurso contencioso-administrativo —372 de 1985— interpuesto por doña Antonia Tobalina Vadillo, contra acuerdo de la C.M.P. por el que se concedió licencia municipal para la construcción de 34 viviendas unifamiliares en el Polígono El Crucero.

Se encarga a la Oficina de Gestión Urbanística Municipal la redacción del proyecto de urbanización de la calle Ronda del Ferrocarril, de vital importancia de cara a la supresión del tramo del FF.CC. Castejón-Bilbao, que transcurre por dicha calle.

Se adjudican las obras de las calles Romancero, Torrijos, Aren, primer tramo, para su pavimentación.

Se ratifica el acuerdo sobre contratación de 30 trabajadores en situación de desempleo —ya están trabajando— para la realización de obras o servicios determinados de carácter local, en colaboración con el INEM.

Del punto 14 al 21 se acusa recibo de escritos de la Junta de Castilla y León, de los que se informa y que son los siguientes:

Dirección General de Transportes de la Consejería correspondiente, sobre la concesión de un convenio para la construcción de un elemento de interconexión a construir en Miranda.

Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por el que se comunica la concesión a nuestro Ayuntamiento de la subvención solicitada para la construcción de una torre de pruebas en el Parque de Bomberos.

Otro por el que se concede una subvención para la Oficina de Gestión Urbanística de la ciudad. Otro más concediendo subvención para gastos de

inversión en materia de vertederos de residuos sólidos urbanos. También de la Delegación Territorial de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, comunicando las inversiones aprobadas para la construcción del nuevo matadero Municipal Comarcal.

Referido a la anterior y a tenor de escrito de la Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento de Suelo, en el que se ofrece al Ayuntamiento la compra de la parcela 125 del Polígono de Bayas, con destino a la construcción en la misma del Matadero Comarcal, que se aprueba.

El punto 22 se refiere a la venta de pan sobre la que se presenta un informe-propuesta para regular la venta ambulante, en la que se exigen varios requisitos.

Otros asuntos aprobados fueron, el programa de actos de Estival 85, adquisición de maquinaria para el cuidado de los jardines, así como un expediente para solicitar un préstamo del Banco de Crédito Local, para las obras del Matadero Municipal.

### El viernes, rueda de Prensa del Partido Reformista Democrático

El próximo viernes, a las siete y media de la tarde, en la sede del P.R.D. se celebrará una rueda de Prensa, a la que asistirán Pedro Avellanosa, secretario provincial de dicho partido y Francisco Mon-

toya, presidente del mismo y procurador de las Cortes de Castilla y León.

### Arreglo de aceras en Real Allende

Han comenzado las obras de arreglo y ensanche de las aceras de Real Allende. La estrechez de la calle no permite darles amplitud que fuera deseable, pero al menos, se va a conseguir sean más transitables y eso está bien.

### Calor

Terrible el que está haciendo estos días. Y en la noche del lunes al martes el vecindario se despertó sobresaltado por unos horribles truenos que hacían presagiar una fuerte tormenta, pero no, no pasó del susto y todo se limitó a un pasajero chaparrón, que sirvió para dejar la atmósfera más limpia.

### Puede que el concurso de carrozas de Septiembre sea excepcional

La palabra la tiene la Comisión de Fiestas, pero de momento son catorce los bocetos presentados para el concurso, que corresponden a otras tantas carrozas en proyecto. Número por demás elevado y que, de concursar todas, harían del desfile patronal un espectáculo impresionante. Claro que el presupuesto se incrementaría en muchos miles de duros, por cuanto que además de los premios y subvenciones, hay que contar que cada carroza lleva acompañamiento, sea de fanfarre, majorettes, bandas o grupos de danzas. Por tanto, la Comisión tiene que estudiar muy bien el tema. De un lado tiene esa posible espectacularidad del concurso y de otro sus posibilidades de cara al presupuesto de fiestas.

### Más músicos para la Banda

Otros cinco nuevos

músicos se han incorporado a la Banda de Música de la ciudad, procedentes del Conservatorio Municipal. Cinco elementos más que vienen a mantener el potencial de nuestra primera agrupación musical, cubriendo las bajas que por ausencias, estudios o servicio militar suelen producirse, como causas más comunes. Estas incorporaciones vienen a demostrar que el Conservatorio, aparte de otros fines, viene a ser un auténtico vivero para la Banda que, por cierto en Agosto cesará en sus actividades.

### Residencia «San Miguel»

Como en años anteriores y desde el día 15 de Julio al 5 de Agosto próximo, los ancianos acogidos en la Residencia de «San Miguel», se han desplazado a Somo (Santander), con el fin de disfrutar del mar y la playa. Durante su estancia en la indicada localidad, efectuarán distintas excursiones por los alrededores y Santander.

### Radiocadena Miranda

6,05, Radiocadena al despertar; 7,05, Castilla y León 7 de la mañana; 8, España a las ocho; 9,05, Radiocadena de 9 a 10 (provincial); 10,05, Radiocadena en la calle; 13,05, Informativo regional; 13,45, En la picota; 14, Diario de la tarde; 14,40, Radiodeporte; 15,05, Música en la sobremesa; 15,30, Radionovela; 16,05, El mago de hoz; 18,05, Radioregión; 19,05, Setenta a las siete; 20,05, La hora deportiva; 21,05, De música; 21,30, Manos a la obra; 22,05, Follow me; 22,30, Onda joven; 24, 24 horas; 00,30, Las noches de Radiocadena; 2,05, Tutti frutti; 04,05, Una voz, un amigo. Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto.

Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 13,30.

Hurones

# Animadas fiestas de Santiago

Hurones, con motivo de las fiestas de Santiago, ha confeccionado un variado programa que empieza hoy, miércoles 24, con vísperas cantadas.

Las fiestas durarán hasta el lunes 29 y en ellas se realizarán juegos recreativos, competiciones deportivas, cine, verbenas y bailes con la consecuente participación del pueblo y visitantes.

Por este motivo se llevarán a cabo las siguientes actividades:

Día 25: 11,30, inauguración de las calles asfaltadas, pasacalle, apertura oficial, tracas y cohetes. 12,00, misa solemne. 13,00, competiciones deportivas: 100 m., 200 m. y cross, 4 categorías: hasta 6 años, de 7 a 11 años, de 12 a 15 años, de 16 y más años. 14,00, inauguración del juego de bolos. 18,00 cine, «Mara y los lobos». 20,00, baile. 24,00, verbena.

Día 26: 11,30, misa. 12,30, juegos recreativos:

Carrera de zancos (altura mínima, 30 cms.), carrera de sacos, carrera de cintas (bici), «el pincho», «la tarila». 18,00 fútbol para jóvenes. 20,00, cine, «El gran recreo». 24,00, verbena.

Día 27: 12,00, misa. 13,00, fútbol para mayores: «solteros-casados». 18,30, concurso de disfraces, canción (antigua, regional y actual) y danza, con 3 categorías: infantil, hasta 8 años, juveniles, de 9 a 14 años, adultos, de 15 y más. 20,00, baile. 24,00, verbena.

Día 28: 12,00, misa solemne. 13,00, juegos recreativos: carrera lenta en bici, tiro de sogas (equipos y barrios), la comba (todas las edades), carrera de cucharas (húevos y canicas), pollo enjaulado, globos-«sorpresa». 18,00, cine, «La guerra de la patata». 20,00, baile.

Día 29: 11,00 a 22,00, campeonato individual de bolos (hijos y residentes del pueblo). 17,30, chocolatada.

La Parte de Bureba

# Romería de la Virgen Pasiega

El próximo sábado, día 27 de Julio, como ya viene siendo tradicional, el pueblo de La Parte de Bureba celebrará su romería a Villasuso, en honor de su Virgen Pasiega.

A las 10 de la mañana, dianas y pasacalles por el pueblo. A las 11, concentración de los romeros y salida hacia Villasuso, con la Virgen Pasiega a hombros de los romeros. A las trece horas, santa misa, para pasear a continuación a la ya típica subasta de los donativos que se hayan ido depositando a los pies de la Virgen. A las quince horas, comida campestre en las inmediaciones de «Fuente Vieja», seguida de diversos juegos para grandes y chicos, sin olvidar la actuación del grupo de danzas «Santa Casilda» de Briviesca. A las 19,30, regreso a la villa y canto de la Salve Popular, finalizando así el aspecto religioso en honor de nues-

tra querida Virgen Pasiega.

A continuación, y hasta las cuatro de la madrugada, bailes públicos a cargo de una gran orquesta. Al final, gran chocolatada castellana.

### I Trofeo de fútbol La Parte de Bureba

La Asociación Cultural ha organizado también para el puente de Santiago el Primer Trofeo de fútbol «La Parte de Bureba». Tomarán parte, entre otros, los equipos de Llanos y La Parte de Bureba.

La gran final será el domingo, día 28, a las 6 de la tarde. A continuación entrega de los trofeos.

Deseamos que todo salga bien y, que estas actividades programadas para el puente del día 25 sirvan para que estos días sean distintos.

Ricardo Torres Martínez

Castrojeriz

# Campeonatos del Club de Modelismo

Dentro del programa de fiestas de Castrojeriz, el pasado domingo día 21, a partir de las seis de la tarde, en el campo de fútbol «Camino de Santiago», se celebró el Campeonato de automodelismo y aeromodelismo organizado por el Club Modelismo Castilla y con el patrocinio del Ayuntamiento de Castrojeriz y la Caja del Círculo.

Se desarrollaron las pruebas quedando las clasificaciones así:

Aeromodelismo: modalidad entrenadores: 1.º Antonio José Pereda, 2.º José Javier Jiménez.

Todo terreno eléctricos: 1.º Antonio José Pereda, 2.º Faustino Ordóñez, 3.º Roberto de León.

Todo terreno explosión: 1.º Antonio José Pereda, 2.º Alfredo Castrillejo, 3.º



Participantes en el trofeo de aeromodelismo en Castrojeriz, Faustino Ordóñez.

Al final de la competición y en el transcurso de un vino español fueron proclamados los campeo-

nes y obsequiados todos los participantes con una estupenda ristra de ajos típicos de Castrojeriz.

Presidieron la entrega

dentro de las fiestas del ajo de premios el alcalde de Castrojeriz y el señor Tardajos y el señor Sancho como representantes de la Caja del Círculo.

Melgar de Fernamental

# Presentación del XIX «Trofeo Pisuerga» de fútbol

Directivos del club local dieron ayer a conocer la relación de equipos que disputarán la décimonovena edición del «Trofeo Pisuerga» de fútbol que, una vez más, patrocina el Excelentísimo Ayuntamiento y organiza la S.D. Melgar.

El Atlético Bungalés —vencedor de la pasada edición—, el club palentino C.D. Osorno y el C.D. Tardajos, serán los equipos que, junto con la S.D. Melgar, tomen parte en esta nueva edición del torneo futbolístico más antiguo de la provincia. Los dos primeros conjuntos militan en Regional Preferente, mien-

tras que Melgar y Tardajos lo hacen en la 1.ª Regional burgalesa.

Asimismo, el presidente del club melgarense, Ignacio Villasana facilitó el calendario para este torneo veraniego que tendrá lugar en el campo municipal «El Vivero». La primera semifinal se jugará el 4 de Agosto entre el Atlético Bungalés y el C.D. Osorno. El día 11, S.D. Melgar y C.D. Tardajos se enfrentarán por otro puesto en la final. Los vencedores de ambas eliminatorias disputarán el partido final el día 25.

J. Alberto Martín

## Salas de Bureba



## Homenaje a la tercera edad

Don Claudio Sáiz González, alcalde de Salas de Bureba, y don Federico Núñez Gutiérrez, delegado de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en Poza de la Sal, hacen entrega de los diferentes obsequios a doña Antonia Peña Alonso que posó junto a su esposo, y a don Clemente Martínez Alonso, que no pudo estar presente en el acto por encontrarse indispuerto y que fue representado por su esposa doña Obdulia Tudanca para tal fin.



## Los Barrios de Bureba

## Los adultos y los jóvenes: ¿podemos comprendernos?

Hay un convencimiento muy grande, al menos eso parece en muchas ocasiones, de que nosotros, los adultos, no estamos en grado de sintonizar con la visión de la vida que tienen los jóvenes. Muchas veces hemos quedado anclados en nuestros tiempos, en nuestros modos de ser y de actuar, y se nos hace difícil conectar con la condición juvenil, con sus modos de ser, con el mundo real o ficticio, que se han creado alrededor de ellos mismos.

Por otra parte, muchos mayores, hemos perdido la capacidad de transmitir esperanza e ilusión. Les hemos dado demasiadas cosas, les hemos impuesto demasiadas normas, les hemos creado un mundo de bienestar y consumo, pero no les hemos enseñado a luchar, a comprometerse. Ellos viven más el presente que el futuro, lo que se palpa en la realidad actual. El futuro, ya vendrá. Además no disponemos de los medios culturales necesarios

para acompañar a los jóvenes en su crecimiento y para recorrer ese camino incierto y lleno de novedades e incertidumbre que han empezado a recorrer.

Los medios de comunicación, la T. V., las culturas y contraculturas tan variadas que han aparecido en estos últimos años en el mundo juvenil, han sido más fuertes e influyentes, que toda la influencia de padres, educadores y formadores.

Todo esto debe llevarnos a interrogarnos sobre nuestra realidad y función de adultos. Muchas de las razones de crisis de identidad y de esperanza de los jóvenes, son la mayoría de las veces, manifestación de la crisis de identidad del mundo adulto. Es por tanto, preciso, reconocer que no hemos sabido realizar nuestra «profesión» de adultos con respecto a los jóvenes.

Por eso, debemos tratar de clarificar nuestro modo de ser, de pensar y actuar, con respecto a los jóvenes, evitando fáciles explicacio-

nes o cómodas autojustificaciones. Haciendo todo lo posible, por buscar nuestras culpas y no cargando sólo la responsabilidad y las culpas, en la parte más débil, que siempre es la condición juvenil.

Para ello, podríamos indicar algunas orientaciones y líneas de acción a tener en cuenta por los mayores.

1.ª — Que el Año de la Juventud, sea también un año de los adultos. Es necesario problematizar nuestra situación de adultos, de educadores, de padres. ¿Qué estamos nosotros por llegar a comprender en este año, más y mejor a nuestra juventud?

2.ª — Ofrecer a nuestros jóvenes una fe y esperanza en la vida. Una vida vivida por nosotros con ilusión y con esperanza en que estamos haciendo algo mejor de lo que tenemos.

3.ª — Redescubrir la responsabilidad educativa de los adultos. Falta un ambiente vital de formación

para los jóvenes. Vivimos muy alejados de ese ambiente. Vamos por caminos contrarios.

4.ª — Destacar el aspecto lúcido y bello de la vida. Nos basta vivir de libros, de ideas, de trabajo... tenemos necesidad de volver a encontrar la belleza, el valor de lo gratuito, de lo hermoso, de lo bueno, del darse sin esperar contrapartida. En una palabra, recuperar la realidad de que «la vida merece la pena vivirse».

5.ª — No basta sacrificarse para resolver los problemas de los jóvenes. Es necesario meterse en su mundo, estar con ellos, gustar sus cosas, amar lo que ellos aman. Dar un valor y un sentido a la vida de familia. Que nos guste estar con los hijos y que ellos se sientan contentos con nosotros.

6.ª — Partir de lo cotidiano, de la realidad de cada día, huyendo de soluciones simplistas, teóricas o genéricas.

7.ª — Crear nuevas formas de convivencia y de comunicación y con los jóvenes, esto puede llevarnos a replantear muchas instituciones, colegio, iglesia, familia, etc., que exigen cambios o amoldarse a otras realidades. Es preciso crear experiencias vitales, lejos de todo sentimentalismo o paternalismo ridículo y alienante.

8.ª — Finalmente, dar sentido al presente de los jóvenes, dejar a un lado el pasado y el futuro y dar preferencia a su presente, al que tan afanosamente procuran aferrarse y ser fieles, a pesar de tanta ambigüedad.

Muchas cosas, para hacer en tan poco tiempo. Un año es poco, pero al menos puede ser el inicio de reconocer nuestra responsabilidad y compromiso con la juventud. No es sólo un Año para ellos, es sobre todo un Año, para nosotros.

José A. Larreategui

## Hay veinte puntos de baño nocivos

Veinte puntos de baño han sido calificados como nocivos en la provincia de Burgos según un informe realizado durante la primera quincena de Julio por la Delegación Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

Los Barrios de Bureba (Oca); Bocos (Nela); Bocos (Trema); Briviesca (La culebrilla) (Oca); Cadiñanos (Jerea); Cascajares de la Sierra (Arlanza); Covanera (Rudrón); Espinosa de los Monteros (Trueba); Gumiel de Hizán (Naranjo); Medina de Pomar (Trueba); Milagros (Riaza); La Puebla de Arganzón (Zadorra); Salas de los Infantes (Arlanza); Samiano (Ayuda); Torme (Treba); Trespaderne (Nela); Treviño (Ayuda); Tubilla del Lago (Gromejón); Villaluenga (Jerea) y Frías (Ebro).

## Hoz de Arriba

## Gran animación en las fiestas

Como todos los años por estas fechas se celebran las fiestas en la mayoría de los pueblos de nuestra provincia. Unos, respetando sus costumbres, siguen manteniendo sus fechas; otros, por circunstancias de la emigración y del traslado de la mayoría de sus habitantes a las zonas industriales, cambiando tales fechas festivas a la época vacacional tanto de padres como de hijos. En este último caso se encuentra un bello pueblecito de nuestro Norte burgalés: Hoz de Arriba.

Este pueblo, como su nombre indica, es una hoz entre montañas, lo cual nos da una idea de lo agradable de su climatología para estas épocas del año, que va a suponer que la vuelta de sus hijos, que ni son prófugos ni pródigos, esté asegurada para

reposar, dentro de lo que cabe, del tan merecido descanso laboral y estudiantil.

Pues bien, este año se ha vuelto a conmemorar su fiesta grande, que trasladada desde la Octava del Corpus, se celebra el tercer domingo del mes de Julio.

Jolgorio, alegría, buen humor, camaradería y reencuentro fraternal que se hace ostensiblemente efusivo al ser de año en año.

Empezaron las fiestas el sábado anterior con volteo de campanas, adorno de la iglesia y preparación del templete de los músicos que iban a amenizar la fiesta, «trabajo» recaído este año en la simpática Orquesta de Villalazara.

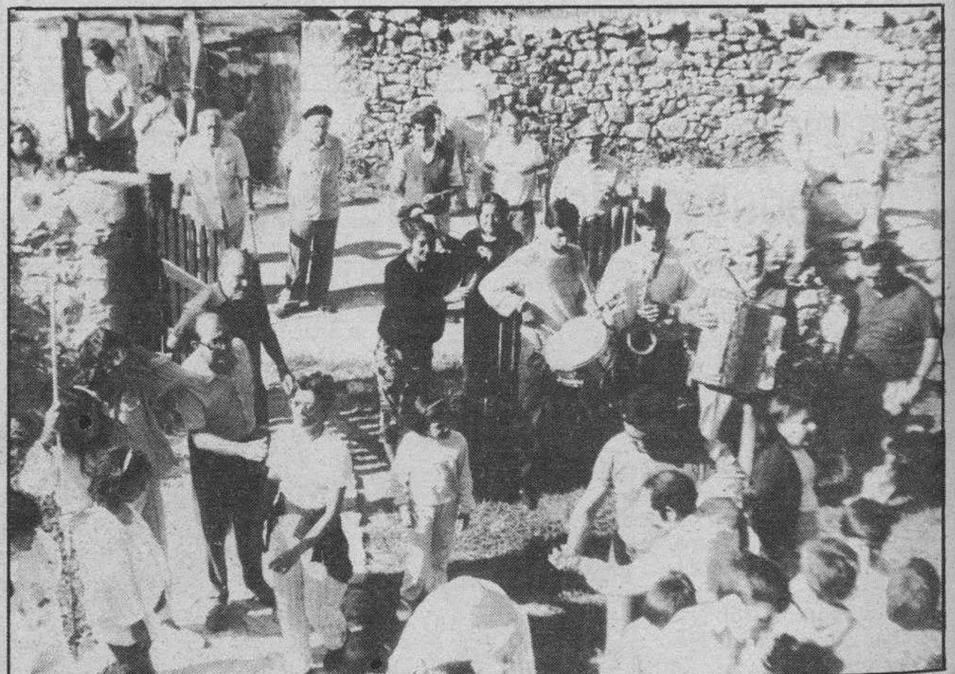
El pasacalles del atardecer abrió el programa y tras la vuelta al pueblo donde los músicos fueron

acompañados de grandes y de pequeños con el consiguiente estruendo «cohetil», empezó la verbena que se prolongó hasta altas, pero que muy altas, horas mañaneras.

El domingo, el día grande, la diana abrió el ambiente. Este acto de la diana viene a ser el más querido de los del pueblo; el deambular de casa en casa con sus correspondientes copitas y pinchitos que hay que degustar, si se puede, al mismo tiempo que se cata y baila hace que esté todo el vecindario en la calle, añadiéndose el personal a medida que se va pasando por cada casa.

La misa mayor, con la tradicional procesión, dio el brochazo final a la mañana que se empalmó con el baile del mediodía.

Por la tarde, el consa-



bido juego de los bolos puso a prueba la destreza y puntería de los tiradores del valle con el atractivo de los premios como recompensa.

El baile posterior y la verbena dieron el puntilla-

zo a nuestra fiesta. Al final, paz y armonía entre todos y un deseo de felicidad y de repetición para el año que viene y de que no decaigan los ánimos de vecinos y veraneantes, pues este ánimo e ilusión

es el que hace posible el que la alegría y el compañerismo reine este día y que se prolongue hasta el mismo día grande del año que viene.

M.A.R.S.

## Breves

Conocer los problemas agrícolas. El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, acompañado por el presidente del Gobierno autónomo, Demetrio Madrid, visitarán mañana jueves, los Municipios zamoranos de Villaveza del Agua y Santibáñez de Vidriales para interesarse por los problemas agrícolas de la zona. La visita comprende también una reunión conjunta en la delegación territorial de Agricultura de la capital zamorana. «Efe».

Estudio para conservar los espacios naturales. La Dirección general de Montes realiza un estudio titulado «Bases para la elaboración de una estrategia regional de conservación y diseño de la red de espacios naturales de Castilla y León». El estudio, de cuatro fases, pretende recoger las directrices básicas de la estrategia mundial y aplicarlas al territorio y naturaleza de la comunidad autónoma. «Europa Press».

Toma de posesión. Maximiliano Diego, de 32 años, tomará hoy posesión, como director general de Asistencia hospitalaria de la consejería de Bienestar Social. Diego fue nombrado en la pasada reunión de la Junta de Consejeros y, ocupaba el puesto de cardiólogo en el hospital Clínico de Salamanca. El acto se desarrollará, probablemente dentro de la reunión de la Junta de Consejeros, que aunque sin un orden del día fijado, puede celebrarse hoy, su sesión ordinaria de los jueves, al ser ese día fiesta. «Efe».

CECALE, en lista única, eligió a su presidente

## Eufemiano Fuentes a favor de aumentar la colaboración con la Junta

La Confederación de Empresarios de Castilla y León designó ayer, en una reunión de su asamblea general electoral, al empresario zamorano, Eufemiano Fuentes, como su presidente, cargo que ocupaba de forma interina, desde la muerte del anterior titular de los empresarios de la Región. Fuentes accede a la presidencia de CECALE, al ser el único candidato que se presentó, y mediante un consenso entre las organizaciones que forman la patronal de la comunidad autónoma.

Valladolid (Efe).— La elección se celebró ayer por la tarde y, ya unos días antes, de la sesión electoral, Fuentes declaró a (Efe), que «no esperaba tener problemas para salir elegido». El empresario zamorano desempeñaba el cargo de forma interina desde la muerte de Jesús Pascual, y desde Mayo, estaba convocada la asamblea general, formada por 115 miembros de las nueve provincias de la comunidad autónoma para la designación a la presidencia de la patronal regional.

Eufemiano Fuentes precisó que los empresarios de Castilla y León contribuirán a la puesta en funcionamiento del Plan de Desarrollo Regional, elaborado por el Ejecutivo autónomo, aunque advirtió que estaba confectionado con cierta «celeridad». También, se mostró preocupado por el paro regional, porque «es uno de los problemas más

acuciantes» y, recalcó que las administraciones central y autonómica son «las principales implicadas, al tener en sus manos» la posibilidad de redactar las normas que contribuyen a mitigar el paro.

El nuevo titular de la CECALE aseguró que el Gobierno trata de impulsar la creación de una nueva clase empresarial basada en las cooperativas y en las denominadas sociedades. Fuentes declaró que seguirá la misma línea de actuación que sus predecesores, porque «los problemas de los empresarios de la Región son los mismos de antes».

### Falta de medios

Fuentes Díez indicó que la nueva clase empresarial que trata de impulsar la Administración goza de mayores facilidades para desarrollar su labor que los empresarios tradicionales y acusó al Gobierno de desaprovechar

las estructuras que han confectionado las organizaciones empresariales. Subrayó que la configuración autonómica del Estado, con Gobiernos regionales que tienen la facultad de legislar sobre amplias materias, motiva que las organizaciones empresariales confederadas regionalmente «adquieran más importancia y responsabilidad».

Fuentes dijo que los empresarios tienen dificultades para «sostener, mejorar y crear nuevas empresas, porque -añadió- falta confianza, faltan medios, no se ven perspectivas y han de aguantar presiones de todo tipo». Indicó que la mayoría de los empresarios «no tienen una idea clara de cómo se debe encarar» el ingreso de España en el Mercado Común y que algunos desconocen que el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) va a suponer «un cambio total, incluso en el método de sus contabilidades».

Eufemiano Fuentes precisó que la «CECALE» tiene intención de aumentar la colaboración con la Junta de Castilla y León como uno de los métodos para «sacar del subdesarrollo» a la comunidad autónoma castellano-leonesa.

Según una encuesta realizada a automovilistas

## Las carreteras de la región están por debajo de la media nacional

Madrid (Colpisa).— La seguridad de las carreteras españolas no alcanza el grado de «regular», a juicio de los automovilistas encuestados por la asociación de usuarios de la carretera, entidad sin fines lucrativos, integrada en la Federación Internacional de Carreteras. La citada asociación presentó los resultados de una encuesta realizada entre un millar de conductores, en la cual se intenta conocer la opinión de éstos acerca del estado actual de nuestras carreteras, su evolución durante los últimos años y el juicio que les merece el nivel de seguridad y señalización de las mismas en las distintas autonomías.

Los usuarios de la carretera han situado el estado de la red de Castilla y León entre los niveles regular y

malo, notablemente por debajo de la media nacional y ocupando este apartado el puesto catorce en el total de las autonomías. Un tanto mejor es la posición de las carreteras de la autonomía en lo relativo al estado de su señalización, apartado en el que se sitúa en un nivel regular, siendo la autonomía que ocupa el puesto número trece.

En los últimos cinco años, los automovilistas no han advertido en el estado de las carreteras de la región variaciones favorables dignas de mención. Por último, en lo relativo al nivel de seguridad, los encuestados han valorado esta en Castilla y León entre los niveles regular y malo, situándola por debajo de la media nacional, y en el puesto catorce del conjunto de las autonomías.

## Convenio Diputación de León-Banca

León (Europa Press). — La Diputación Provincial de León aprobó por unanimidad un convenio entre la Banca y la misma Diputación, para la subvención de intereses a préstamos concertados con pequeñas y medianas empresas y a agricultores de la provincia, según fuentes de la Corporación provincial.

Por el convenio la Diputación destina inicialmente 210 millones para subven-

cionar los préstamos a un 8 por ciento durante el primer año, y un 6 por ciento durante el segundo. Los tipos de interés de los créditos oscilan entre el 15 y el 16 por ciento, lo que hace que el empresario pueda conseguir el dinero a un 7 u 8 por ciento. Con esta medida, la Diputación trata de incentivar la industrialización en la provincia, al mismo tiempo que pretende crear industrias de transformación agraria en el medio rural.

## Pase sin llamar, está en su casa.

Pase y sorpréndase con la mejor selección de puertas que se pueda encontrar. Puertas elaboradas con materiales de primerísima calidad, en una enorme variedad de modelos y colores. Como sólo Puertas Cuesta puede y sabe hacerlo. Por eso todas y cada una van grabadas a fuego con su firma. Como sinónimo de calidad y garantía. Ponga un toque de personalidad en su casa. Instale Puertas Cuesta y cause admiración.



Puertas Cuesta. Las Puertas Firmadas.

Distribuidor Oficial en Burgos

labras y madera

Eduardo Martínez del Campo, 12

Tel. 26 12 01

## Crónica política

## Una necesidad de bipartidismo

Madrid (Colpisa). — La «franca y honesta» conversación que, en el sentir de Fraga, mantuvieron ayer durante cerca de hora y media el líder de la Oposición conservadora y el presidente del Gobierno, ha terminado en el compromiso de volverse a reunir cuando llegue Septiembre, o sea, después de las vacaciones veraniegas. Eso quiere decir que este primer contacto, después de los tempestuosos meses de discrepancia que ambos políticos han vivido, tiene sabor preliminar y abre un paréntesis de prueba durante el cual se medirá la mejora de los estilos y el fundamento de los propósitos.

Quizá sea el verano la mejor época para contratar el funcionamiento de «fair play». Pero habida cuenta de que el Agosto se acerca y la terminación de la temporada estival corresponden a un tiempo de tensiones preelectorales fundamentalmente relacionadas con las elecciones autonómicas gallegas, parece legítimo que tiene su importancia como prólogo de un acuerdo más firme y duradero, capaz de cubrir los largos meses preelectorales de 1986. Como mínimo, nueve meses desde Septiembre de este año a Junio del siguiente, si es que para entonces Felipe González ha decidido celebrar las elecciones generales, simultáneamente con las andaluzas.

Sería ingenuo creer que la sustancia del diálogo celebrado entre González y Fraga ha consistido en hablar de televisión y juego limpio. En otras palabras, de Calviño y del llamado «pacto constitucional» que selló formalmente una avenencia entre los restos democráticos del régimen franquista y las fuerzas políticas que se opusieron a la dictadura. Hay más temas por medio, que seguramente han quedado esbozados. Entre ellos la participación de la Oposición conservadora en el modelo de televisión privada, la colaboración de la derecha en la campaña pro permanencia de España en la OTAN, el reparto de los puestos que a nuestro país corresponderán en la comisión ejecutiva del Mercado Común, el consenso para la renovación del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Constitucional, etc.

De estas interioridades no se ha querido comentar nada. En realidad forman parte de ese gigantesco carrusel napolitano o trueque de mercancías políticas en que la actual democracia consiste. La Oposición conservadora aprovechará bien la coyuntura si se garantiza, a cambio de un comportamiento parlamentario correcto en la forma y no desmesurado en el asedio al Gobierno, el beneficio de que el PSOE no voltée las campanas del miedo contra una derecha en buena medida procedente del franquismo. En los tiempos inmediatos se verá si es cierto o no que Felipe González manda en TVE y hasta qué punto es capaz de disciplinar, si se lo propone, el funcionamiento de un ente público, que, por descansar en el apoyo económico del dinero de todos los españoles, está obligado a ser imparcial.

La reunión de ayer, en el despacho del presidente del Congreso era una necesidad de bipartidismo.

Lorenzo Contreras

## Fraga viaja hoy a Washington

## Asistirá a la «cumbre» de la Unión Democrática Internacional

Madrid (Efe). — El jefe de la oposición, Manuel Fraga, viajará hoy a Washington para asistir a la «cumbre» de la Unión Democrática Internacional (IDU) —la internacional conservadora—, que se iniciará el día 25.

Fraga participará en los trabajos de la reunión conservadora, a la que asistirán la primera ministra británica, Margaret Thatcher, el canciller alemán Helmut Kohl, el alcalde de París, Jacques Chirac, y el líder de la CSU alemana, Johann Strauss, entre otros dirigentes conservadores.

El presidente nacional de Alianza Popular, que asistirá el jueves a un almuerzo en la Casa Blanca, ofrecido por el presidente de Estados Unidos, tiene previsto también entrevistarse con Paul Nitze, asesor de Reagan, y con el secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger.

Manuel Fraga partirá a Washington hoy por la mañana y tiene previsto regresar el domingo próximo.

En la reunión conservadora se abordarán, entre otros temas, las relaciones Norte-Sur y Este-Oeste, el desempleo entre la juventud en los países industrializados y el abuso de las drogas.

La situación actual de Centroamérica, especialmente Nicaragua, y la adhesión a la organización por parte de varios partidos conservadores iberoamericanos y del Caribe, serán también estudiados en la «cumbre», según anunció recientemente en Viena el presidente de la IDU, el austriaco Alois Mock.

Nicolás Redondo se abstuvo

## El Pleno del Congreso aprobó la Ley de Reforma de la Seguridad Social

Tan sólo el grupo socialista votó a favor

Madrid (Efe). — Con el voto en contra de la Oposición a la Ley y la abstención a las enmiendas introducidas en el Senado, el Pleno del Congreso aprobó ayer la polémica Ley de Reforma de la Seguridad Social.

En un debate extraordinario, con el que finaliza el actual período legislativo antes de las vacaciones de verano, la contestada y controvertida Ley de Pensiones fue aprobada ayer, después de su tramitación en el Senado.

La Cámara Alta introdujo cinco enmiendas del grupo socialista, que fueron catalogadas por los grupos de la Oposición como una «ligera mejora» del texto gubernamental.

Tras su debate y aprobación, la Ley de la Reforma de la Seguridad Social entrará definitivamente en vigor, una vez sea publicada por el Boletín Oficial del Estado.

El líder de la UGT, Nicolás Redondo, manifestó a la salida del Pleno que «me voy en desacuerdo con la Ley», y añadió que se abstuvo en la votación de las enmiendas porque le parecieron positivas.

El diputado del grupo popular, Fernando Suárez afirmó que las enmiendas del Senado han convertido una Ley que era «pésima» en «malísima», aunque reconoció, en un tono irónico, que entre estos dos conceptos hay una «mejora».

Suárez defendió la abstención de su grupo a las enmiendas y la negativa total a «todo el proyecto de Ley», por considerar que la Ley, tiene un carácter de improvisación.

El diputado conservador manifestó de forma exaltada que «los sapientísimos mentores de esta Ley «han conseguido dos objetivos; el deterioro del Parlamento y la oposición frontal de todos los grupos parlamentarios y centrales sindicales».

En este sentido, Fernando Suárez argumentó las constantes manifestaciones sobre este tema del presidente del Gobierno fuera del hemiciclo y la falta de consenso con otras fuerzas políticas.

Para el representante del mayor partido en la Oposición las transformaciones introducidas al proyecto de Ley, en el Senado, se deben a presiones de UGT y demuestran el «carácter improvisado de la reforma».

Durante la tramitación parlamentaria, añadió Suárez, se ha producido la intervención del secretario general del sindicato socialista, Nicolás Redondo, ante la conferencia de la Organización Internacional del Trabajo en Ginebra.

El diputado conservador, quien manifestó que acudió a la conferencia, citó parte de la intervención del líder sindical, que sacó a colación ante la tribuna del Congreso.

Para el representante del Grupo Popular los argumentos de la Oposición en la tramitación parlamentaria



Los ministros de Administración Territorial y de Interior con el presidente de la Junta de Andalucía, en los pasillos del Congreso, antes de iniciarse el Pleno de ayer. — (Telefoto Efe).

no han sido rebatidos y los debates han estado «plagados de inexactitudes».

Por el grupo mixto intervinieron Juan María Bandrés de Euskadiko Ezquerria y Fernando Pérez Royo del Partido Comunista, quienes mostraron su oposición a la Ley y la abstención a las enmiendas del Senado.

Bandrés calificó esta Ley como el «gran fracaso del Gobierno» ya que, dijo, «la mayor Ley de contenido social va a ser aprobada contra la opinión de las centrales sindicales y las fuerzas políticas aquí representadas».

Pérez Royo consideró el proyecto de Ley «como el más regresivo que se ha votado en esta legislatura», y coincidió con su compañero de grupo en que esta norma «ha concitado la oposición unánime de todas las fuerzas políticas y sociales».

Andoni Monforte, del PNV, manifestó que las enmiendas introducidas por el Senado son «modificaciones muy pequeñas en el contenido del texto», y anunció su voto en contra de algunas de ellas y su abstención en otras.

El centrista Manuel Núñez aseveró que el Senado ha pretendido hacer un «maquillaje» de este «desdichado» proyecto de Ley, pero no, añadió, «una cirugía, que es lo que tenía que haber hecho con esta Ley». También anunció su abstención a las enmiendas de la Cámara Alta.

El diputado de Minoría Catalana José María Trías de Bes afirmó que el proyecto recorta las pensiones e introduce una reforma parcial de la Seguridad Social «que no satisface a nadie».

En turno de defensa del proyecto, subió a la tribuna de oradores el diputado del PSOE José Arnau quien afirmó que el Gobierno socialista, a pesar de las dificultades del contexto económico, «va a posibilitar la mejora de las pensiones».

Para el representante socialista, este esfuerzo requiere una redistribución de los recursos contenidos en el proyecto de Ley.

Arnau insistió en que esta Ley «ha introducido

gradualidad, en lo posible e inmediatez en lo necesario», y manifestó que la Seguridad Social pública «tiene futuro» y añadió que su grupo, «confía en el proyecto y va a apoyar con sus fuerzas la reforma».

El resultado de la votación fue de 190 votos afirmativos, cuatro negativos y 119 abstenciones.

En la misma sesión parlamentaria, se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado a la Ley del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), Organos Rectores de las Cajas de Ahorro y Ley de Aguas.

El representante catalán Carles Gasoliba y el del Grupo Popular Manuel Renedo votaron a favor de las enmiendas del Senado sobre la Ley del Impuesto del Valor Añadido (IVA), porque para ambos se ha mejorado el texto del Gobierno.

En cuanto a la Ley de Aguas, el diputado del Grupo Popular Hipólito Gómez de las Rocas manifestó que con el proyecto gubernamental «no se respetan los estatutos de autonomías», y supone una «excusa política» para que los poderes centrales tengan mayor intervención.

De las Rocas mostró la oposición a la globalidad del proyecto de Ley, porque dijo, «en el texto del Senado se mantiene lo defectuoso de la Ley».

Le contestó el diputado socialista Sáinz Lorenzo, para quien las enmiendas «no alteran el fondo de la Ley» y supone «la solución más adecuada, respetando los estatutos de autonomía».

También fueron aprobadas las enmiendas introducidas por la Cámara Alta a la Ley de Organos Rectores de las Cajas de Ahorros.

## Convalidado Real Decreto

Madrid (Europa Press). — El pleno del Congreso convalidó el Real Decreto Ley 3/85, de 10 de Julio, por el que se determina la estructura y funciones de los consejos superiores del Ejército de Tierra, de la Armada y del Ejército del Aire.

El ministro de Defensa,

Narcís Serra, intervino para presentar el Real Decreto y afirmó que éste era un punto más en la reforma que el Gobierno había emprendido en las Fuerzas Armadas. Justificó su aprobación durante el verano, indicando que en Julio es cuando se produce la recalificación en la Armada o en el Ejército del Aire.

Serra señaló que el objeto de este Real Decreto Ley era fijar un único criterio en la naturaleza de los órganos colegiados de la defensa y la unificación de la legislación dispersa en la materia.

Jorge Verstryngge, portavoz del Grupo Popular, indicó que el Gobierno abusaba de las facultades que otorga la Constitución al recurrir al Real Decreto Ley. Consideró que privar a los Jefes de Estado Mayor, no tan sólo del permanente asesoramiento, sino del apoyo en la decisión del conjunto de altos mandos de su ejército, es dejarles teóricamente inoperativos.

## Tres comunidades recurrirán la Ley de Aguas

Santiago de Compostela (Efe). — La Xunta de Galicia y las autonomías de Cantabria y Baleares, presentarán recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Aguas aprobado ayer por el Parlamento.

En el caso de Galicia, el anuncio lo hizo ayer el Consejero de Ordenación del Territorio y Obras Públicas, Angel Mario Carreño.

El recurso será elevado al Tribunal Constitucional en el plazo de tres meses «porque daña de manera importante la propiedad privada y los derechos de los agricultores de Galicia», explicó Carreño, en rueda de Prensa, tras una reunión con los Consejeros de Obras Públicas de Baleares, Cantabria, y asesores jurídicos del Tribunal de las Aguas de Valencia, y del Departamento de Agricultura de AP.

Los consejeros de Cantabria y Baleares, Angel Arozamena y Jeroní Sáiz, respectivamente, anunciaron, en el mismo acto, que estas comunidades presentarán también recurso

## Veintinueve casos del SIDA han sido detectados en España

Madrid (Colpisa).— Hasta Marzo de este año han sido confirmados 29 casos de SIDA en España por parte de la Comisión Nacional de Trabajo, creada por el Ministerio de Sanidad para realizar el seguimiento del síndrome en nuestro país. Desde la creación de esta Comisión, se han diagnosticado dos casos entre 1981 y 1982, ocho casos en 1983 y cuatro durante el primer trimestre de 1985. Del total de las personas afectadas por el síndrome, diecinueve han fallecido hasta Marzo de este año.

La distribución, a nivel provincial, es la siguiente: Barcelona, 8 casos, Algeciras (Cádiz), 1 caso, Madrid, 15 casos, Murcia, 1 caso, Toledo, 1 caso, Valencia, 2 casos y Vizcaya, 1 caso.

La enfermedad, en España, como en el resto del Mundo, afecta, casi exclusivamente, a personas pertenecientes a grupos que se consideran en riesgo, es decir, en el caso de España al

de homosexuales o bisexuales (doce casos), drogadictos que se inyectan las drogas por vía intravenosa (nueve casos), drogadictos por vía intravenosa que son, además, homosexuales o bisexuales (dos casos) y hemofílicos (seis casos).

La Comisión Nacional de Trabajo sobre SIDA se incorporó desde su creación en 1983 al Centro de Colaboración Europeo sobre SIDA de la Organización Mundial de la Salud, con sede en París, con el que mantiene comunicación periódica e intercambio de información sobre la situación del síndrome en el conjunto de Europa. Hasta el momento se han detectado un total de 940 casos en toda Europa, repartidos de la siguiente forma: Austria (13), Bélgica (81), Dinamarca (41), España (29), Finlandia (5), Francia (307), Grecia (7), Holanda (52), Italia (22), Noruega (8), Reino Unido (140), R.F. Alemana (162), Suecia (22) y Suiza (51).

El cadáver fue repatriado ayer

## El hermetismo informativo en Zimbabwe sobre el asesinato del embajador es total

Dos técnicos de CASA, declararon ante el juez de Harare

Harare (Efe).— Las autoridades de Zimbabwe continúan guardando el más absoluto hermetismo informativo con respecto a las investigaciones policiales sobre el asesinato del embajador español en aquel país, José Luis Blanco-Briones, ocurrido en la noche del lunes al martes.

Es de esperar que no haya ninguna noticia oficial hasta que el director general para asuntos de África del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Manuel Sasot, llegado ayer a Harare, termine sus entrevistas con las autoridades de Zimbabwe y la policía local.

El diplomático español, que volvía de cenar y acompañar al hotel a los técnicos Pedro Mateu y Jesús Martínez Ciganda fue encontrado en la madrugada local en la zona de Marlborough, semidesnudo y con síntomas de haber sido asesinado a golpes.

Medios diplomáticos consultados por «Efe» descartaron desde el primer momento que el asesinato se debiera a móviles políticos y manifestaron su consternación por la violenta muerte de Blanco-Briones.

El diplomático español, que llevaba en Zimbabwe desde Septiembre de 1981 y estaba casado con Jacqueline Cousteau, hija del investigador Jacques Cousteu, se ocupaba también de la representación en Zambia, Boswana y las Islas Comores.

Blanco-Briones es el primer diplomático asesinado desde la independencia de Zimbabwe, antigua Rodesia, en 1980.

Medios consultados por «Efe» señalan que las autoridades de Zimbabwe pueden considerar en las próximas horas el refuerzo policial de las delegaciones diplomáticas acreditadas en Harare.

Técnicos de CASA declararon ante el juez de Harare

Madrid (Efe).— Los dos técnicos de la empresa CASA, Pedro Martín Cu-

belles y Jesús Martínez Figarda, han declarado ayer por la mañana ante el juez, en Harare, dijo a «Efe» en Madrid el portavoz de la empresa, Chema San Millán.

«No tenemos ninguna novedad, estamos esperando noticias», añadió el mismo portavoz, quien precisó que «la policía en Zimbabwe tiene la facultad de mantener retenidas 48 horas a las personas, que consideren oportuno, mientras instruyen diligencias».

Los dos ingenieros aeronáuticos de Construcciones Aeronáuticas, S.A., se encuentran «en instalaciones policiales» en permanente contacto con las autoridades de la Embajada española en Harare que «se están portando fenomenalmente», dijo San Millán.

Pedro Martín y Jesús Martínez, técnicos de mantenimiento de CASA, salieron de Madrid el 17 de Julio pasado con destino a Harare y tenían previsto regresar el lunes a España, después de revisar los seis aparatos C-212 «Aviocar» que la compañía había vendido a Zimbabwe.

Según San Millán todos los técnicos de mantenimiento, que revisan los aparatos adquiridos a CASA matenían «una gran relación con el embajador Blanco-Briones» que, «ayudó mucho al establecimiento de relaciones comerciales con Zimbabwe».

«Todos los que viajaban a Harare tenían la costumbre de despedirse del embajador», y por eso Pedro Martín y Jesús Martínez cenaron la noche del domingo con José María Blanco-Briones, añadió Chema San Millán.

San Millán dijo tam-

bién a «Efe» que ayer era la solemne apertura del Parlamento de Harare y que «esto puede retrasar los contactos de Sasot con las autoridades de Zimbabwe».

Durante la mañana fue imposible ponerse en contacto telefónico con algún diplomático o responsable en la Embajada de España en Harare.

La secretaria que contestaba al teléfono se limitó a decir que ella no estaba autorizada «a hacer ningún comentario» y que el personal de la representación diplomática se encontraba fuera haciendo gestiones.

La secretaria también informó de que el director general de política Exterior para África, Manuel Sassot, que llegó por la mañana a Harare, almorzó con los responsables de la delegación diplomática.

Ordóñez: El cadáver del embajador en Zimbabwe será repatriado hoy

Bruselas (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, anunció ayer, que se repatriarán hoy los restos del embajador de España en Zimbabwe, José Luis Blanco Briones y de Cuéllar.

El cadáver llegaría acompañado por el director general de África, Manuel Sassot, y nosotros vamos a adelantar la llegada del nuevo secretario a la Embajada en Zimbabwe, el señor Salazar, dijo el ministro a los periodistas, una hora antes de regresar a Madrid después de haber participado en una reunión de la CEE.

Ordóñez reveló también que los dos técnicos de Construcciones Aeronáuticas (CASA) que habían vendido seis aviones al Gobierno de Zimbabwe y que cenaron con el embajador antes del crimen habían sido detenidos por las autoridades de Harare, pero que se realizaban diligencias para su liberación.

## Teletipo

Balance de la mesa pro-referéndum OTAN

Madrid (Europa Press).— Esta mañana fue presentado en Madrid el balance del primer año de existencia de la mesa pro-referéndum OTAN. Ramón Tamames, líder de la federación progresista, participante en esta mesa, declaró que «la entrada de Fernández Ordóñez en el Gobierno acentúa aún más las dudas sobre el cumplimiento del compromiso de celebrar el referéndum para dejar la OTAN».

Los representantes de la mesa expusieron los resultados de la sesión plenaria, celebrada ayer, al cumplirse un año de su constitución.

Según una declaración oficial de la mesa, su principal propósito consiste «en llevar a la opinión pública la idea de que el compromiso electoral adquirido a la OTAN, es un contrato moral y político que debe cumplirse, pues la pertenencia o no a la OTAN es una cuestión política de primera magnitud que el Gobierno no puede soslayar».

Sería errónea una negociación con ETA sin PNV

Madrid (Efe).— El diputado del grupo Vasco Marcos Vizcaya dijo hoy que sería «errónea y desacertada» una negociación con ETA en la que no estuviese el Partido Nacionalista Vasco.

En un almuerzo mantenido ayer con los periodistas parlamentarios en el Congreso, el portavoz del grupo vasco dijo que «hay interlocutores mejores y con más peso que Juan María Bandrés», y añadió que sería «ridículo» negociar con el diputado de Euskadiko Ezkerra y no con el PNV».

Rechazado recurso de la «FERE»

Madrid (Efe).— La Audiencia Nacional desestimó un recurso de la Federación de Religiosos de la Enseñanza (FERE) contra una orden del Ministerio de Educación sobre convocatoria de proyectos de renovación pedagógica de centros públicos.

Argumenta que no procede acordar la suspensión porque, sin suspender la convocatoria, lo que se pide por la FERE implicaría, más que la suspensión de la medida, la extensión de aquella a suspuestos no incluidos en la misma.

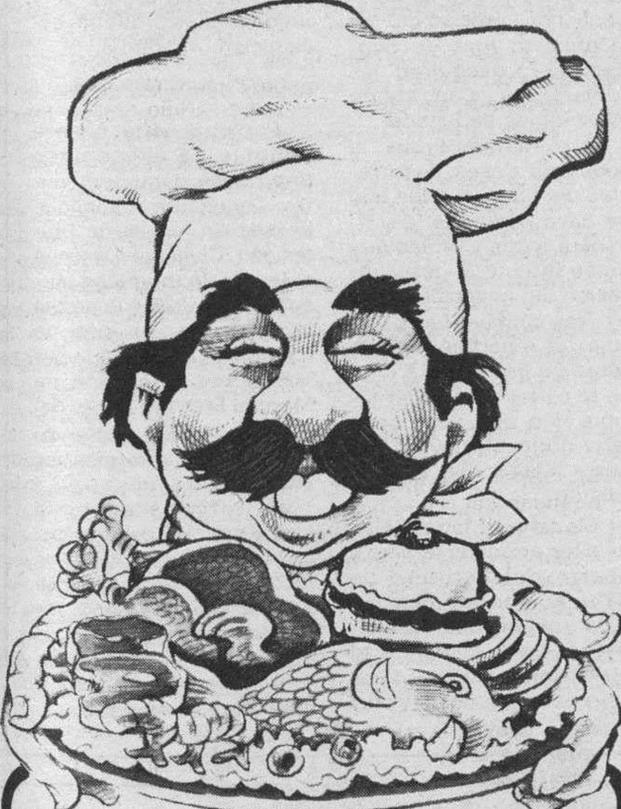
AP estudiará la fiscalidad del consumidor

Madrid (Efe).— En la segunda reunión de política de consumo y acción ciudadana de Alianza Popular se resolvió estudiar la fiscalidad que soporta el consumidor.

Así lo informó en una rueda de Prensa el responsable del área de ese partido, Antonio García de Pablos.

La finalidad de la campaña sobre fiscalidad será tratar de saber cuánto dinero se debe sacar de los bolsillos de los consumidores y de los usuarios para contener la expansión del gasto público que no sea creador de riqueza.

Se resolvió que durante el próximo mes de Noviembre se realicen en Burgos las jornadas municipales sobre política de consumo y acción ciudadana en el ámbito local.



**COCINA DE GRAN CALIDAD CON SUGERENCIAS DIARIAS DE NUESTRO CHEF**

En el marco de unas incomparables instalaciones Y además:

Ofrecemos una carta donde Vd. puede elegir entre:

- 10 especialidades de primer plato
- 10 especialidades de segundo plato
- 10 especialidades de postre

Todo por 1.000 Pts.

**restaurante mila's**

Av. Reyes Católicos, 32 - Tels. 225063-222300-BURGOS

Según un estudio del Ministerio de Agricultura

## Poca participación de los jóvenes en el medio rural

Madrid (Efe).— Los jóvenes tienen un escaso margen de participación en la toma de decisiones en las explotaciones agrarias en las que trabajan, según un estudio del Ministerio de Agricultura.

El estudio, «Sociedad rural y juventud campesina», fue presentado por Carlos Romero, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación.

El informe expresa que tan sólo uno de cada tres jóvenes acceden a la titularidad de la explotación antes de los 30 años.

La investigación sociológica insiste en que la población rural tuvo durante los últimos años un relativo rejuvenecimiento, que pone de relieve, entre otras cosas, un aumento de la identificación con la agricultura familiar y con los valores rurales de los jóvenes.

La investigación se realizó sobre un muestreo efectuado durante el año pasado, que incluye encuestas a 2.000 jóvenes de 15 a 19 años residentes en poblaciones inferior-

res a 2.000 habitantes.

La encuesta señala también el aumento de la mano de obra en pequeñas explotaciones, ya sean familiares o en forma cooperativa, en detrimento de las más grandes.

El estudio pone de manifiesto que la mayoría de la población juvenil rural abandona la escolarización en los últimos cursos de EGB y sólo uno de cuatro muchachos llega al BUP o a la Formación Profesional.

## Esta semana puede haber sentencia por el simulacro de fusilamiento de Abena

Zaragoza (Efe). — Tanto el fiscal militar como los abogados defensores de los dos oficiales procesados por el simulacro de fusilamiento de Abena eludieron referencias a las implicaciones políticas del incidente.

El teniente coronel Medrano, fiscal de la V Región Militar, subrayó a «Efe» al término de la vista del Consejo de Guerra —poco después de que los componentes del Tribunal se reunieran en sesión secreta, pasadas las 14,30— que buscó atenerse estrictamente a los hechos, evitando las consecuencias que tuvo su difusión por los medios de comunicación.

Las opiniones expresadas por instituciones, partidos y el ministro de Defensa son muy respetables —agregó— pero no afectan en absoluto al juicio del incidente.

En la vista, el fiscal, que pidió ocho meses y siete meses de arresto en prisión militar con suspensión de empleo para el capitán Alemán y el teniente Iñiguez, respectivamente, como autores de un delito de desobediencia, destacó que no hay que confundir la trascendencia del hecho con la difusión de la noticia y las reacciones posteriores.

La información del fusilamiento «simulado» del alcalde de Abena, José Galindo y el vecino Generoso Ara, por un pelotón de soldados, al mando de un teniente, pertenecientes a la Compañía de Operaciones Especiales 62, se produjo una semana después del incidente, tras la apertura de un atestado por la Guardia Civil.

Los abogados defensores, Martín Ibarra Franco e Isabel Toral García, solicitaron su absolución.

Por su parte, el defensor de Iñiguez Andrade leyó diversas cartas de felicitación al teniente por su intervención en las tareas de salvamento realizadas durante las inundaciones ocurridas en 1983 en Bilbao y una carta del alcalde de Valladolid al capitán general en que felicitaba la actuación de la compañía COES 62 que

ayudó a los escolares de un colegio bloqueado por la nieve.

A lo largo del juicio —que terminó con una declaración del capitán Alemán en la que lamentó, visiblemente emocionado, los perjuicios que el incidente hubiera podido causar al Ejército y a las propias COES— el fiscal militar puntualizó en varias ocasiones que no actuaba como «defensor» de los procesados.

El teniente coronel Medrano justificó la ausencia de los testigos presenciales en el juicio «son superexhaustivas sus declaraciones en el período sumarial», dijo— y rechazó que se hubiera producido un delito de desacato o de coacciones en el simulacro de fusilamiento.

Tras discernir entre los conceptos de ficción de unos ejercicios militares y la realidad de su entorno, el fiscal togado, que calificó el fusilamiento de «escenificación», subrayó que se había producido «alarma» entre los ciudadanos, con lo que se había desobedecido la orden general de las maniobras.

La mencionada norma, que fue releída a petición de ambas partes en varias ocasiones durante el proceso, determinaba que se debían evitar en las maniobras molestias a la población civil y «alarma a las comunicaciones y a los vecinos».

Las discrepancias entre las partes se centraron precisamente en la obediencia o no de esa orden.

Tras cerca de cuatro horas de vista oral, que se inició a las once de la mañana, el tribunal —también integrado por los generales Santos Bobo, Santos Rodrigo y Alesón Fernández y el vocal ponente coronel Montul Lavilla— inició una reunión secreta para dictar sentencia.

Medios militares expresaron a «Efe» que, aunque no hay plazo legalmente establecido para que el Tribunal adopte una decisión, la sentencia podría estar publicada esta misma semana.

## Martín Toval, nuevo portavoz socialista en el Congreso

Madrid (Europa Press). Eduardo Martín Toval fue elegido, ayer durante una reunión del grupo socialista, nuevo portavoz de este grupo en el Congreso, en sustitución de Javier Sáenz de Cosculluela. La dirección del grupo parlamentario quedará integrada por Martín Toval, Francisco Granados y Carlos Sanjuan.

Fuentes socialistas consultadas por «Europa Press» indicaron que Francisco Granados ocupará el cargo de secretario general, y Carlos Sanjuan el de secretario general adjunto.

Abandonará también su puesto en la dirección del grupo el secretario general adjunto, Antonio Sotillos, quien pidió hace 8 meses al entonces portavoz del gru-

po, Sáenz de Cosculluela, que prescindiese de él en la dirección, solicitud que no fue atendida. Sotillos quedó fuera hace unos meses de la ejecutiva del PSOE valenciano, y manifestó entonces que incluso no se iba a presentar a diputado en las próximas elecciones.

La candidatura oficial ha sido elaborada por Eduardo Martín Toval, que ha querido elegir personalmente a sus colaboradores. Tras la elección de la nueva dirección del grupo, sólo queda pendiente la sustitución de Abel Caballero, recientemente nombrado ministro de Transportes, en el puesto de portavoz socialista en la Comisión de Economía y Hacienda de la Cámara Baja.

Trataron de TVE y el pacto constitucional

## Felipe González y Fraga reanudaron sus diálogos

*El jefe de la oposición ha calificado la entrevista de «franca y clarificadora»*

Madrid (Efe). — El líder de la oposición, Manuel Fraga, no pidió la dimisión de José María Calviño, director general de RTVE, en la reunión que mantuvo hoy, en el Congreso con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Así lo afirmó el jefe del Ejecutivo a la salida del encuentro que tuvo lugar en el despacho del presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba.

Felipe González manifestó que los temas básicos de la conversación giraron en torno a Radio-Televisión Española y el pacto constitucional.

El presidente del Gobierno afirmó que este tipo de encuentros se mantendrán más asiduamente y añadió que a finales de Agosto o primeros de Septiembre se volverá a reunir con Manuel Fraga.

En referencia a la falta de diálogo entre el líder de la oposición y el presidente del Gobierno, Felipe González consideró que «ha habido dificultades, que yo no oculto» para mantenerlas.

El presidente González recordó que cuando él era jefe de la oposición mantuvo «tratos» con los presidentes de Gobiernos anteriores «con bastante periodicidad y con una comunicación fluida».

Sin embargo, precisó, «esto no ocurre ahora y me gustaría que ocurriera», aunque añadió que desconocía la causa.

Se mostró de acuerdo con Manuel Fraga cuando «se pide que se cumpla el estatuto de RTVE», y agregó que «hay un reflejo no resuelto que es el de creer que desde el Gobierno se controla la Televisión. Eso no es así», afirmó rotundamente Felipe González.

El jefe del Ejecutivo opinó que el reportaje emitido, el pasado 19 de

Junio, por TVE sobre el período en que Fraga fue ministro de la Gobernación «no fue oportuno».

Tras afirmar que el líder de la oposición no había pedido la reforma del Estatuto, Felipe González aseguró que la «prudencia y el cuidado» en la emisión de reportajes en un medio tan potente como TVE «aseguran la libertad de expresión».

Felipe González dijo que «hay programas que me parecen injustos con el Gobierno», y se refirió en concreto a la información que sobre la OTAN emite TVE. «No me gusta, pero es así; he cambiado de posición y me lo recuerdan constantemente».

El otro tema tratado durante la reunión, que según palabras del presidente González se desarrolló en un clima de «franqueza y directo», fue el pacto constitucional.

«Estoy dispuesto, prosiguió Felipe González, a no entrar en los temas del pasado», aunque matizó que esto «debe hacerse a tiempo completo» por ambas partes.

El presidente dijo que para Fraga el pacto constitucional supone que en el debate político «no se haga referencia al pasado, sino sólo al presente y futuro», y en este sentido se mostró de acuerdo con el líder aliancista.

A la petición de Manuel Fraga de que el Gobierno hiciese un gesto específico en este sentido, el jefe del Ejecutivo afirmó su buena disposición a realizarlo «de una forma concreta y que se pueda llevar a la práctica».

Manuel Fraga al término de la entrevista dijo que había presentado dos documentos al presidente González «con propuestas de cómo pueden desarrollarse los principios fundamentales que rigen el Consejo de Administración de RTVE».

«El cumplimiento de estos principios es básico para que se entienda el cumplimiento del pacto constitucional», dijo Fraga quien añadió que «estoy esperando respuesta a los mismos».

El jefe de la oposición, que calificó la entrevista de «franca, profunda y clarificadora», precisó que en el próximo mes de Septiembre proseguirán los contactos «y se entrará en otros temas de Estado».

Para Manuel Fraga, la oposición desea unas reglas del juego «en las que no haya nadie que discrimine a nadie y en las que no se intente la descalificación del adversario».

Tras calificar de «golpe bajo» el reportaje emitido sobre su gestión al frente de la cartera de Gobernación, dijo que «no hacen falta normas nuevas, hay que respetar las que ya existen».

Se refirió Manuel Fraga a los artículos tercero y cuarto del Estatuto de RTVE que hacen mención a la «objetividad, veracidad, respeto al honor, al pluralismo político y a los valores de igualdad» y afir-

mó rotundamente que «no se están respetando».

En cuanto al cese del director general de RTVE José María Calviño dijo que «no voy a hacer ningún comentario más».

Para el presidente de AP, un diálogo serio entre Gobierno y oposición «pasa por el replanteamiento de las reglas de juego en los medios de comunicación social del Estado».

En cuanto al futuro de las relaciones entre el Gobierno y la oposición, Fraga dijo que «no puedo hacer profecías, sólo puedo responder por mí. Lo que sí puedo asegurar es que hoy no ha quedado nada por decir».

A pesar de esta afirmación el dirigente del mayor partido de la oposición dijo que «no tengo confianza ciega y excesiva», en el futuro. «Vamos a poner una prudente esperanza y un no menos prudente escepticismo», añadió.

### Nueva demanda de AP

Por otra parte Alianza Popular ha presentado una nueva demanda contra Televisión Española, basada en la Ley de Protección Civil del Derecho al Honor, la intimidad personal o familiar y la propia imagen, por el informe emitido el 19 de Junio por TVE sobre la gestión de Manuel Fraga al frente del Ministerio de la Gobernación, según informa hoy «ABC».

El informe contenía imágenes de desórdenes callejeros, actuaciones de las Fuerzas de Seguridad y fotos fijadas de personas secuestradas o asesinadas, mientras una voz en «off» comentaba la gestión del entonces ministro.

## Descubierta una trampa terrorista en Lezo

*Estaba preparada contra miembros de la Guardia Civil*

Madrid (Efe). — La Guardia Civil ha descubierto en Lezo (Guipúzcoa) una trampa explosiva que los secuestradores del administrador de fincas Angel Carasusán tenían preparada desde Noviembre del pasado año para atentar contra agentes de ese Cuerpo.

Según ha sabido «Efe» en fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil, con la liberación de Carasusán en la madrugada del pasado día 15 por miembros de la Unidad Especial de Intervención (UEI) y la detención de sus secuestradores se descubrió el atentado que prepararon los Comandos Autónomos anticapitalistas (CAA).

En el interrogatorio de las siete personas detenidas en relación con el secuestro se supo que dos de ellas, María Victoria Arrizubieta Oscoz y Agustín Aizcorreta Saizar, colocaron en el mes de No-

viembre de 1984 una trampa explosiva en el monte Jaizkibel, junto a la carretera Gaintxurisque-za-Lezo.

El artefacto, que fue desactivado en la mañana del pasado día 21 por artificieros de la Guardia Civil de San Sebastián, estaba compuesto por cinco kilos de goma-2, dos de tornillos y otros dos de clavos, estos dentro de un cubo metálico.

El artefacto estaba en el interior de una caja de madera, preparado para explotar con un sistema de trampa por alivio de presión, en perfecto estado de conservación.

Según declararon los presuntos implicados, el explosivo iba a ser utilizado contra funcionarios de la Guardia Civil, a quienes avisarían de que habían visto en aquel lugar a unas personas manipulando armas.

Para ello, los terroristas pensaban hacerse pasar por cazadores.

**Niegan que la «Ertzaintza» pudiera liberar a Carasusán**

Vitoria (Efe). — La Delegación del Gobierno en el País Vasco y la consejería de Interior del Gobierno Autónomo negaron que la Policía Autónoma Vasca pudo haberse adelantado a la Guardia Civil en la liberación de Angel Carasusán.

Según una información aparecida hoy en el diario «Egin», la Guardia

Civil se adelantó en unas pocas horas al grupo «Ekintza» de la «Ertzaintza», cuyos componentes habían logrado localizar al secuestrado en un piso de Lezo.

La misma información indica que los policías autónomos optaron por informar a la Guardia Civil para que ésta actuara, dada «la envergadura de la operación».

Un portavoz de la Delegación del Gobierno en el País Vasco calificó la información de «absurda» y de «no tener nada que ver con la realidad».

Según la misma fuente, la Guardia Civil realizó en exclusiva las investigaciones que condujeron a la liberación de Carasusán y la colaboración de la «Ertzaintza» se limitó a investigar en las zonas en que se halla desplegada.

## El Consejo de ministros estudiará hoy los presupuestos del Estado

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros, que se reunirá hoy, aprobará los nombramientos del nuevo director de la OID, Inocencio Arias, y del vicepresidente del ICI, Salvador Bermúdez de Castro, dijeron a «Efe» fuentes diplomáticas.

Estos dos nombramientos forman parte de la reorganización del Ministerio de Asuntos Exteriores iniciada por Francisco Fernández Ordóñez y pendiente de la elaboración de un decreto que permita la creación de la Secretaría de Estado para la Cooperación, que desempeñará Luis Yáñez, y la Secretaría General de Política Exterior, encomendada al diplomático Máximo Cajal.

«Razones técnicas y jurídicas» han retrasado la redacción definitiva de este decreto, que será la pieza fundamental de la reestructuración del Ministerio de Asuntos Exteriores, confirmaron a «Efe» fuentes diplomáticas.

El embajador Salvador Bermúdez de Castro sustituye en la vicepresidencia del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) a Inocencio Arias, quien fue requerido especialmente por el ministro Fernández Ordóñez para que volviera a ocupar, por segunda vez, la dirección de la Oficina de Información Diplomática.

Inocencio Arias, conocido en medios periodísticos por «Chencho Arias», fue director de la OID durante la época de José Pedro Pérez Llorca como titular de Exteriores, cargo que abandonó para ocuparse de la vicepresidencia del ICI.

El Consejo aprobará también, en su penúltima reunión antes de las vacaciones, el nombramiento del embajador en Haití, José Francisco de Castro y dos reales decretos, uno sobre el reglamento de la prestación social de los objetores de conciencia y otro sobre la regulación del Centro de Gestión y Cooperación y Tributaria.

El Gobierno seguirá estudiando las líneas básicas de los Presupuestos Generales del Estado-86 y tratará también, previsiblemente, el Plan Nacional sobre Drogas y algunas transferencias a varias Comunidades Autónomas.

El ministro de Transportes, Abel Caballero, podría someter a la consideración del Consejo la reestructuración de los órganos del Ministerio, con la creación de la Secretaría General de Comunicaciones y la nueva estructura de la Secretaría de Turismo, y los correspondientes nuevos nombramientos.

El reglamento de la prestación social de los objetores de conciencia recoge los sectores en los que los objetores desarrollarán labores sustitutorias del servicio militar.

Estas funciones serán determinadas por el Ministerio de la Presidencia, aunque los sectores prioritarios serán Protección Civil, conservación del medio ambiente, mejora del medio rural y servicios sociales como atención a la tercera edad, minusválidos, minorías étnicas y prevención de la delincuencia.

Con este reglamento concluye el desarrollo de la Ley de Objeción de Conciencia, aprobada el 26 de Diciembre de 1984.



Los Reyes a la salida de la clínica barcelonesa, donde don Juan Carlos fue operado de una fibrosis. — (Telefoto Efe).

Regresó a Palma de Mallorca

## El Rey don Juan Carlos fue dado de alta definitivamente de la clínica de Barcelona

Barcelona (Efe). — El Rey Juan Carlos abandonó definitivamente la clínica San José de Barcelona a primeras horas de esta mañana tras permanecer ingresado desde el pasado viernes, en donde fue sometido a una intervención de fibrosis en la pelvis.

Don Juan Carlos, que en todo momento se mostró muy animado, se despidió al salir del personal médico que le ha atendido durante estos días y especialmente de las monjas del centro sanitario que dijeron adiós a los Reyes al subirse al coche oficial con grandes aplausos y muestras de cariño.

El Monarca se sometió el viernes día 19 a una ligera intervención quirúrgica de fibrosis en la pelvis, que duró escasos minutos, tras descubrirse en una revisión médica rutinaria la existencia de una fibrosis secundaria al traumatismo de pelvis sufrido en el año 1983 mientras esquiba en una estación suiza.

La fibrosis, según informaron fuentes médicas, comprimía estructuras vecinas a la zona de la lesión que ocasionaban algunas molestias al Monarca y que

hacia necesaria una intervención.

El doctor Gil-Vernet y su equipo, operaron al Rey con resultados plenamente satisfactorios, y sólo fue necesario el internamiento en la clínica San José durante tres días a fin de supervisar el postoperatorio.

A primera hora de la mañana, el Monarca salió hacia Palma de Mallorca en un helicóptero, para continuar sus vacaciones estivales en el Palacio de Marivent.

La Reina, que en todo momento ha estado junto al Rey, salió también ayer por la mañana rumbo a Madrid, y ambos han sido despedidos en el aeropuerto por el presidente de la Generalitat Jordi Pujol, el capitán general de Cataluña, el delegado del Gobierno, y otras autoridades.

**Los Reyes visitarán oficialmente el Reino Unido en 1986**

Madrid (Efe). — Los Reyes de España Juan Carlos y Sofía realizarán su primera visita de Estado al Reino Unido en la primera mitad del próximo año 1986, anunció ayer la Oficina de Información Diplomática.

Juan Carlos y Sofía viajarán «a invitación de la Reina Isabel II de Gran Bretaña e Irlanda del Norte», según la nota oficial de la OID y se alojarán en el Palacio de Windsor.

Este viaje oficial de Juan Carlos y Sofía es el primero que realiza un Rey de España desde 1905 en que Alfonso XIII viajó a Londres, donde conoció a su futura esposa la Reina Victoria Eugenia.

La próxima visita de Estado de los Reyes de España a Gran Bretaña fue anunciada oficialmente el pasado mes de Junio por medios de comunicación británicos y españoles «para la primavera de 1986».

**El Príncipe de Asturias presidirá en Bruselas Europalia-85**

Madrid (Colpisa). — Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias presidirá la inauguración del Festival de Europalia-85, dedicado a España, que se celebrará en Bélgica a partir del 24 de Septiembre y hasta el 22 de Diciembre.

«Protocolo del gas»

Lo firmó el ministro de Industria con diez compañías del sector

Madrid (Europa Press). — El ministro de Industria y Energía, firmó a primeras horas de la tarde de hoy, el «protocolo del gas» con diez compañías del sector, que supone según el ministro «la ordenación del subsector en la línea de otros sectores como el hidrocarburos o el eléctrico, con el objeto de incrementar el consumo del gas en España».

A este acto asistieron además de Majó y altos cargos de su Departamento, el presidente del Instituto Nacional de Hidrocarburos, los presidentes de la Empresa Nacional del Gas y del Butano.

El ministro Majó declaró al finalizar el acto que «desde el punto de vista del Ministerio es importante equilibrar el balance energético con un incremento mayor de la participación del gas y para ello se ha pensado poner en marcha este tipo de mecanismos que suponen la potenciación del subsector».

Según el ministro para esta potenciación es necesario potenciar la infraestructura, un adecuado tratamiento de tarifas, buena gestión comercial y en definitiva establecer las reglas de juego que cada empresa sepa el papel que tiene.

El ministro resaltó que «este protocolo tiene también una segunda intención, que es la puesta en marcha de importantes inversiones y por tanto, la reactivación del sector de bienes de equipo».

Carmen Mestre directora general de la Energía explicó que el protocolo va a permitir que se cumplan los objetivos de consumo del gas, que en estos momentos está relacionado con los compromisos de la adquisición a Argelia.

Mestre resaltó que el protocolo incluye una serie de fechas como por ejemplo, que antes del 31 de Septiembre las empresas tendrán que haber establecido los acuerdos para el suministro a determinadas zonas y antes del 31 de Octubre tienen que estar elaborados los planes de suministro de gas que deberán ser aprobados por las Comunidades autónomas.

# LA ACHICORIA ES SALUD



SOLUBLE

LIQUIDO CONCENTRADO

La achicoria soluble y el concentrado líquido de achicoria Leroux, contienen únicamente las esencias suavemente torrefactadas de la raíz de la achicoria. Es una bebida sana e higiénica que no conlleva ninguna contraindicación médica y si innumerables ventajas para la salud.

Su gusto es natural y auténtico.

La achicoria soluble Leroux y el concentrado líquido de achicoria Leroux presentan la mejor relación calidad-precio. El precio de la achicoria molida en paquetes es de por sí más ventajoso.

La achicoria será en todos los sitios la bebida del año 2000.

achicoria **LEROUX**  
Siempre Fuente de Salud



## Barcos de guerra israelíes hundien un mercante libanés

Beirut (Efe).— Cuatro barcos de guerra israelíes hundieron el mercante libanés «Rula», que trataba de descargar cemento y otras mercancías en el puerto de Sidón, 38 kilómetros al Sur de Beirut.

Según la policía local, el «Rula» fue alcanzado a la entrada del puerto por los buques israelíes, que se habían aproximado a 400 metros de la costa y dispararon casi cincuenta obuses en media hora, sobre las 12:25 GMT.

El capitán del mercante y los once miembros de la tripulación tuvieron que lanzarse al agua, al producirse un incendio motivado por las bombas.

Este barco, sospechoso de transportar armas, fue atacado a media mañana, por un patrullera israelí que se encontraba a un kilómetro de la costa y que tuvo que alejarse poco después cuando las milicias de Sidón, las sunitas del «Ejército de Liberación Popular», y las palestinas, utilizaron contra ella la artillería.

Las milicias se pusieron en estado de alerta, mientras por los altavoces se aconsejaba a la población que buscara refugio, ya que los barcos israelíes dispararon también contra el puerto y otras zonas costeras.

Este es el primer incidente grave en el que interviene el Ejército israelí en Sidón desde que se retiró de la zona, el pasado 16 de Febrero.

Para la rebaja de los precios del crudo

## La Conferencia ministerial de la OPEP se acerca a un compromiso de acuerdo

Ginebra (Efe). — La Conferencia ministerial de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se acerca a un compromiso para modificar los «diferenciales» y conseguir una disminución real del precio oficial de referencia de 28 dólares por barril.

«Estamos muy cerca del entendimiento», declaró el ministro del Petróleo de Arabia Saudí, jeque Ahmed Zaki Yamani, al comenzar la reunión especial del comité ministerial encargado de examinar los «diferenciales» (márgenes entre los precios de las diferentes calidades de los crudos).

Los 13 ministros de la Organización, que se reunieron ayer en la mañana durante una hora y media, decidieron encargar al comité de los «diferenciales» que presente una propuesta de modificación a la sesión plenaria de la conferencia, prevista para las 16.00 GMT de hoy.

Versiones recogidas en diferentes delegaciones coincidieron en adelantar que el comité seguirá la tendencia preconizada por su presidente, el jeque Yamani, para reducir el precio de los crudos pesados, establecido actualmente en 26,50 dólares por barril.

La propuesta cuenta con

principio con el visto bueno de los principales productores de ese tipo de petróleo (Irán, Libia y Nigeria), países que se vieron obligados a aplicar la ley de la oferta y la demanda para comercializar su producción al precio del mercado.

La atención de la Conferencia ministerial, reunida desde el lunes, se centra también en la falta de disciplina de algunos países miembros de la OPEP, con evidente riesgo para el futuro de toda la Organización.

Los ministros examinaron ayer un informe del Consejo ejecutivo ministerial sobre vigilancia de la disciplina en materia de precios y producción según informó la Secretaría General de la Organización.

Este consejo, creado en Diciembre de 1984 y presidido por el Jeque Yamani, ministro del primer país productor de la OPEP, Arabia Saudí, está destinado a mejorar el cumplimiento de las decisiones de los ministros de la OPEP.

Una empresa privada holandesa recibió el encargo, a principios de este año, de vigilar las exportaciones de los países miembros y, a partir de ahora, controlará también sus estadísticas de pro-

ducción, por decisión de la conferencia ministerial.

Los observadores advirtieron que esta cita ordinaria de los 13 ministros en Ginebra, además del titular de Méjico, que asiste como invitado, coincide con las fechas de renegociación de los contratos entre los países productores de petróleo y las compañías multinacionales encargadas de distribuirlo.

Además, los expertos consideran que la proporción de los acuerdos entre países miembros de la OPEP y esas compañías representa tan sólo el 20 por ciento de las ventas de crudos.

Mientras que los contratos suelen seguir las fluctuaciones del mercado libre de Rotterdam, el precio de referencia de la OPEP sigue vigente para las transacciones bilaterales de Estado a Estado.

Si la OPEP decide un abaratamiento de los crudos pesados, que podría oscilar entre 1 y 2 dólares sobre el precio actual de 26,50 dólares, la conferencia se daría por terminada, adelantaron algunas delegaciones.

Los expertos consideran que en ese caso se originaría una ligera reducción del precio oficial de referencia que en Enero ya había bajado de 29 a 28 dólares por barril.

## La defensa en el proceso contra las FP-25 dispuesta a recurrir al Tribunal de Estrasburgo

Lisboa (Efe). — La defensa de los acusados en el proceso del grupo terrorista «Fuerzas Populares 25 de Abril» (FP-25) está dispuesta a recurrir al Tribunal de Estrasburgo de los Derechos del Hombre, indicó el abogado Francisco Salgado Zenha, defensor de uno de aquéllos.

Salgado Zenha hablaba anoche tras suspenderse la vista del juicio iniciado en un tribunal criminal de Lisboa, que justificó el juez-presidente, Adelino Salgado, por la ausencia de los tres reos «arrepentidos» y sus abogados defensores en la sala de audiencias.

Uno de tales «arrepentidos», José Manuel Rosa Barradas, se encuentra hospitalizado en estado grave a causa de un atentado perpetrado tres días antes por presuntos miembros de las «FP-25» cerca de su residencia, en Costa de Caparica, a 10 kilómetros al Sur de Lisboa.

Según el abogado, defensor de José Mouta Liz, acusado de ser uno de los dirigentes de la organización, el tribunal europeo deberá considerar «nulo» el juicio, lo que se traducirá en «un desprestigio para la justicia portuguesa».

Salgado Zenha fundamentó su opinión en el hecho de que el juicio está siendo presidido por un juez que se encargó de instruir

las diligencias de la acusación, lo que a su juicio violaría lo dispuesto en el convenio europeo de los Derechos del hombre, suscrito por Portugal.

El abogado precisó que el citado convenio impone que en la instrucción escrita de un proceso, que culmina con la decisión del juez de instrucción criminal, deberá ser aquel quien inculpará a los reos, compitiendo la presidencia de la instrucción oral a otro juez, liberado de la sospecha previa que revela el despacho de acusación.

Además de no respetar el convenio europeo de los Derechos del Hombre, el esquema portugués en el que el reo es juzgado por el mismo juez que lo acusó es también inconstitucional, por violar el artículo 32 de la ley fundamental sobre las garantías de la defensa, puntualizó Salgado Zenha.

En la sesión inaugural de la vista, aquel abogado presentó un requerimiento basado en los mismos argumentos pidiendo la anulación del juicio, que fue rechazado.

El mismo día, observadores extranjeros, entre ellos diputados del parlamento europeo, denunciaron lo que consideraron «irregularidades» en el proceso de las «FP-25», organización responsable de varios atentados.

## RANK XEROX

# 46.400 pts.\* a toda máquina

Está escrito. 46.400 pesetas, mínimo, a toda máquina, al comprar una nueva máquina de escribir electrónica

Xerox de la serie 600.

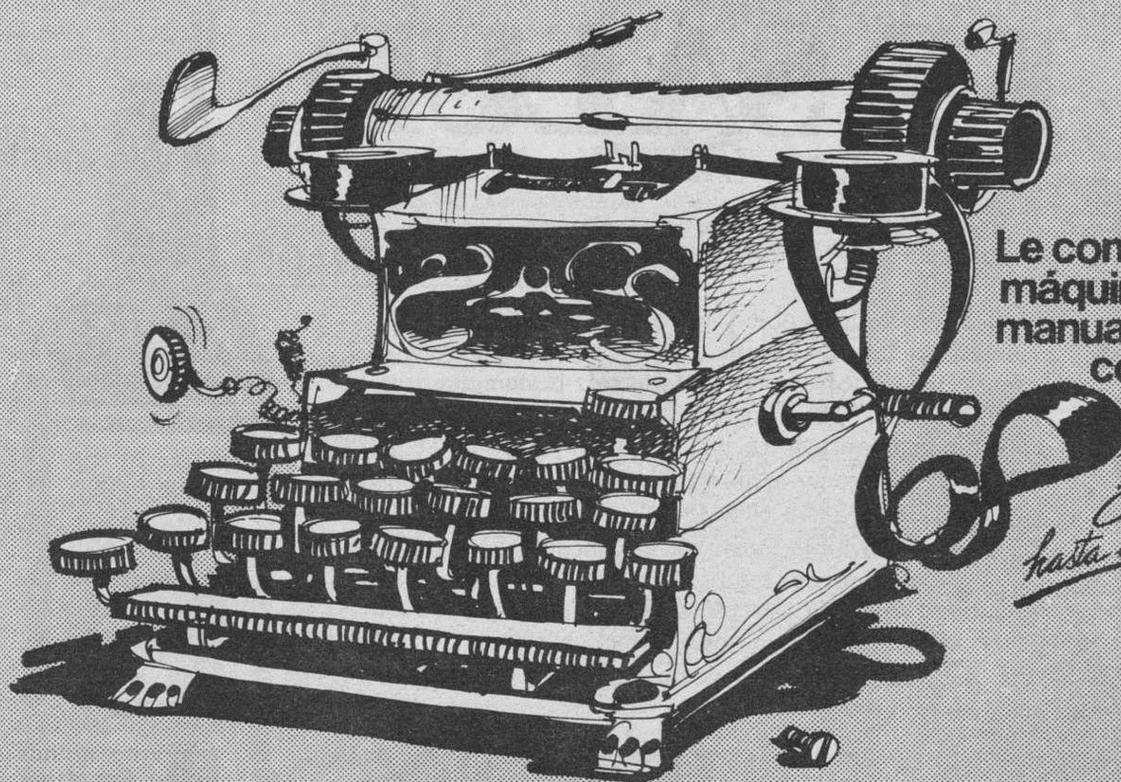
Desde las más sencillas, capaces de corregir errores, justificar márgenes, memorizar textos, intercambiar tipografías y, sobre todo, escribir textos perfectos, hasta la más sofisticada máquina de escritura: la 630.

Esta es la ocasión de hacerse con

una máquina de escribir electrónica Xerox. Le damos 46.400 pesetas por el cambio.

Mínimo. \*46.400 pesetas para el modelo 610. Para modelos superiores aumenta la cifra. Consúltenos.

Para más información diríjase a:  
Rank Xerox Española, S. A.  
General Dávila, 29. Tel. (947) 22 42 67  
09006 BURGOS.



Le compramos su vieja máquina de escribir, manual o eléctrica, al comprar una Xerox electrónica.

*Oferta válida hasta el 31 de Julio 1985*

En Octubre se facilitarán los nuevos altos cargos españoles en la CEE

## F. Ordóñez: « España desea la unidad europea »

Bruselas (Efe). — España quiere que avance la idea de unidad europea porque ha realizado sacrificios para integrarse en la Comunidad Económica Europea (CEE) y desea ser miembro de un club común en lo político y económico, dijo hoy el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Los titulares de exteriores de la CEE, España y Portugal decidieron convocar una reunión extraordinaria el 9 ó 10 de Septiembre en Luxemburgo para volver a discutir sobre el proyecto de unión política europea.

«Primero habrá una sesión de los embajadores de los doce países de la CEE ampliada, el dos de Septiembre, para rectificar el Tratado de Roma, después una reunión de los directores políticos para crear una política exterior común y otra para modificar, sin tocar el tratado, las reglas actuales para dar más flexibilidad a las decisiones», dijo el ministro español.

Los países más reacios a aumentar los poderes de la CEE, como Grecia, Dinamarca y Reino Unido, no han obstaculizado este programa e incluso están dejando entender que se podría llegar a una solu-



Fernández Ordóñez saluda en Bruselas a Jacques Delors. (Telefoto Efe).

ción para no dejar en la cuneta a los Estados menos interesados en el futuro europeo.

La segunda y última jornada del ministro español en el Consejo de la CEE versó sobre todo en la discusión de la tensa situación comercial con Estados Unidos.

«España es uno de los primeros países exportadores de cítricos del Mundo, sobre condiciones muy duras para que este producto entre en la CEE, la amenaza añadida de las compensaciones a Marruecos, Túnez e Israel y ahora la nueva amenaza de Estados Unidos», dijo Ordóñez.

Estados Unidos no acepta las tarifas preferenciales de la CEE con los países mediterráneos y amenaza con cerrar las importaciones de pastas alimenticias y aceros europeos.

Los ministros decidieron seguir estudiando el tema en Noviembre, porque la delegación italiana se negó a hacer concesiones sobre los cítricos.

«Italia ha apoyado nuestros intereses de manera indirecta, ya que nosotros no tenemos derecho al voto todavía, pero sí a tomar la palabra y he explicado las amenazas que supone esta situación para el sector español», dijo Ordóñez.

Para el ministro, se debe encontrar una solución que no haga pagar sólo a unos pocos países para salvaguardar los intereses legítimos de la otra parte, «todos deben hacer sacrificios».

El ministro español se entrevistó con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, y se comprometió a facilitarle los nombres de los altos cargos españoles en la CEE en Octubre.

«La historia se mueve con paso de vaca», dijo el ministro citando a José Ortega y Gasset, «pero Ortega lo dijo sin haber conocido la CEE, que avanza muy lentamente».

## Teletipo

La «caja negra» del «Jumbo» de «Air India» no revela las causas de la catástrofe

Nueva Delhi (Efe). — El subsecretario indio de aviación declaró que la «caja negra» del «Jumbo» de «Air India» que cayó al mar el pasado 23 de Junio frente a las costas irlandesas no ha revelado el origen de este accidente, que provocó la muerte de los 329 tripulantes y pasajeros.

Un portavoz del equipo investigador afirmó que, a partir de ahora, los trabajos se centrarán en las grabaciones de la torre de control del aeropuerto irlandés de Shannon, que, en el momento del accidente, seguía el vuelo del «Jumbo».

Gandhi se entrevistó con dirigente Sij

Nueva Delhi (Efe). — El primer ministro indio, Rajiv Gandhi, se entrevistó con el principal dirigente político de los sijes en un encuentro que puede abrir el camino hacia la pacificación en el conflictivo Estado del Punjab.

Gandhi estuvo reunido durante media hora en su oficina del Parlamento con Harchand Singh Longowal, presidente del partido Akali Dal y líder sij moderado, y un portavoz del Gobierno informó de que la reunión transcurrió en un buen ambiente.

Harchand Singh Longowal, debatió con Gandhi reivindicaciones de los sijes para tratar de restablecer la normalidad en el Punjab.

Detención masiva de activistas negros en Suráfrica

Johannesburgo (Efe). — La policía surafricana detuvo a 441 activistas negros en uso de los poderes especiales del Estado excepción, mientras siguen los disturbios en las ciudades negras del país.

En Port Elizabeth fue detenida Molly Blackburn, una activista blanca del movimiento anti-apartheid, que debía entrevistarse ayer con una delegación estadounidense en la que figuran los ex-secretarios de Estado y de Defensa, Cyrus Vance y Robert McNamara.

Por otro lado, miles de personas comenzaron a congregarse ayer en la ciudad negra de Kwathem, al Este de Johannesburgo, donde se celebraron los funerales de catorce negros muertos por la Policía.

El obispo negro y Premio Nobel de Paz, Desmond Tut, y el obispo anglicano británico, Keith Sutton, asistieron a los funerales.

1.009.800 ptas. f.f.



# Vaya por el buen camino.



Volkswagen Passat

Diríjase hacia su concesionario Seat para probar el Volkswagen Passat.

**AUTOMOBIA**  
Y SU RED DE AGENTES

La garantía más fuerte.



Además de otros en materia de educación y pesca

## China Popular y EE.UU firman un acuerdo de cooperación nuclear

Washington (Efe). — El presidente Ronald Reagan aprobó un acuerdo de cooperación nuclear con China, para fines pacíficos, poco antes de recibir en la Casa Blanca al jefe del Estado chino Li Xiannian, dijo su portavoz Larry Speakes.

El acuerdo, que permitirá a las firmas norteamericanas participar en el ambicioso programa chino de modernización nuclear, podría ser firmado hoy mismo, al mismo tiempo que otros acuerdos de cooperación cultural y pesca, agregó.

La firma del acuerdo, que había sido rubricado durante la visita de Reagan a Pekín en Abril de 1984, fue demorada hasta ahora por inquietudes norteamericanas sobre el cumplimiento por China de cláusulas sobre no proliferación de armas nucleares.

Revelaciones de que expertos chinos ayudaban a Pakistán a acelerar su programa nuclear originaron aún más oposición en el Congreso. Pero esos expertos ya no están en Pakistán.

La Administración Reagan está «satisfecha» con las garantías chinas de que se respetarán las leyes norteamericanas sobre transferencia de equipos y tecnología nuclear, dijo Speakes.

China sólo usará las exportaciones nucleares norteamericanas para fines pacíficos o no transferirá equipos o tecnología a otros países sin el permiso previo de Estados Unidos, según el acuerdo.

Si el Congreso no expresa, en un marco de 90 días, su oposición por medio de una resolución conjunta u otra medida legislativa, el acuerdo entrará en vigor, permitiendo a las compañías norteamericanas competir por contratos en el programa de energía nuclear chino, que se valora entre 15.000 y 20.000 millones de dólares.

Si bien existen diferencias abismales entre las directrices políticas de ambos países, la Administración Reagan cataloga sus relaciones con Pekín de «excelentes» y considera que debe «ayudar a China para reducir las amenazas procedentes del expansionismo soviético».

«Si puede hacerse un progreso verdadero en la reducción de las causas de tensiones, servirá a los intereses de la paz mundial», manifestó el funcionario, a condición de permanecer en el anonimato.

La fuente citó «el reforzamiento militar de la Unión Soviética en la frontera con China, la invasión soviética de Afganistán y el apoyo de Mos-

cú a la ocupación vietnamita de Camboya».

En apoyo de sus afirmaciones, el funcionario resaltó que durante la visita de Li Xiannian se firmarán acuerdos de cooperación educativa, área en la que «nuestros intercambios son sustanciales y están creciendo», y mencionó otro sobre colaboración en materia de pesca.

Recordó que los norteamericanos son el grupo de inversores extranjeros más «significativo» en China, a excepción de los de Hong Kong, y que los intercambios comerciales, en 1984, alcanzaron 6.500 millones de dólares.

La llegada de Li, el lunes por la tarde, se produjo junto con la de un amplio séquito de altos dirigentes de China, entre los que se encuentra el vicepresidente Li Peng, encargado de asuntos energéticos y de alta tecnología.

Se espera que Li aluda, en sus conversaciones con los congresistas, a la resolución de condena de la política china de planificación familiar que la Cámara de Representantes aprobó hace unas semanas.

El funcionario trató de restar importancia al tema con disquisiciones terminológicas entre «práctica» y «política» del aborto, pero reconoció que Pekín está «molesto».

**¿Cuánto le darían como máximo por su vehículo?**

**NOSOTROS COMO MINIMO**

**300.000**

**PESETAS**

**AL COMPRAR UNA FURGONETA PEGASO**

Independientemente del estado de su vehículo, sea de la marca que sea, en cualquier Concesionario de la Red Pegaso le damos 300.000 ptas.

Además, ninguna furgoneta le ofrece tanta garantía como Pegaso.

**3 AÑOS DE GARANTIA SIN COSTO**



**Hasta el 31 de Agosto '85**

Aproveche esta oportunidad. Vaya a su Concesionario Pegaso más cercano.

**La Red Pegaso se lo pone así de fácil.**



**CONCESIONARIO EN BURGOS**

**AUTOMOBA, S.A.**

Ctra. de Madrid, 10. Telf.: (947) 26 12 50  
(09002 BURGOS)

## Reunión de la Comisión D. del Gobierno para A. Económicos Entre los temas tratados figura un estudio para la posible ubicación en España de una Disneylandia

Madrid (Efe).— La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos dedicó la sesión matutina de la reunión al estudio de los Presupuestos Generales del Estado para 1986, cuya primera propuesta se ha enviado al Consejo, según informó la Oficina del Portavoz del Gobierno.

También se acordó completar el proceso de decisiones administrativas de la reconversión del sector de aceros especiales y aprobar diversos créditos y avales propuestos por la Comisión Ejecutiva del Plan de Reconversión Textil, referidos a varias empresas del sector.

Se acordó el nombramiento de presidentes de las Zonas de Urgente Reindustrialización de Barcelona y de la Ría del Nervión a Miguel Angel Feito Hernández y a Jaime Clavell Ymbern, respectivamente.

Autorizó igualmente al INI para realizar gestiones encaminadas a la cesión al sector privado de las participaciones que el referido Instituto posee en la Empresa Nacional de Turismo (ENTURSA) y Viajes Marsans, S.A., excluyéndose de la oferta de privatización los hoteles Reyes Católicos de Santiago de Compostela, San Marcos, de León y La Muralla, de Ceuta, que pasarán al patrimonio del Estado.

También aprobó el plan de seguros agrarios combinados para el ejercicio 1986, que será analizado por el Consejo de ministros en su próxima reunión.

A propuesta del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, la Comisión acordó establecer en 9.594 pesetas/tonelada métrica, la restitución a la exporta-

ción de cebada cualquiera que sea el país de destino.

Autorizó al Fondo de Ordenación y Regulación de Producciones y Precios Agrarios (FORPPA) para fijar, en función de las condiciones del mercado, el precio de venta de las canales congeladas de pollo.

El precio de cesión de dichas canales no podrá ser inferior a 140.000 pesetas/tonelada métrica sobre camión salida frigorífico.

Aprobó también medidas de apoyo a la producción de leche a las provincias canarias. Desde el 1 de Octubre de 1985 al 30 de Septiembre de 1986 se subvencionará con 3,50 pesetas litro la leche higienizada o esterilizada por las centrales lecheras de Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife, siempre que utilicen leche producida en las Islas.

El FORPPA podrá vender azúcar de su propiedad con destino a usos industriales, siempre que no se produzcan perturbaciones en el mercado y también se autoriza la concesión de restituciones a las exportaciones a granel de aceite de oliva, cuya cantidad no podrá ser superior a 100.000 toneladas métricas.

Fuera de los asuntos para decisión, la Comisión conoció un informe sobre la marcha de las conversaciones para la posible instalación de un Parque Disney en España.

Asimismo, la Comisión fue informada sobre la evolución de los precios de los productos alimenticios durante las últimas semanas, confirmándose las impresiones positivas en cuanto a la evolución de dichos precios.

### La Bolsa

## El mercado no es sólo lo que reluce

La segunda sesión de la semana continuó con la tónica de aburrimiento a que nos tiene acostumbrados el mercado en los últimos días. El goteo a la baja se hace ya insostenible. El dinero no aparece en los corros y el papel continúa siendo escaso. La situación es propicia para especular, dada la escasa contratación que se realiza en un buen número de valores. Pero lo más importante es que las grandes instituciones siguen sin reaccionar y los pequeños inversionistas temen verse atraídos por los deseos de los grandes.

Total, que el parque está silencioso, aunque ayer pudieron escucharse más murmullos que el día anterior. La impresión generalizada es que es un buen momento para colocarse en algunos valores cara al medio plazo. El precio de algunas acciones es casi de ganga, si lo comparamos con el que tenían hace un par de semanas. Y, al parecer, muchos inversionistas se están colocando en la trastienda. El dinero no aparece en los corros, pero una vez finalizados éstos, las aplicaciones son numerosas. Aunque todo ello hay que situarlo en un contexto veraniego, con escaso volumen de contratación y poca presencia de papel. Pero un buen número de títulos se están absorbiendo una vez finalizan los corros. Y es que nadie quiere perder el tren, una vez den orden de salida las grandes carteras. Todo apunta a que entre hoy y mañana se puede producir un repunte al alza. A la baja de los precios del petróleo y la esperada confirmación del Instituto Nacional de Estadística sobre las expectativas favorables de la evolución del IPC en Junio, se ha unido un descenso del tipo de interés a un día en el mercado interbancario, lo que fortalece la posición de muchos valores que pueden ofrecer una rentabilidad mucho mayor. El exceso de liquidez que hay en el sistema tiene que ir a algún sitio y la Bolsa de valores recibirá algo. Aunque sólo sean las migajas, serán muy bien recibidas. Ello puede suponer el relevo en el estrellato que actualmente tienen algunos valores. Ebro —a pesar de la baja interesada de ayer—, Tudor, Unión y el Fénix y el Águila son los protagonistas actuales. Sin desmerecerlos y con todo el respeto, la Bolsa de valores necesita estrellas de mayor peso. El relevo puede producirse entre hoy y mañana, cuando los analistas creen llegará el repunte al alza ya mencionado.

Guillermo M. Oviedo

### Redondo y Solchaga Por el camino de la concertación

Madrid (Europa Press).— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, y el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, mantuvieron hoy una entrevista durante espacio de una hora, en la que llegaron a concluir la necesidad de llevar a efecto una política de concertación social.

Redondo declaró que la entrevista había sido a iniciativa de Carlos Solchaga y que durante la misma, el ministro le había expuesto la política económica y presupuestaria que pensaba llevar adelante desde el Ministerio.

El secretario general de UGT dijo que había entregado a Solchaga el «documento de resoluciones que aprobamos en el Comité confederal del Sindicato para que tuviera de primera mano cuál es la línea que nos marcamos en nuestro sindicato».

Preguntado si la conversación había sido más cordial que con el anterior ministro, Redondo eludió hacer comparaciones, limitándose a señalar que no hablaba con Carlos Solchaga desde hacía más de un año.

«No obstante, hemos estado de acuerdo en que hay que continuar por el camino de la concertación y en la primera decena del mes de Septiembre se reunirán sendas delegaciones del Ministerio y de UGT para entrar en profundidad en temas concretos a los que no hemos hecho más que tocar de pasada, como corresponde a una primera entrevista».

### «Caso Buxeres»

## La defensa intenta demostrar la falsedad de determinados documentos públicos

Barcelona (Europa Press).— La defensa del «caso Buxeres» presentó un escrito al Juzgado solicitando la nulidad de actuaciones de la prueba pericial practicada a instancias del juez, las cuales intentaban conseguir pruebas que demostraran la falsedad de documentos públicos y apropiación indebida en que presuntamente incurrieron los procesados Alejop Buxeres, ex agente de Cambio y Bolsa de Barcelona, y su apoderado, Juan Sampere, según informaron a «Europa Press» fuentes judiciales.

El escrito fue presentado por el defensor de Juan Sampere, el catedrático Juan Córdoba, por entender

que en esta pericial no habían intervenido los peritos propuestos en su día por los defensores.

El titular del Juzgado número 17 de Instrucción de Barcelona, Fernando Campos, que es quien investiga este caso, acordó que no había lugar a esta petición hasta que no compareciese el perito designado por Juan Sampere, a fin de aceptar el cargo y prestar juramento.

En medios judiciales consultados por «Europa Press», se indicó que, de haber participado desde un principio en esta prueba los peritos de la defensa, la investigación hubiera prosperado con dificultad, ya que, con toda seguridad, se ha-

bían presentado numerosos obstáculos.

Aunque a partir de ahora participen también en esta investigación los peritos de la defensa, se cuenta ya con una investigación iniciada y con unas primeras pruebas.

Está pericial, encargada a dos peritos judiciales, no estará finalizada hasta después de las vacaciones judiciales, es decir, hasta el próximo Otoño.

Según los primeros datos que obran en poder del Juzgado, los peritos judiciales parece que han encontrado unos documentos falsos, que presumiblemente permitan demostrar las acusaciones formuladas contra los dos procesados.

Admitido a trámite por el T. C.

## Un recurso de amparo interpuesto por CC.OO. contra una sentencia del Tribunal Supremo

Madrid (Europa Press).— El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite el recurso de amparo interpuesto por CC.OO. contra la sentencia del Tribunal Supremo de 28 de Marzo de 1985, que denegó al Sindicato la facultad de poder participar en la constitución y funcionamiento de las comisiones creadas tras el Acuerdo Económico y Social (AES), según informaron fuentes del citado Sindicato.

El alto Tribunal ha emplazado al Ministerio de Trabajo para que en el plazo de diez días a partir de la notificación de su resolución, remita a este Tribunal las actuaciones llevadas a cabo en este caso o una fotocopia de las mismas, en relación con el acto de constitución en el Ministerio de Trabajo, el 22 de Octubre de 1984, de una comisión tripartita formada por UGT, CEOE y CEPYME, además del Ministerio de Trabajo, encargada de estudiar y seguir la reforma del actual sistema de la Seguridad Social.

Entre estas actuaciones que deben remitirse al Tribunal Constitucional se encuentran la referente a la negativa expresa de la Administración del Estado a que CC.OO. esté presente en esa comisión tripartita.

### PIMEC, por la flexibilidad de plantillas

Barcelona (Efe).— La Pequeña y Mediana Empresa de Cataluña (PIMEC) considera necesaria la flexibilidad de plantillas y estima que es una medida positiva, a pesar de la comunicación del Ministerio de Trabajo en sentido contrario.

«Ante la carta del Ministerio de Trabajo remitida a UGT y en la que se asegura que no va a haber flexibilidad en el mercado de trabajo —se añade— PIMEC constata con preocupación que ello se contradice con la afirmación del ministro de Economía, quien afirmó la necesidad de una cierta «mayor flexibilidad de plantillas, lo que fue considerado como una medida positiva y esperanzadora».

Finaliza diciendo que lamenta profundamente que la esperanza de unas actitudes más positivas, por parte del Gobierno, con relación a la empresa, se pongan en entredicho en un intento de suavizar actitudes con el Sindicato del PSOE, y lamenta que ello se produzca en contra del único camino viable para sacar a nuestro país del marasmo empresarial en que se halla sumergido».

### Bolsa de Madrid

Información facilitada por el Banco de Santander.

#### ACCIONES

Bancos.— Santander, 341; Comercial Español, 242; Exterior, 200; Central, 316; Hispamer, 153; Popular, 348; Bancobao, 354; Bancaya, 455; Bankinter, 212.

Bonos.— Bansasder, 102,25.

ELECTRICIDAD.— Viesgo, 230; Zaragoza, 115; Fecca, 64,25; Cantábrico, 127; Hidrola, 73,50; Iberduero, 90; Sevillana, 70,50; Madrileña, 59,50; Cataluña, 59 5/8.

VARIAS.— Águila, 200; Azucarera, 185; Ebro, 725; Dragados, 142; Enci-

nar, 212; Inm. Metro, 250; Urbis, 50; Fibansa, 235; Duro Felguera, 326; Ponferrada, 32,50; Campsa, 365; Tabacalera, 212; Bansaliber, 207; Cros, 46; Aragonesas, 122; Explosivos, 42; Cepsa, 129,75; Altos Hornos, 28,75; Citroen, 36; Auxiliar FF.CC., 105; Fasa, 72; N. Montaña, 50; Telefónica, 118; Carmosa, 236; Mobinter, 174; Ceivasa, 256; Banerfund, 72,59.

CUPONES.— Bco. Herrero, 1.100.

**BANCO DE SANTANDER**  
BOLSA - BANCA  
CAMBIO  
**ESPOLON, 12**

### Mercado de divisas

(Cambios del día 23/7/85)

	Compra	Venta
1 Dólar USA .....	165,291	165,705
1 Dólar canadiense .....	122,696	123,003
1 Dólar australiano .....	118,183	118,479
1 Franco francés .....	19,076	19,123
1 Libra esterlina .....	233,656	234,240
1 Libra irlandesa .....	181,738	182,193
1 Franco suizo .....	70,592	70,769
100 Francos belgas .....	288,366	289,087
1 Marco alemán .....	57,985	58,130
100 Liras italianas .....	8,660	8,81
1 Florín holandés .....	51,597	51,726
1 Corona sueca .....	19,801	19,851
1 Corona danesa .....	16,145	16,184
1 Corona noruega .....	19,940	19,990
1 Marco finlandés .....	27,694	27,763
100 Chelines austríacos .....	825,630	827,697
100 Escudos portugueses .....	98,388	98,634
100 Yens japoneses .....	69,473	69,647

Burgos

## Robo en una cafetería

Un robo de dinero y diversos objetos, por valor de ciento ochenta mil pesetas, fue denunciado ayer en la Comisaría de Policía. El robo se produjo en el interior de la cafetería Porche, sita en la avenida de Eladio Perlado, 12.

El lunes por la tarde fue atracado un joven al que le sustrajeron siete mil pesetas. Otras dos personas, armadas con una navaja, le amenazaron en la calle Conde de Guadalorce y le quitaron el dinero.

Daños por valor de cincuenta mil pesetas, se produjeron en un automóvil estacionado en la calle Sagrada Familia. El propietario del vehículo presentó denuncia porque le habían rajado y pinchado las cuatro ruedas y le habían echado un bote de pintura por encima.

Ha pasado a disposición de la autoridad judicial R.B.J., de 19 años de edad, presunto autor de un robo de un bolso, por el método del tirón. La señora que portaba el bolso cayó al suelo y la causó lesiones, teniendo

do que ser atendida en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. También fue detenido por otro presunto robo del interior de un coche.

Asimismo ha pasado a disposición judicial B.P.U., de 25 años, al parecer por un robo de cuatro mil pesetas en un bar. Intimidó al dueño del establecimiento con un revólver de fuego.

### Detenciones

Detenciones de la 531 Comandancia de la Guardia Civil

En Vadocondes han puesto a disposición de la autoridad judicial a dos jóvenes implicados en el robo de una vivienda.

En Briviesca fueron detenidos F.J.I.C.G., de 23 años; J.E.C., de 27 y A.A.C.S., de 25, a los que parece ser que se les ocuparon 125 gramos de hachín, y otros dos jóvenes autores de la sustracción de varias motocicletas y ciclomotores, que después desguazaban, habiéndose recuperado alguna de ellas.

## EDICTO

Doña Felisa Atienza Rodríguez, Juez de Primera Instancia de Briviesca.

**HAGO SABER:** Que, en este Juzgado promovido por don David del Campo Calzada, mayor de edad, religioso y residente en Bolivia, se tramita expediente de dominio para la reanudación del tracto sucesivo interrumpido en el Registro de la Propiedad, sobre la siguiente finca:

Solar señalado con el número ocho de la calle Santa Clara de Briviesca, con una superficie de ocho metros por catorce de fondo, o sean ciento doce metros cuadrados, linda derecha entrando herederos de David del Campo; izquierda, Luis Vadillo y espalda herederos de David del Campo, sobre el que se encontraba construida una casa compuesta de planta baja con granero, piso principal, segundo y desván, que fue derribada por acuerdo del Ayuntamiento de esta ciudad, finca inscrita en el Registro de la Propiedad de Briviesca, al folio 231 del tomo 1.422 general del archivo, libro 71 del Ayuntamiento de Briviesca, finca 130 duplicada, inscripción 8.º, a nombre de don David del Campo Calzada, dos terceras partes indivisas y a nombre de doña Baldomera Pascual Calzada, la otra tercera parte indivisa, siendo dicha inscripción de fecha de 23 de Enero de 1864.

Pertenece dicha finca al promoviente, las dos terceras partes indivisas por compra al matrimonio formado por doña Pilar digo don Román Hernández Quintana y doña Valentina Castro González, en escritura pública otorgada en Briviesca, el 1 de Junio de 1977 y la otra tercera parte indivisa en subasta celebrada en el Juzgado de Distrito de Briviesca, el 7 de Mayo de 1982 a instancia del Sr. Recaudador Municipal, y por compra a doña Milagros Cuéllar y don Ricardo Arroyo Cuéllar.

En virtud de lo acordado en providencia de esta fecha se cita a los titulares registrales don David del Campo Calzada y doña Baldomera Pascual Calzada, o a sus causahabientes en su caso; a don Román Hernández Quintana y esposa doña Valentina Castro González, de quienes procedían las dos terceras partes indivisas y además como titulares catastrales, a don Facundo Serralde Cuéllar, como heredero de doña Mercedes Cuéllar, a quien pertenecía una quinta parte de una tercera parte del solar; a don Félix, don Antonio, don Luis, doña Mercedes Quiqui Munilla Cuéllar, herederos a su vez de doña Antonia Cuéllar, a quienes pertenecía otra quinta parte de la tercera parte del solar; a doña Eliceria, doña Felisa, don Antonio y don Luis Arroyo Cuéllar, herederos a su vez de doña Evarista Cuéllar, a quien pertenecía otra quinta parte de la tercera parte del solar y en su caso a los causahabientes o herederos de todos ellos, cuyo paradero actual se desconoce, para que todos ellos, junto con las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, puedan dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente en el Diario de Burgos, comparecer en el expediente a alegar lo que a su derecho convenga, bajo los apercibimientos legales.

Dado en Briviesca, a veinte de Junio de mil novecientos ochenta y cinco.

E/.  
Ilegible.

EL SECRETARIO,  
Ilegible

Nacional

## Dirigente de CC.OO. y su esposa asesinados por un vecino

Murcia (Efe).— Un dirigente de Comisiones Obreras y su esposa han sido asesinados a tiros esta madrugada en la pedanía murciana de el Palmar, informaron a (Efe) fuentes de esta central sindical. Los fallecidos son José González Alcaraz, de 39 años, miembro del comité ejecutivo regional de CC.OO. y del ejecutivo confederal de la construcción de esta central, y su esposa, Manuela Ortos Padilla, de 36 años.

Un portavoz del sindicato informó que la Policía ha detenido a un antiguo legionario, vecino de las víctimas, acusado de ser el autor de los disparos.

La Comisaría provincial de Policía informó en una escueta nota del suceso, para no entorpecer las investigaciones, que el matrimonio recibió numerosos impactos de postas de escopeta.

Tras difundir la nota, el portavoz de la Comisaría dijo a (Efe) que el doble asesinato se produjo en torno a las 5,30 de ayer por la mañana, hora en que se recibió unas llamadas de vecinos de la pedanía en la sala del 091.

Los cuerpos de José González Alcaraz y Manuela Ortos Padilla fueron trasladados de inmediato a la ciudad sanitaria «Virgen de la Arrixaca» de Murcia, donde fallecieron, ya que tenían dañados órganos vitales.

La Policía no confirmó que se haya detenido a ninguna persona, sin bien su portavoz agregó que «tenemos estrechado el cerco y retenidos a varios vecinos de los fallecidos».

El dirigente de CC.OO. residía en la calle Cresta del Gallo de la pedanía del Palmar y parece que su agresor es vecino de la vivienda.

Fuentes de CC.OO. informaron que González Alcaraz era un activo dirigente sindical que trabajaba en la empresa de construcción «Bernal Pareja», pero ahora estaba de vacaciones estivales.

El lunes abandonó la sede del sindicato poco antes de la una de la madrugada, después de asistir a una reunión del comité local de CC.OO. de Murcia, al que pertenecía.

Agregó este portavoz de CC.OO. que González Alcaraz había comentado en alguna ocasión que tenía problemas de vecindad con un antiguo miembro de la legión francesa o española.

El matrimonio fallecido tenía dos hijos, un varón de 12 años y una niña de 10.

**Comisario: «Ni aceptamos ni rechazamos móvil político»**

Murcia (Efe).— Miguel Onteniente, comisario-jefe de Policía de Murcia, dijo a (Efe) que «ni aceptamos ni rechazamos el móvil político en los asesinatos del dirigente de CC.OO. y de su esposa».

El jefe de la Policía agregó que «no vamos a facilitar nada más que una mínima información, hasta agotar el plazo de 72 horas de investigación».

Onteniente señaló que el juez de instrucción nú-

mero 4, Antonio Salas Carcellar, que lleva el caso, ha pedido a la Policía «la máxima discreción en las informaciones».

**«Una pistola mató a mi papá»**

Murcia (Efe).— Yo estaba allí y una pistola mató a mi papá», recordó ayer la hija menor del dirigente de CC.OO. José González Alcaraz y de Manuela Ortos Padilla, asesinados ayer de madrugada a tiros en Murcia.

La pequeña estaba tomando el fresco en la calle, juntos a una vecina y sus padres, cuando éstos recibieron los impactos de las postas de una escopeta disparada desde un balcón vecino.

**Rechazado el recurso de apelación de Rafael de Paula**

Cádiz (Efe).— La Audiencia Provincial de Cádiz ha rechazado el recurso de apelación del torero Rafael de Paula contra su procesamiento como presunto inductor del asesinato frustrado de José Gómez Carrillo.

La defensa del torero jerezano, encabezada por el letrado José María Stampa, había recurrido contra esa calificación de los hechos y contra el grado de participación que se imputaba a Rafael de Paula.

En el fallo del tribunal provincial, difundido ayer, no se aceptan los argumentos de la defensa, que alegaba que Paula no participó en los hechos y que los medios de comunicación orquestaron un «proceso paralelo» que pudo influir en la instrucción del sumario.

**Detenidos por sustraer maquinaria y denunciar su robo**

Madrid (Efe).— El administrador y el jefe de taller de una empresa en suspensión de pagos fueron detenidos en Madrid por la Policía como presuntos implicados en la sustracción de maquinaria de la misma y por simular el delito, informó ayer la Jefatura Superior.

El pasado día 1 de Febrero, Francisco Javier Fernández Gutiérrez denunció en el Juzgado de Guardia la sustracción en la empresa «Gráficas Jec, S.A.», de la que es administrador, de maquinaria de imprenta valorada en 30 millones de pesetas.

Esta sociedad se encontraba en suspensión de pagos y sus bienes iban a ser subastados entonces en fecha inmediata.

les de la empresa en cinco camiones grúas. Una vez fuera de las instalaciones industriales, situadas en la calle Rufino González, la maquinaria se cargó en dos grandes camiones, que partieron en rumbo desconocido.

Como contratante de estos vehículos, la Policía detuvo a Pedro Muñoz Merino quien reconoció obrar por indicación expresa del administrador de la empresa, Francisco Javier Fernández.

La Policía descubrió en sus investigaciones una nave industrial situada en San Fernando de Henares en la que se recuperó parte de lo supuestamente robado.

**El juez decreta prisión para los agresores de la sede del PSOE en Amurrio**

Madrid (Efe).— El titular del Juzgado Central de Instrucción 1 de la Audiencia Nacional decretó ayer auto de prisión contra José Ignacio Ruiz Hernández y José Ignacio Ibarlucea Ortueta, vecinos de Amurrio acusados de estragos.

Según fuentes de la Audiencia Nacional, se les relaciona con el atentado perpetrado mediante un «cóctel molotov» contra la sede del PSOE en Amurrio (Alava), entre otros hechos delictivos ocurridos con ocasión de las extradiciones de presuntos miembros de ETA concedidas por Francia.

**Joven muerta en Granada al arrojarla desde un octavo piso**

Granada (Europa Press).— Al mediodía de ayer la joven «María Luisa Jiménez, de 22 años de edad resultó muerta al arrojarla desde el octavo piso de una casa de la calle Sos del Rey Católico, en pleno centro de Granada.

Aunque se desconocen las causas del hecho, algunos vecinos y familiares de la joven muerta comentaron que la muchacha padecía depresiones nerviosas y que en ocasiones se aislaba de las personas de su alrededor.

El cuerpo de la joven, al precipitarse al vacío, estuvo a punto de golpear a varias personas, que en ese momento caminaban por la acera.

**Inspector de Hacienda implicado en la venta, de vehículos robados**

Madrid (Efe).— La Guardia Civil ha descubierto una red de contrabando de vehículos robados en varios países europeos y que eran «legalizados» y vendidos en España con la colaboración de un inspector de la Delegación de Hacienda de Jaén, supo (Efe) de fuentes de la Guardia Civil.

Los servicios de Información de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil han detectado hasta el momento 55 casos de sustracción y falsificación de vehículos a motor.

Internacional

## Dos personas acusadas del hundimiento del barco de Greenpeace

Wellington (Efe).— La Policía neozelandesa acusó ayer a dos personas del hundimiento del barco ecologista «Rainbow Warrior» y del asesinato de un fotógrafo portugués. Los dos acusados, cuya identidad no fue revelada, comparecerán hoy ante un juez de Auckland para responder de los cargos de asesinato, incendio y conspiración, precisó el portavoz de la Policía. El «Rainbow Warrior» («Guerrero del Arco Iris») de la organización ecologista internacional «Greenpeace», se hundió el pasado 10 de Julio en el puerto de Auckland a consecuencia de dos explosiones de bomba. El fotógrafo portugués Fernando Perreira murió en el atentado. Un matrimonio suizo detenido la semana pasada en relación con ese hecho, pero la Policía no ha querido responder a la pregunta de si esa pareja es la acusada.

**RFA: Identifican vino austriaco con dosis mortales de veneno**

Bonn (Efe).— Las autoridades sanitarias de Alemania Federal han advertido a la población de la existencia en el mercado del país de dos vinos austriacos con dosis mortales de una sustancia anticongelante.

El descubrimiento de los vinos envenenados con «dietilenglicol», un anticongelante para automóviles con el que se pueden endulzar los caldos, agrava el escándalo surgido en varios países europeos por esa adulteración criminal.

La advertencia se realizó tanto por radio como por televisión, y en ella se explicaba el peligro que supone el consumo de dichos vinos, que llegan a tener hasta 16 gramos de dietilenglicol por litro, cuando una dosis de 14 gramos puede ser mortal.

Mientras tanto, los responsables sanitarios del estado federado alemán de Hesse informaron que, hasta el momento, han descubierto más de 350 vinos austriacos adulterados con distintas cantidades del producto mortal.

**Vino austriaco con anticongelante vendido en Bélgica**

Bruselas (Efe).— Algunos vinos austriacos vendidos en Bélgica contienen anticongelante para coches, señaló ayer en esta capital un portavoz del Secretariado de la Salud Pública.

Aunque no concretó las marcas de vino, dijo que se trataba de dos que habían sido embotelladas en Alemania y vendidas en Bélgica.

Una de las marcas, según el mismo portavoz, contiene 1'2 gramos de «dietilenglicol» por litro, «cantidad que no comporta grave peligro de intoxicación para un consumidor normal, aunque podría implicar más riesgos para un consumidor regular que absorbiera cantidades mayores de anticongelante».

## Lista de los números del Gran Premio de la Cruz Roja

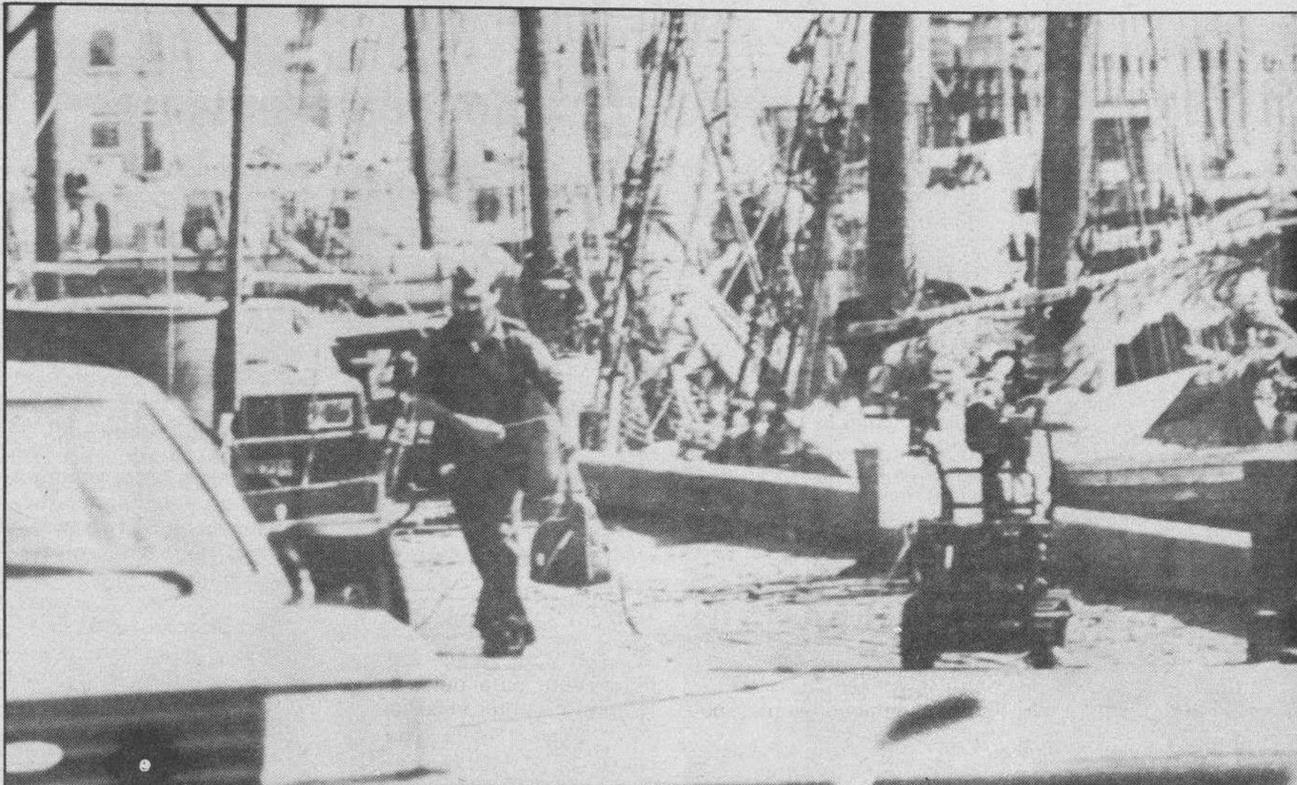
Madrid (Efe). — Los números premiados en el sorteo del Gran Premio de la Cruz Roja celebrado hoy han sido los siguientes:

1.º premio. 50 lingotes de 1 Kg.	69651-LK	Valencia
2.º premio. 20 lingotes de 1 Kg.	44028-FL	Pontevedra
3.º premio. 10 lingotes de 1 Kg.	45609-LF	Tarragona
4.º premio. 5 lingotes de 1 Kg.	71451-HD	Valladolid
5.º premio. 2 lingotes de 1 Kg.	26728-JJ	Baleares

60 premios de un lingote de un kilo han correspondido a los números:

47520-EE	63596-KA	20069-JF
52179-BH	11846-HA	28556-CH
95339-LB	24094-PH	86762-HH
96427-CL	35594-BP	48690-LA
20727-HC	16233-PF	77635-FA
99602-JF	20997-HF	67215-PL
32828-DB	01940-CP	73551-KF
47021-JP	71017-DK	22802-AE
00000-JE	83050-EK	98518-KI
64343-KJ	12630-LD	01457-AC
85861-DP	46565-EL	99575-KB
93822-DA	38491-FK	55185-KC
93970-AA	81420-HC	51006-HA
95756-ED	86665-AK	88871-LJ
59886-DE	22225-CB	98309-JF
51540-CP	35846-KH	10797-FL
74358-PL	64877-DA	01604-KC
37420-AH	56966-JD	52979-EK
19957-KK	05824-FL	67829-HE
28211-LJ	36312-AL	61017-DK

Además de éstos, existen otros doscientos premios de 500 gramos.



**También en Dinamarca.** — El lunes hicieron explosión tres bombas y hoy martes, en Copenhague, la Policía siguió buscando nuevos explosivos terroristas. En el grabado, un policía, auxiliado por un robot investiga la zona donde se supuso —y se acertó— que había sido colocado un artefacto. Momentos después de tomada la fotografía, la Policía logró desactivar la carga explosiva, sin más consecuencias que el peligro corrido por el agente. — (Telefoto AP/Efe).

## Pesquero español ametrallado por una patrullera irlandesa

San Sebastián (Efe). — El pesquero de Ondarroa «Veracruz II», perseguido, ametrallado e incendiado esta tarde por una patrullera irlandesa, ha conseguido escapar de ésta y se encuentra en aguas británicas, informa Onda Pesquera.

A bordo del «Veracruz II» no hay ningún herido y el fuego producido en el pañol de proa por una bala de cañón, ha podido ser sofocado por la misma tripulación.

El barco continúa la navegación, pese a que tiene una pequeña vía de agua, según indica el citado programa radiofónico, que señala como fuente a Víctor Uribe, patrón del pesquero vasco.

El mismo patrón indicó que la persecución se inició poco después del mediodía y que la patrullera irlandesa utilizó sus ametralladoras, así como su cañón de cubierta, pa-

ra disparar sobre el pesquero en fuga, haciéndole varios boquetes sobre la línea de flotación y provocando un incendio, que hizo que la tripulación se refugiase en la zona baja de la sala de máquinas.

Onda Pesquera agrega que un portavoz oficial del servicio naval irlandés ha confirmado la persecución y ametrallamiento del pesquero vasco y ha señalado que la patrullera tenía autorización para hundirlo si no desistía en su huida.

También señala el programa de radio que las autoridades irlandesas pidieron permiso a las británicas para continuar la persecución en sus aguas, pero desistieron de hacerlo al considerar que con el incendio y los boquetes que tenía el «Veracruz II» «no podía seguir muy lejos».

## Rock Hudson tiene cáncer de hígado

Los Angeles (EE. UU.) (Efe). — El actor Rock Hudson padece de un cáncer de hígado incurable, posiblemente relacionado con el «SIDA» (síndrome de inmunodeficiencia adquirida), informó hoy un portavoz del famoso galán del cine norteamericano.

Dale Olson dijo que Hudson, quien tiene 59 años, había ingresado el martes en el Instituto Pasteur de París, donde se le confirmó que tiene un cáncer de hígado que no se puede operar y que existían indicios que tenía también cáncer en la sangre.

†  
LA SEÑORA

### DOÑA PURIFICACION BIENZOBAS MEGIA

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana política, Teresa Gutiérrez Moral; sobrinas, María Teresa y María Pilar Bienzobas Gutiérrez; sobrinos políticos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Laín Calvo, número 48

Burgos, 24 de Julio de 1985

(Funeraria «San José»)

†  
EL JOVEN

### CONSTANTINO VARONA ORDOÑEZ

Falleció ayer, a los 25 años de edad, víctima de accidente de tráfico, confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don Constantino y doña María Luz; hermanos, Teófilo, Montserrat, Santos, Emiliano y Purificación; hermano político, Oswaldito; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las SIETE, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION de Tardajos, y acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Tardajos, 24 de Julio de 1985

†  
LA SEÑORA

### DOÑA EULOGIA NUÑEZ JUARROS

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada hija, Asunción; hijo político, Félix Carranza; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, seguidamente, la conducción de la finada al cementerio de San José

Vivía: Torresandino

Burgos, 24 de Julio de 1985

(Funeraria San José)

†  
LA SEÑORA

### DOÑA SOLEDAD MONTECATINI COMABELLA

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Demetrio Peláez Diego; hijos, Diego y María Soledad; padres políticos, Demetrio y Teófila; hija política, Justa; nietos, hermano, José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CINCO, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle El Carmen, número 6

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 24 de Julio de 1985

## Elecciones en la Liga profesional

## En Segunda «B» habrá que elegir a dos representantes

Madrid (Colpisa). — Los presidentes del Real Madrid, Barcelona y Athletic de Bilbao, Ramón Mendoza, José Luis Núñez y Pedro Aurteneche, respectivamente, pasarán a ser miembros del Comité ejecutivo de la Liga profesional a partir del próximo 5 de Agosto. Será en esta fecha cuando se proclamen oficialmente sus candidaturas, al resultar únicas, en las elecciones para cubrir las vacantes existentes en el Comité de la Liga profesional. Este Comité, además de un incremento de sus miembros, registrará un gran movimiento de sus representantes, ya que habrá de elegir a dos más por Segunda División e igual número, por Segunda B.

El próximo viernes se reunirá en Madrid el Comité Ejecutivo de la Liga Profesional y en su reunión acordará la convocatoria de las elecciones para cubrir las bajas producidas en el mismo hasta este momento. Los integrantes actuales del Comité Ejecutivo de la Liga profesional son 4, por Primera División, dos, por Segunda, y, uno, por Segunda «B». A partir de la próxima temporada, cada categoría se incrementará en un representante más.

Tres son las bajas existentes actualmente en la representación de Primera División en el comité de la Liga profesional: las del presidente del Sporting, Manuel Vega Arango, que dimitió como presidente y miembro de dicho Comité; la del presidente del Málaga, Antonio Pérez Gascón, al descender su club, y la nueva plaza que habrá que cubrir.

Los presidentes de los clubs, en la última reunión

que celebraron el pasado mes de Mayo, acordaron designar directamente a sus candidatos y, por lo tanto, que no haya necesidad de votar. Los presidentes elegidos fueron los del Real Madrid, Barcelona y Athletic de Bilbao, que junto con el del Betis y el del Español, que preside la Liga profesional y su Comité ejecutivo, serán la representación en el mismo de los clubs de Primera División.

En Segunda División se mantiene como representante el presidente del Deportivo, Jesús Corzo Sierra, tesorero de la Liga, y habrá de elegirse a dos más: el sustituto del presidente de Las Palmas, que ascendió a Primera y la nueva plaza creada. En esta categoría se asegura que habrá más de dos candidatos, por lo que será necesaria la votación.

Otro tanto se dice de Segunda División «B», categoría que habrá de elegir a sus dos representantes, tras el cese de Juan Gaspar, vicepresidente del Barcelona, que no puede seguir en el cargo después de que el club azulgrana ya está representado por su presidente. También habrá de elegir esta categoría la nueva plaza con que cuenta en este Comité.

## Fútbol por televisión

Televisión Española entregará hoy a la Liga Profesional la maqueta de la programación deportiva, y concretamente de la del fútbol, que tiene previsto establecer para la próxima temporada. En la misma se prevé la televisión en directo de uno o dos partidos al mes de Liga, así como la potenciación del programa «Estudio Estadio» que a las ediciones actuales de mañana



Núñez, ya es miembro del comité de la L.P.

y noche se sumará una más de tarde.

Esta maqueta constituirá la base de las negociaciones que esperan iniciar de inmediato RTVE y la Liga profesional. De entrada, la posición de ambas partes es inmejorable para llegar a un acuerdo, quizá porque piensan que la experiencia negativa de la pasada temporada le ha hecho ver que ambas partes se necesitan.

RTVE y la Liga profesional quieren que haya partidos en directo. Pero puede ser muy distinto el deseo de la realidad, ya que las negociaciones se presume que serán muy duras, como en otras ocasiones. De todas formas, se espera que se llegue a un acuerdo antes de que comience la Liga el día 1 de Septiembre.

Por otro lado, Televisión Española piensa ampliar las ediciones del programa «Estudio Estadio», pasando de las dos de la pasada temporada a tres. La novedad sería la edición de «Estudio Estadio» por la tarde, coincidiendo con el horario de los partidos, en la que además de ofrecer información desde el estudio de RTVE se pretende emitir, aunque sea en diferido —la Liga se

opone al directo— algunas jugadas importantes de los encuentros.

## Cinco novedades en el Gimnástico

Tarragona (Efe). — El Gimnástico de Tarragona ha iniciado su preparación de la temporada 1985-86 con cinco novedades en su plantilla.

Las altas producidas en el equipo son Randez (Logroñés), Estebanell (Damm), Pepe Salinas (Atlético Almería), Gala (Sabadell) y Ramírez (Burriana).

También ha causado alta en la entidad tarraconense el entrenador Vicente Dauder, que ya estuvo con anterioridad en el Gimnástico y que suple en el cargo a Ignacio Rojas.

La plantilla del Gimnástico ha quedado compuesta por:

Porteros: Cots, Salinas y Estebanell.

Defensas: Pareja, Eloy, Santiago, Chema, Gala y Botella.

Centrocampistas: Bañeras, Ramis, Domínguez, Garriga y Ramírez.

Delanteros: Cunillera, Dani, Masque y Randez.

## Da Silva traspasado al Atlético de Madrid

Montevideo (Efe). — El internacional uruguayo Jorge Da Silva ha sido traspasado por su club, el Defensor de Montevideo, al Atlético de Madrid por 420.000 dólares (unos 70.000.000 de pesetas).

El delantero centro, que viajará hoy a España, jugó las últimas dos temporadas en el Valladolid, en condición de cedido e integró la selección uruguayana que clasificó a Uruguay para el Mundial del 86.

## Miguel Muñoz llega hoy de Méjico

El seleccionador nacional de fútbol Miguel Muñoz, llegará hoy procedente de Méjico, a donde viajó el pasado día 14 para realizar una gira visitando las sedes y los posibles lugares de concentración de la selección española. Ayer regresaron el directivo de la Federación Rafael Casas y el doctor Delegado, acompañantes de Muñoz en la gira, mientras que el seleccionador y el preparador físico, Manuel Delgado Meco, han demorado su vuelta para poder visitar la sede de Toluca, aunque en principio ésta ha previsto que regresaran todos juntos.

Miguel Muñoz ha firmado un precontrato para que, si como se espera se obtiene la clasificación, la delegación española se concentre en un lugar cercano a Puebla, ciudad que cuenta con una amplia colonia de españoles y donde habitualmente se concentra la selección mejicana.

Para poder aclimatarse a la altitud, se estima necesario un período mínimo de quince a veinte días, que se cumplirá en este mismo lugar, que se encuentra a 2.300 metros sobre el nivel del mar.

Por su parte, el doctor Delgado ha realizado algunos estudios para determinar el régimen



El seleccionador Miguel Muñoz.

alimenticio de los seleccionados durante el, aproximadamente mes y medio que habrían de permanecer en tierras mejicanas. El preparador físico, Manolo Delgado, se ocupó en realizar pruebas de resistencia del organismo a la altura, y la repercusión de ésta sobre los deportistas.

A lo largo de la pasada semana se visitaron todas las sedes del mundial 86 (Méjico D.F., Guadalajara, Monterrey, Quretaró, León, Iraputo, Nezahuacoyotl, Puebla y Toluca) en las que actualmente se sigue con las obras de remodelación de los estadios. Si no se ratifica el acuerdo previo alcanzado en Puebla, podrían surgir problemas, dado que los hoteles y lugares de concentración que satisfacen las necesidades de la delegación española se encuentran bastante alejados de los lugares de juego.

Los nuevos jugadores del Burgos, uno a uno

## Bautista: «Este equipo tiene bastante proyección»

José María Bautista Moneo, uno de los hombres nuevos en la plantilla del Real Burgos, durante la campaña 1985-86. Sin embargo este jugador es conocido por todos los burgaleses, aficionados al fútbol, anteriormente militó en la plantilla del extinto Burgos.

El próximo mes cumplirá los 27 años, nació en San Sebastián. Está casado y no tiene hijos.

Comenzó a los 17 años a jugar en el fútbol. Su debut fue en el San Sebastián, después vino al Burgos Club de Fútbol. Se marchó luego a jugar a tierras gallegas. La pasada temporada estuvo en el Lorca.

## «Me gustan todos los deportes»

«Además del fútbol, que es el deporte que vivo, me gustan todos los deportes. Pero el que más me atrae, aunque no para practicar sino para ver, es el ciclismo. También me gusta el atletismo. Aunque repito, que me gustan todos los deportes».

—¿Cómo te definirías tú como persona?

—Bueno, quizás sea un poco introvertido. No soy una persona que me abra fácilmente a la gente. Las bromas me gustan hasta un

cierto límite, imagino que como a todo el mundo. Soy un poco serio».

—¿Eres egoísta?

—Egoísta no; ambicioso sí. En el aspecto deportivo soy ambicioso. A mí, mis compañeros me motivan. Por ejemplo si hacemos un partidillo y un compañero te hace algo a ti, ésto te motiva para hacerlo mejor y superarte a ti mismo. Pero no te picas con tus compañeros. Yo no entiendo esos piques en entrenamientos. He pasado mucho por el fútbol y he visto a gente que se ha pegado en los entrenamientos, yo eso no lo entiendo».

## «El Burgos puede permanecer en Segunda División»

—¿Qué metas te has marcado para esta temporada?

—A nivel de equipo, hay que tener en cuenta que el Burgos está en una categoría totalmente nueva. Yo creo que el Burgos tiene gente bastante joven, aunque hemos venido gente con más experiencia y la meta este año es tomar arraigo en la categoría y quedar entre los ocho primeros. Lo más importante es afianzarse en la categoría y coger experiencia. Por



Bautista

lo menos hay que mantenerse. El ascenso a Segunda «A» es bastante difícil. Hay que tener en cuenta que hay equipos con mucha más entidad que el Burgos, por ejemplo un Palencia, un Salamanca. Estos tratarán de ascender por todos los medios, tanto en presupuesto, como en entidad. Pero hay que pensar que el Burgos tiene a mucha gente joven que cuenta con mucha ilusión y ganas de trabajar y se pueden hacer muchas cosas».

—¿Qué te ha parecido el entrenador?

—«Yo siempre he conocido a Irulegui, no es que

haya tratado mucho con él, pero sí le he conocido. Yo creo que el «mister» viene con muchas ilusiones, después de haber dejado el fútbol durante tres o cuatro años, él ha creído que aquí puede relanzar su carrera. Imagino que va a arriesgar todo y espero que le salgan bien las cosas».

—¿Qué opinas de la directiva?

—«Hay que tener en cuenta, que yo he conocido la desaparición del Burgos C.F. Por lo que he visto y por lo que me han comentado compañeros, parece que llevan las cosas bien e incluso parece que tiene un respaldo popular bastante fuerte».

—A parte de las cuestiones económicas ¿por qué has venido al Burgos?

—Bueno, creo que el Burgos es un equipo con proyección y la afición va a apoyar a su equipo porque ha ascendido. Yo además creo que puedo aquí relanzar mi carrera futbolística».

A Bautista se le ve contento con su regreso al equipo de nuestra ciudad. Tiene muchas ilusiones y esperanzas. Esperamos y deseamos que este lateral izquierdo tenga suerte y haga las delicias de la afición.

Ana Isabel Angulo

## El Deportivo Mirandés, adelante

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal, Moneo). — Ayer, a las ocho y media celebró asamblea informativa el Deportivo Mirandés, bajo la presidencia de Felipe Lanero y con regular asistencia de socios, entre los que se encontraba el alcalde de la ciudad señor Simón Románillos.

A expensas de ampliar información, digamos que el primer punto tratado fue el de la composición de la Gestora que preside Felipe Lanero, cuyos miembros fueron presentados y que mañana daremos a conocer. El segundo punto se refería a la situación de la plantilla, que es esta:

Jugadores que continúan: Clemente, Seni I, Tamayo, Seni II, Varas, Jiménez, Fol, Narsa y Rebollo. Se incorporan a la plantilla procedentes del Ence, Luis Carlos, Michel, Gómez, Carlos, Ricardo, Osua, Duque y Nanclares. Y del casco viejo, Ortega, Nanclares y Dieguez.

Otros jugadores que pueden formar parte son Pita, procedente del Logroñés, Emiliano —de la temporada anterior— Tomé y Delcourt, que se restablece de la segunda operación que ha sufrido de la lesión de rodilla. Causan baja: Carlos, Fitó, Ansótegui, Compañón, Simón, De la Hoz, Néstor, Raúl y Guevara.

Continúa de entrenador Jesús Izaguirre, con Aurelio Puente de segundo y Mateo Ochoa de preparador físico.

La presentación del equipo será el miércoles día 31, a las ocho y media, en Anduva. Como asesores se cuenta con Luis María Muñoz, Julio Bañuelos y Fernando Cantera, todos ellos ex-jugadores del club. Como decimos, mañana seguiremos informando de otros importantes detalles de la asamblea, que se puede catalogar de muy positiva, porque el Deportivo Mirandés sigue adelante y creemos que con un excelente planteamiento.

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891  
**BURGOS**  
es  
**COSA**  
**NUESTRA**

Tenis

# Mal comienzo de los españoles en EE.UU.

Indianápolis (EE.UU.) (Efe). — Los tenistas españoles comenzaron con mal pie los Campeonatos estadounidenses en tierra batida, que se iniciaron en Indianápolis.

El español Gabriel Urpi pasó a la segunda ronda tras vencer al peruano Jaime Yzaga, pero sus compatriotas Fernando Luna, Alberto Tous, Jorge Arrese y José López-Maeso fueron eliminados en la primera ronda, al no poder salvar sus compromisos iniciales.

Los campeonatos cuentan con una dotación para premios de 575.000 dólares (más de 97 millones de pesetas).

Resultados

Hombres, primera ronda. — Gabriel Urpi (Esp.), venció a Jaime Yzaga (Per.), por 1-6, 6-4 y 6-0.

Guy Forget (Fra.), a Fernando Luna (Esp.), por 6-3, 4-6 y 6-2.

Mikael Pernfors (Sue.), a Alberto Tous (Esp.), por 7-5 y 6-4.

Libor Pimek (Che.), a José López-Maeso (Esp.), por 4-6, 6-2 y 9-7.



Soler, ausente

Pedro Rebolledo (Chi.) a Jorge Arrese, por 7-6 y 6-3.

Pavil Slozil (Che.), a Ricky Brown (USA), por 4-6 y 7-5.

George Bezecey (USA), a Mark Buckley (USA), por 6-3 y 3-0, momento en que se retiró el segundo.

John Ross (USA), a Rill Baxter (USA), por 7-6, 3-6 y 12-10.

Mark Dickson (USA), a Stefan Erikson (Sue.), por 6-7, 6-4 y 6-3.

Slobodan Zivojinovic (Yug.) a Eduardo Bengoechea (Arg.), por 4-6, 7-6 y 8-6.

Thomas Muster (Aus.), a John Frawley, por 7-5, 3-6 y 6-3.

Francesco Cancellotti (Ita.), a Claudio Panatta (Ita.), por 6-2 y 7-5.

Jimmy Brown (USA), a Roberto Arguello (Arg.), por 6-1 y 6-0.

Dobles

La pareja de dobles formada por el chileno Hans Gildemeister y el paraguayo Víctor Pecci se adjudicó el título de la especialidad en el Torneo Internacional de Tenis de Washington, valedero para el Gran Premio Nabisco.

La pareja iberoamericana superó a la formada por el australiano David Graham y el húngaro Balazs Taroczy por 3-6, 6-1 y 6-4.

El título individual había sido dirimido unas horas antes, al derrotar el francés Yannig Noah al argentino Martín Jaite por 6-4 y 6-3.

El Comité de Disciplina Deportiva

# Cita al colegiado Mayoral Cedenilla

Madrid (Efe). — El Comité Superior de Disciplina Deportiva (CSDD) ha citado para el primero de Agosto al árbitro Anastasio Mayoral Cedenilla, para que informe sobre el presunto intento de soborno hacia su persona, denunciado por el propio colegiado.

La decisión adoptada por el Comité, reunido hoy, se basa en que «la importancia que estos asuntos disciplinarios tienen para depurar posibles falseamientos de la libre competición, el CSDD debe urgir a los organismos federativos correspondientes la tramitación del expediente, y mientras dichos órganos resuelven, acuerda convocar a Mayoral Cedenilla el próximo 1 de Agosto para que informe a este Comité del contenido de la denuncia que ha formulado».

En este tema se designa como ponente al profesor García Valdés, que será quien dirija las actuaciones cuando correspondan.

Igualmente, el CSDD ha mostrado su satisfacción al conocer la orden del Ministerio de Cultura, por la cual los recursos interpuestos ante este Comité en los supuestos de sanciones de cierre de instalaciones deportivas, tendrán efectos suspensivos, de manera que no se cumplirán dichas sanciones hasta que el Comité tenga ocasión de resolver sobre el asunto.

En su reunión de hoy, el CSDD ha declarado contrario a la Constitución el artículo 234 del Reglamento de Competición de la Federación Española de Fútbol, «por lo que hay que entenderlo derogado, de manera que no puede seguir siendo aplicado por la Federación para resolver empates en la clasificación entre clubs de fútbol».

A este respecto, Fernando Vara del Rey, asesor jurídico de la Federación Española de Fútbol, ha explicado a «Efe» que el contenido de dicho artículo

es el que hacía referencia a que en caso de igualdad de puntos entre dos equipos en los coeficientes, se situaría primero el que no tuviese ninguna sanción disciplinaria.

«No comprendo la actitud del Comité —señala Vara del Rey—, cuando ya hace cosa de un mes yo fallé declarándolo abolido, pues consideré que aplicando los principios de derecho, nadie puede ser sancionado dos veces por la misma falta. El tema hacía referencia a una resolución de la Federación gallega, que involucraba al Atlético Pontevedrés».

Igualmente, Fernando Vara del Rey, al conocer la postura sobre Mayoral Cedenilla, manifestó: «Tampoco puedo estar de acuerdo, ya que según el Real Decreto de Régimen Disciplinario, hasta que el organismo de primera instancia no resuelva sobre un expediente abierto, el Tribunal Supremo (CSDD) no puede entrar en el asunto».

# SU COSECHA DE CEREALES YA ES DINERO.

## AGRICULTOR:

Le pagamos en el acto, sin gasto alguno, los negociables del SENPA, ofreciéndole créditos especiales para financiar su próxima cosecha y, además, asesoramiento para sus inversiones.

Venga a vernos y le informaremos.



**BANCO CENTRAL**  
Su Banco amigo.

Aut. B. E. 15.466



Equipo de la Gimnástica Arandina que ya tiene la denuncia por impago de tres jugadores.

## En la primera jornada de la Liga en Tercera Arandina-Ponferradina, Briviesca-Astorga, Lermesño-C. de León y Fraga-Mirandés

Aunque oficialmente la Federación Española de Fútbol no facilitará hasta mañana o pasado el calendario de los diferentes grupos de Tercera División Nacional para la temporada 1985-86, nuestro periódico ha podido saber los primeros rivales de nuestros equipos burgaleses en Tercera División para la primera jornada de la campaña 1985-86.

En el grupo cuarto, la primera jornada se ajusta al siguiente detalle: Berceo-Arnedo, Noáin-Corellano, Teruel-Sabiñánigo, Fraga-MIRANDES, Numanzia-Tudelano, Huesca-Egea, Alsasua-Cirbonero, Izarra-Monzón, Calahorra-Peña Sport y Obereña-Osasuna Promesas.

En la segunda jornada el Mirandés en «Anduva» recibe el 8 de Septiembre la visita del Teruel y el 15 viaja al feudo del Noáin.

La competición en esta categoría se abrirá el uno de Septiembre.

Grupo octavo

Dentro del grupo octavo, tendremos este año a tres equipos burgaleses. A saber, Arandina, Briviesca y Racing Lermesño que tan brillantemente logró el ascenso a esta categoría.

En la primera jornada estos serán los rivales para los representantes burgaleses en este grupo: Briviesca-Astorga, Racing Lermesño-Cultural de León y Arandina-Ponferradina.

Denuncias

Por el momento, en la Federación Navarra no se ha recibido ningún tipo de denuncias por impagos de clubs a sus jugadores. En cambio, en el grupo octavo comienzan a llover.

Sin ir más lejos, tres jugadores de la Gimnástica Arandina, equipo que pertenece a la Federación Oeste, ha recibido tres denuncias de sus jugadores. Lo denunciado se acerca a las seiscientas mil pesetas. Uno de los que han reclamado la deuda es el jugador Maté.

Regional Preferente

En la temporada 1985-86 el fútbol burgalés contará con los siguientes equipos: Atlético Burgalés, Salas de los Infantes, Vadillos, Trespaderne, Villarcayo, Pradoluengo, Villadiego y Aranda. Este último equipo junto al Vadillos debutan en esta categoría. La competición en esta Regional Preferente castellano-leonesa podría iniciarse el 15 de Septiembre.

De momento, Tizona, sin extranjero

## No se descarta, sin embargo, su contratación al término de la primera fase del campeonato

Mucho nos hubiera gustado poder hoy dar la noticia de la contratación de un jugador extranjero por el C.B. Tizona, sin embargo, los rumores que ayer circulaban por nuestra ciudad sobre el posible fichaje de un jugador de color, pivot para más señas, y con 2,04 de estatura, no han sido confirmados, sino al contrario, desmentidos en fuentes dignas de todo crédito. Y no cabe duda que el fichaje de Bood, pues de él se trataba, hubiera animado a los más reticentes, a renovar sus abonos para la temporada 1985-86, temporada que se presenta plagada de alienantes, no sólo por la nueva reestructuración recientemente aprobada, sino porque parece que ahora, más que nunca, las diferencias con la máxima categoría han quedado reducidas a la mínima expresión.

Sin embargo, «Iloraba» nuestro comunicante. Tizona, que en su día, se opuso a la contratación de un jugador extranjero en esta categoría, no tiene previsto por el momento —por lo menos hasta el 22 de Di-

ciembre, y uno no sabe si por aquello de que ese día se sortea la Lotería de Navidad, o porque ese día concluye la primera vuelta— incorporar a su plantilla al millonario elemento que venga a potenciar un equipo que de cara a esta temporada, parece lo suficientemente reforzado, porque no se puede disparar un presupuesto que en principio no llega a los 23 millones de pesetas, y que con el desembolso de ese fichaje, podría hacerse insoluble. Existe, sin embargo, una remota posibilidad de que al final, algún día podamos titular nuestro comentario, como en las mesas de ruletas, «negro, impar y pasa», si alguno de los clubs de la División de Honor, más o menos próximos, no sólo geográficamente sino también afectivamente a Tizona, Forum, Cajaalava o CAI tuviera en sus filas un extranjero en «disponibilidad», cosa que por el momento no ocurre, porque tampoco los citados clubs andan demasiado boyantes en lo económico como para contratar a un tercer extranjero, y lue-

go, cederle a un club de la «B».

En otro orden de cosas, señalar, que el pasado lunes se inició el despacho de abonos para la temporada, abonos que en el momento de su adquisición dan lugar al derecho de ocupar la misma localidad a lo largo de toda la temporada, por lo que quienes más aprisa se den al renovarles, gozarán de una mejor localidad en el Pabellón Municipal. Por el momento, se despachan en Centro Córdón, y a partir del día primero de Agosto, en el nuevo domicilio social del C.B. Tizona, es decir, en la calle de San Pablo.

Pensamos que de cara a la nueva temporada se ha procurado hacer bien las cosas. Este año, los jugadores se incorporarán en la disciplina del club el próximo 4 de Agosto, habrá un stage de diez días para preparar la forma física de cada uno y Alberto Pesquera va a disponer de un cuadro en el que a diferencia del pasado campeonato, contará no sólo con los cinco titulares, sino también con otros cuatro o cinco jugado-

res de absoluta garantía. Somos de la opinión que si el equipo, en los primeros compases del torneo responde a la confianza de los aficionados, el apoyo incondicional de éstos no se va a hacer de rogar, y con ese apoyo, cualquier meta puede hacerse realidad. El equipo nos parece lo suficientemente bien compensado en todos sus puestos, joven y con garantías, lo que hace que nos sintamos optimistas (extranjero al margen) con vistas al rendimiento que pueda ofrecer en el transcurso de la fase previa, a cuyo término, y a la vista de los resultados económicos y deportivo, se procederá al estudio de alguna de las muchas ofertas que el club ha recibido para el fichaje de alguno de esos «hombres-milagro» por los que suspira el aficionado, en convicción de esta clase de jugadores no sólo depa- ran resultados para el equipo sino que además suelen ofrecer espectáculo, algo que no se debe echar en saco roto.

J.L.S.

Protagonistas del deporte

## Díaz Miguel: «Soy feliz donde estoy»

Tras la consecución del cuarto puesto en el Eurobasket '85, Antonio Díaz Miguel, en lugar de tomarse unas vacaciones, prepara una joven selección de promesas de la que saldrán algunos jugadores para Seúl-88.

—¿Por qué esta selección?

—Esta selección cumple una serie de objetivos muy importantes para mí. Les va a dar minutos de juego en equipo y, además, entrenando conmigo se familiarizan con los sistemas de juego que desarrolla la selección y yo les conoceré y ellos me conocerán.

—De los jugadores que está dirigiendo ahora, ¿quién destaca especialmente?

—No destaca ninguno. Dentro de la igualdad se podría decir que los jugadores más «hechos» son Pou y Pedro Rodríguez, de los pivots; Jordi Villacampa, de los aleros y los tres más experimentados son los bases: Fede Ramiro, Montero —que necesita un poco de velocidad— y Jofresa.

—¿Qué es lo que pide para mantenerse en esta selección?

—No es suficiente con la altura y las cualidades físicas. Las cualidades humanas son importantísimas: La valentía, la constancia, etc. Por ejemplo, un jugador como Tarín, que está en las mismas condiciones que Romay en sus comienzos, tiene que poner un especial ahínco en sus entrenamientos y tiene que mostrar una especial valentía a la hora de enfrentarse con su perfeccionamiento, en lo que Romay era ejemplar.



El seleccionador pide un equipo para el Mundial.

### Perspectivas ante la próxima temporada

—¿Está al tanto de los fichajes que se van produciendo para la próxima temporada?

—No demasiado. Sé que tal equipo ha fichado a un negrito que salta mucho y que cual equipo ha fichado a un americano..., pero lo que más me preocupa es que esos fichajes extranjeros jueguen y nuestros chavales altos no lo hagan.

—¿Cuáles son los favoritos para la próxima temporada?

—Los favoritos ni los sé ni me interesan. La próxima temporada voy a hacer igual que siempre: iré a ver todos los partidos que pueda y tomaré nota.

### Ante el próximo Mundial de España

El momento actual de la selección española de baloncesto y el hecho de que los próximos Mundiales se celebran en España puede convertirse en una oportunidad única.

—El próximo Mundial se celebrará en Madrid...

—En Madrid, en Barcelona, en Zaragoza...

—Sí, pero... en casa.

—Yo lo que necesito es un equipo, no jugar en casa. A mí me dan la selección rusa de baloncesto o, mejor, los Boston Celtics o Los Angeles Lakers, eso sí, con el nombre de España, y me da igual donde se celebre el Mundial.

—Tres nombres para sustituir a Corbalán en la selección: Joaquín Costa, José Llorente y Vicente Gil. Valórellos.

—Lo que más me gusta de Vicente es su velocidad en el contragolpe, la agilidad con el balón y los pases al pivot. De Llorente su defensa a ultranza y también su velocidad. De Costa su seguridad con el balón, su dribbling y su presión al base contrario.

—¿No son un poco bajitos los bases españoles?

—Sí, pero es que no los hay con más altura.

—En la Eurocopa no tiraron mucho a canasta...

—No. Mucho no. Tiraron más bien poco.

### «Soy de las pocas personas que es feliz donde está»

Me he enterado de que usted tocaba la corneta cuando estudiaba en el Ramiro de Maeztu.

—Sí, sí. Para entrar a clase tocábamos una música y así la gente se enteraba. Yo, incluso, toqué el tambor.

—Me ha dicho que no le importaría que le dieran a Los Angeles Lakers para defender los colores de España.

—¿Se imagina de entrenador de un equipo de la N.B.A.?

—No. Yo soy de las pocas personas que es feliz donde está. Llevo ya veinte años en ello y me encuentro muy bien. Estoy bien aquí y no lo cambiaría por nada.

—Entonces, ¿ya no tienes sueños?

—Lo que estoy haciendo es un sueño que es una realidad desde hace mucho.

Caza

## Hoy, asamblea anual de la Federación Provincial

Hoy, miércoles, a las 17,30 horas en la Casa del Deporte, sita en la calle San Juan, número 22, tendrá lugar la asamblea anual de la Federación Provincial de Caza.

El orden del día se ajusta a los siguientes puntos: Lectura y aprobación del acta anterior, presentación del ejercicio económico de 1984, informe de la presidencia, actividades deportivas del pasado año y a desarrollar en 1985, apertura de la media veda, modificaciones en la orden general de vedas para la campaña 1985-86 y ruegos y preguntas.

Según fuentes próximas a la Burgalesa no se preveen grandes modificaciones en los proyectos que últimamente se vienen desarrollando. El Consejo Provincial de Caza, reunido recientemente, acordó proponer que la apertura de la media veda se lleve a cabo dividiendo a la provincia en dos zonas. Una de la zona Sur y otra, de la zona Norte. En la Sur la fecha de apertura pro-

puesta será el 15 de Agosto hasta el 5 de Septiembre y, en la Norte, del 25 de Agosto hasta el 15 de Septiembre.

Los titulares de los cotos podrán sociliar de la Jefatura Provincial de Caza, Montes y Conservación de la Naturaleza el adelanto o atraso, con el visto bueno del alcalde del Municipio que se trate, de la apertura de la media veda y se publicará en el BOP.

Por otro lado, el 25 de Julio, la Sociedad de Cazadores «Virgen del Amparo» disputará el campeonato social de caza San Huberto. Esta competición tendrá lugar en el denominado El Soto que corresponde al término municipal de la Revilla (muy próximo a Salas de los Infantes). La hora señalada para el inicio de la competición está fijada sobre las 11,00 horas de la mañana.

Esta sociedad será la organizadora del próximo campeonato provincial de recorridos de caza que se disputará a últimos de Septiembre.

Ciclismo

## Presentación oficial de la Vuelta a Burgos

La séptima edición de la Vuelta Ciclista a Burgos será presentada el próximo viernes a partir de las 19,00 horas, en la Diputación Provincial. Esta ronda consta de una prólogo contra reloj y cinco etapas con dos puertos de primera categoría: La Mazorra y Las Lagunas.

El presupuesto ronda los diez millones de pesetas y se hacen gestiones con Televisión Española para que al menos grabe en vídeo las finales de cada etapa. La Vuelta a Burgos, señor Calviño tiene interés y bueno sería que reservara algunas cámaras.

Por otro lado, el equi-

po aficionado de Santibañan viene a Burgos con varios refuerzos. A saber, Zabala (último ganador de la Vuelta a Vizcaya de aficionados), Clerencia, Mestre y el sueco Ingemar. La escuadra del «Hermanos López (ocupó el penúltimo lugar en la Vuelta a Zamora ganada por el portugués Da Silva) ya cuenta con Del Olmo, Ballesteros, Fernández, Cañardo, Ruiz, Bermejo, López y se hacen gestiones con Azofra. La otra formación «amateur», Cajamadrid viene al completo. De este equipo salió el actual campeón de España de fondo en carretera, José Luis Navarro.

Fútbol

## Finales del IV Trofeo «Diputación Provincial»

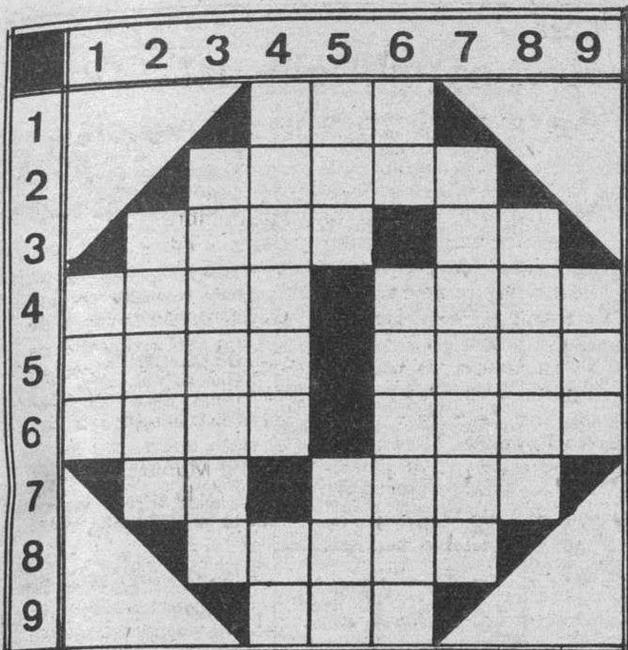
El día 25 de Julio, festividad de Santiago, en los campos de Pallafría se disputarán las fases de fútbol del IV Trofeo «Diputación Provincial». En categoría absoluta, San Millán de Juarros y Milagros jugarán la final a partir de las doce horas. El tercero y cuarto puesto entre Busto de Bureba y Villahoz, a las diez horas.

En categoría infantil, Oña-Salas de los Infantes y para el tercero y cuarto puestos Cerezo de Río Tirón y Sotillo de la Ribera. A las doce y diez horas, respectivamente. Hay expectación por estas finales que estarán organizadas por la Diputación Provincial de Burgos.

Balonmano

## Homenaje de despedida a las selecciones

Hoy, miércoles, a las doce de la noche tendrá lugar un cariñoso homenaje de despedida a las selecciones nacionales junior y juvenil de balonmano. Se celebrará en la discoteca Pentágono como despedida de la fase de preparación del Campeonato del Mundo que tendrá su sede en Seúl y cuyas jornadas de entrenamiento se han desarrollado en Burgos.



**HORIZONTALES.** — 1: Patriarca bíblico. 2: Sobrio, moderado en la comida o bebida. 3: Cantante famoso de ópera o zarzuela. Abreviatura de peso atómico. 4: Sopa de harina de legumbres. Carcajada. 5: (Al rev.) Defecto. Jugo narcótico obtenido de las cabezas de adormideras. 6: Parte posterior, trasera de una cosa. (Al rev.) Nombre de varón. 7: (Al rev.) Patria de Abrahám. (Al rev.) Soplo de aire que da suavemente a una cosa. 8: Muebo violentamente un líquido. 9: Terreno destinado para la trilla.

**VERTICALES.** — 1: Sosiego. 2: Permanecer. 3: Embarcación larga y estrecha. 4: Vasija que sirve en la iglesia para ministrar el incienso. Nombre de consonante. 5: Metal. Percibir un sonido. 6: (Al rev.) Nombre de consonante. Rallo de la regadera. 7: Abundante. 8: Albergue. 9: (Al rev.) Serpiente.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Gil. 2: Visón. 3: Rita. Oc. 4: Losa. Aval. 5: Asín. Tela. 6: Rato. édoR. 7: So. Alar. 8: naruD. 9: Tom.

**VERTICALES.** — 1: Lar. 2: Rosas. 3: Visitón. 4: Gitano. aT. 5: Isa. Aro. 6: Lo. ateluM. 7: Novedad. 8: Calor. 9: Lar.

**Pasando el rato**

**Pesimismo**

Conclusión final a la que llegan inevitablemente todos los optimistas cuando conocen bien cada problema.

**Realizadas**

Dos intelectuales se encuentran a la salida del examen. Y una, muy preocupada, le confiesa a la otra:

—Chica, no tenía ni idea del rollo. Fíjate que el tío me ha preguntado de un Larmartine y de otro fulano llamado Víctor Hugo.

—¡Anda! —comenta la otra lista—. No sabía yo que ahora preguntaban de futbolistas.

**Poesía de la risa**

El día que no hemos encontrado la oportunidad de soltar una buena carcajada, podemos considerarlo como un día perdido.

Pero si no fuera por esas personas que están serias las veinticuatro horas del día, ¿de quién podríamos reirnos?

**Tener buenas ideas**

Esperar cautelosamente a ver qué se le ocurre al prójimo.

**Hogar, dulce hogar**

El viejo doctor, cargado de escápulas y experiencia, indaga por el resultado del tratamiento que ha puesto a

su paciente, aquejado de una gran crisis nerviosa. Y mientras enfermo y médico cambian impresiones, saltan y brincan por la habitación media docena de alborotadores arapientos.

—Usted, amigo mío —resume el doctor al paciente—, lo que necesita es tranquilidad y descanso. Le sugiero que vuelva cuanto antes a su oficina.

**Elocuencia**

Capacidad humana que podría ser mucho más apreciada si hubiera forma de demostrarla en silencio.

**Ingenio**

Más que andando, como se demuestra es hablando.

**JEROGLIFICO**



¿De qué nacionalidad es tu esposa?

**Solución al anterior:**  
...Se encuentra sola

**La chispa de Olmo**

¿VD. NUNCA HA VISTO DECIBELIOS EN ESTADO SALVAJE? ¡PUES AGARRESE!



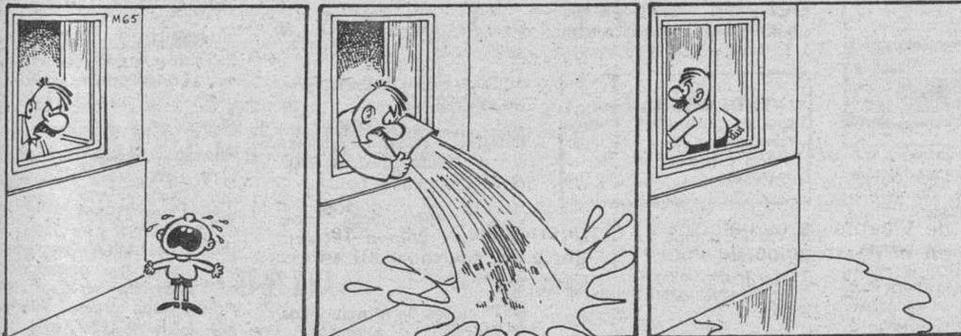
**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

- 1. — Cortina. 2. — Cortina. 3. — Cortina. 4. — Ojo. 5. — Oreja. 6. — Topo del vestido. 7. — Mejilla de la señora.

**Don Celes**



**Por Olmo**



**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**OCASION NAVE**

620 m.<sup>2</sup>, divisible.- Polígono Villayuda.- Precio interesante.

203987.

**SE TRASPASA KARTING ORTIZ**

208567, de 10 a 2 y 5 a 7. Festivos en instalaciones Karting.

**Servicios**

**TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos, S. A.**

- etiquetajes
- pegatinas
- cartelería
- revistas
- folletos
- memorias
- formularios
- libros

Pidanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

**Varios**

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

Pidanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46

La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

Junto a su gran difusión

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
por los favores recibidos

R. C.

**CÁRITAS CON TODOS**

TRABAJAMOS POR UN MUNDO MAS JUSTO

**PARTICIPA**



Estos anuncios se reciben en nuestra administración, San Pedro de Cardena, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación

### Alquileres

**ALQUILAMOS** oficina muy céntrica y comercial. ☎ 260000.

**ALQUILO:** Chalets - apartamentos, baratos. Torre Vieja, Benidorm, La Manga, Gandia, Salou. Concepción, 12. 201771.

**DE LA FUENTE:** Oficina 108 metros. Calle San Pablo. Con - sin plaza garaje. ☎ 265142.

**SE NECESITA** piso en alquiler, tres y salón, como mínimo, calefacción individual. ☎ 239931.

**COSTA del Sol,** apartamentos, chalets, Fuengirola, Marbella, Benalmádena, Rincón, Torre del Mar, Torrox, meses, quincenas. Consultenos. Kirsa. 952 - 210652 - 213655.

**SE ALQUILA** casa mes de Agosto en Regumiel de la Sierra. ☎ 229840.

**ALQUILO** piso, principio C/. Vitoria y un apartamento en Isla. Servicios centrales. 204728 - 209037.

**SANTOS.** Alquiler piso Carretera Logroño, servicios centrales, tres, salón. 228754.

**SANTOS.** Alquiler piso amueblado, amplio, exterior, tres baños, garaje. 228754.

**SANTOS.** Alquiler local, 55 m<sup>2</sup>, Villa Pilar, 3, Sanjurjo. 228754.

**SANTOS.** Alquiler - vendo local 320 m<sup>2</sup> doblados, Francisco Salinas, barato. 228754.

**ALQUILO** apartamento de lujo, amueblado, con plaza de garaje, céntrico. ☎ 260976 222811.

**ALQUILO** piso amueblado. Avda. Cid. También Plazas garaje. ☎ 211250.

**ALQUILO** dos locales, bajo y sótano 60/30 m<sup>2</sup>, económicos. San Julián, 12 2.º.

**SE ALQUILA** piso. Valentín Jalón, 4 - 2.º B. Llamar ☎ 225690.

**VENTA-alquiler** local Paseo Isla, 67 metros, acondicionada. Muy económica. 236998.

**ALQUILO** piso. Avda. del Cid, n.º 42 - 6.º D.

**ALQUILO** piso. Zona Residencia. Exterior, calefacción individual. ☎ 230232.

**ALQUILO** piso amueblado. Residencia Sanitaria. Todo exterior, confortable. ☎ 263288.

**ALQUILO** apartamento Benidorm. Meses Agosto y Septiembre. ☎ 229803.

**MAGDA** González.- Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6, bajo, ☎ 263954.

**MAGDA** González.- Apartamento junto Catedral, dormitorio, salón, cocina, baño, nuevo.

**MAGDA** González.- Locales alquiler, distintas medidas y precios.

**MAGDA** González.- Calvario, dormitorio, salón, cocina, baño, soleado, mínimos gastos.

**PRIGO.** Parque Avenidas, junto nuevos colegios, apartamento reformado, alquiler. 6151.

**PRIGO.** Calle Segovia, local alquiler, amplia fachada, 25.000 pesetas. 2192.

**PRIGO.** Alquileramos bar, clientela fija, completamente instalado, precio ocasión. 2123.

**PRIGO.** Sestil, tres, salón, baño, calefacción, contraventanas, bajo alquiler. 2100.

**PRIGO.** Se alquila amplio piso, propio oficinas, calle Miranda. 1978.

**ALQUILO** piso. Calle Madrid, 29 - 9.º, 33. De 10 a 2.

**ALQUILO** piso en Santander, cerca Sardinero. ☎ 591634.

**ALQUILO** piso amueblado, zona residencial, por temporada. 202163.

**ALQUILO** piso estudiantes o similar. ☎ 235083.

**ALQUILO** piso amueblado, 4 habitaciones, zona Diario de Burgos. ☎ 215028.

**NECESITO** piso en alquiler, céntrico, sin muebles. Llamar ☎ 262221. De 15 a 20 horas.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada, zona Avda. del Cid. ☎ 261624 y 221592.

**BENIDORM,** alquiler piso amueblado, 2.º quincena Agosto. ☎ 221919.

**ALQUILO** oficinas, varias superficies, recientemente acondicionadas, particular, servicios centrales, entreplanta, Plaza Vega. ☎ 208562.

**SE ALQUILA** piso amueblado, en Avda. Cid. Informes Avda. Cid, 42 - 3.º A, de 6 a 9 tarde.

**ALICANTE,** apartamento 1.º línea playa, Agosto, quincenas. 942 - 273054.

**RITORT.** Administrador Fincas Colegiado. Av. Reyes Católicos, n.º 4. ☎ 225430.

**AVENIDA del Vena.** 120 m. 4 habitaciones. Salón. 2 terrazas cubiertas. Garaje. Amueblado. Ritort.

**22.000** alquiler. Dos. Salón. Muebles. Baño. Carretera Poza. Ritort.

**45.000** alquiler. Cuatro. Salón. Muebles. Baño. Aseo. Zona Residencia Sanitaria. Ritort.

**NAVE** 260 m. Ideal pequeña y mediana industria. Todos los servicios. Polígono Gamaal - Villayuda. Ritort.

**ALQUILO** piso temporada. ☎ 421227.

**LOCAL** 180 m. Entrada camiones. Fachada 6 metros. Semi-reformado. Alfareros. Alquiler. Ritort.

### Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

**EUROCASION,** vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

**AUTOMOVILES** 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

**AUTOMOVILES** V. López. Vea la mayor exposición del vehículo de ocasión. Nuevos y usados. Todas marcas. Garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

**AUTOMOVILES** Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

**AUTOMOVILES** Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 267087.

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

**OCASIONES** especiales. Ocasiones del León. Ford Fiesta. Renault R-9. Citroen CX. Talleres Pedro. Villafraja.

**OCASIONES** del León. Coches 2.º mano. Garantía Peugeot. Talleres Pedro. Villafraja.

**PIEZAS** y conjuntos usados reparados a menos del 40% del precio de nuevo. Todauto, Vitoria, 169, traseras. ☎ 237950.

**R-5 GTL** 127. Fiesta. 132 Diesel. Todauto, Vitoria, 169, traseras.

**VENDO** Ritmo gas-oil, impecable y 131 - 1.800 gas-oil. Automóviles Varona, Calle Madrid, 17.

**VENDO** coches de 1 a 3 años. Scort GTL 1.300. Ritmo gasoil gasolina, 131-1.600 supermirafiori. Alfa Romeo GTV 2.000. Renault 18 berlina y familiar 5 velocidades. Renault 14-TS. Renault 12-TS. Renault 5 TS y GTL. Grandes facilidades. Automóviles Varona.

**VENDO** furgoneta Citroen C-15 Diesel BU-14...l. Automóviles Varona, Calle Madrid, 17.

**AUTOMOVILES** Félix Santana, el único sitio donde Vd. puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo. Seat, sistema vehículo ocasión. Su ocasión garantizada. Vehículos totalmente revisados, con garantía total de piezas y mano de obra. Exposición y venta, Eladio Perlado, 12. ☎ 215050 y 221020.

**COMPRO** Ciclostatl. Razón ☎ 230335. De 3 a 5.

**SI BUSCA** un buen coche de ocasión, seminuevo y con plena garantía, venga a lo seguro. En Automóviles Ducar, lo encontrará. Todas las marcas.

**VENDO** CX, impecable, precio a convenir. ☎ 261307.

**VENDO** R-8; 127; 600; Simca 1200; Dyane 6 y Furgón Ebro 9 plazas F260. Facilidades de pago. ☎ 216401.

**VENDO** Mobyross, 49 c.c., 5 velocidades. ☎ 220119. Horas oficina.

**PARTICULAR** vende R-5. ☎ 231731. (Tardes).

**VENDO** «Volkswagen» Passat, BU-I. Llamar por la tarde al ☎ 201768.

**OCASION.** Renault 9 GTL, impecable. Dos años. ☎ 224778. Jesús.

**VENDO** Vespa 22 c.c. BU-H. 3.000 Kms. ☎ 321066 de Miranda, mañanas 8 a 15 horas. Preguntar José.

**AUTOMOVILES** Grandmontagne. R-18 Diesel familiar. R-18 Diesel turismo. R-18 gasolina. R-12 TS. R-5 TS. R-5 TL. Ford Fiesta L y Ghia. R-4L y R-4F acristalada. Seat Panda. Varios Seat 127. Simca 1200. Wolswagen Golf Diesel 4 puertas. Seat 131 Supermirafiori Diesel y gasolina y más de 60 vehículos donde elegir. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Visitenos. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

**AUTOMOVILES** Jonatan vende B.M.V. Alpina impecable. B.M.V. 2800 - CS Coupé de colección. B.M.V. 2.002 Tii inyección buen estado. Alfa Romeo, Alfeta 2.000 G.T. Fiat 126 personal como nuevo 3,5 litros. R-5 GTL bien de todo. Seat 600 de 4 puertas revisado. Citroen 2-CV moderna descapotable. Citroen 2-CV furgoneta forrada buen estado. Admito cambio. Calle Madrid, 40. ☎ 203638.

**VENDO** Cobra Sport BU-G, mañanas 9-10, tarde 10 a 11. ☎ 225556.

**VENDO** Land Rover 109. ☎ 228058.

**OCASION,** se vende camión 3 ejes basculante, en buen estado. ☎ 213157.

**VENDO** caravana, buen precio. ☎ 228481. Llamar mañanas.

**CARAVANA** 5/6 plazas, vendo. ☎ 225480. Tardes.

### Colocaciones

**SE NECESITA** relaciones públicas para discoteca. Presentarse Hotel Rice, de 4 a 8. Inem 0905910 - 40469.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**ASUNTO** nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico, apartado 1.209. San Sebastián.

**SE NECESITA** chica para mes Agosto, en provincia de Santander. ☎ 233688.

**SE NECESITAN** dos personas para carpintería de aluminio y señorita para oficina, con experiencia. ☎ 213027.

**SE NECESITA** chica fija con informes. ☎ 260308 mañanas y 235939 tardes.

**SE NECESITA** muchacha fija, de unos 30 años, con informes, sepa cocina. ☎ 203931. De 12 a 2.

**SE NECESITA** chica para cuidar niños. ☎ 212718.

**NECESITAMOS** familia para finca agrícola ganadera en Valladolid provincia. Preferiblemente sin hijos. Razón ☎ 983 - 290195. (De 10 a 3 de la tarde) o apartado 343.

**SE NECESITA** cocinera profesional para Quintanapalla. Interesados llamar al ☎ 219836. Inem 0905910.

**SE OFRECE** conductor con experiencia. ☎ 261296.

**NECESITAMOS** socios cooperativa ganadera. ☎ 231927. Noches.

**SE OFRECE** auxiliar de clínica, experiencia 2 años, cuidar enfermos en Burgos o Miranda. ☎ 311977.

**NECESITO** chica de servicio. General Dávila, 30 - 2.º B 2. Dirigirse de 4 a 6 tarde.

**ASISTENTA** por horas, presentarse de 2,30 a 5. Julio Sáez de la Hoya, 4 - 1.º C.

**ASISTENTA** con informes, necesito mañanas. ☎ 203487.

**DOY** trabajo fijo a quien me compre furgoneta. Atender Sr. Alex, jueves, 25. Hotel Almirante Bonifaz. Burgos. 983 - 277366.

**NECESITO** empleada hogar externa, abstenerse sin informes. ☎ 228481. Mañanas.

**EMPRESA** nacional precisa para su delegación en esta capital una señorita de 24 a 30 años, con experiencia en relaciones públicas y mecanografía. Interesadas presentarse en horas de 5 a 8 tarde, calle Miranda, 17 - 1.º derecha, Of. 3. Inem 0905910.

**SE NECESITA** asistenta de 9 a 6 tarde, con informes. Avda. del Generalísimo, n.º 8, piso 3.º. Para tratar mañanas y tarde, hasta las seis.

**SE NECESITA** chica interna, con experiencia. ☎ 202439. Llamar mañanas.

**SE NECESITA** chica mes de Agosto, de 9 a 6, sepa algo cocina. Regino Sáinz de la Maza, n.º 6 - 1.º A.

### Compras y ventas

**SE LIQUIDAN** estanterías metálicas. ☎ (94) 412 19 99.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria 17, despacho 505 (Edificio Edivco). ☎ 204167. Burgos.

**VENDO** frigorífico comercial nuevo, conservación y congelación, buen precio, propio pescaderías y comunidades. ☎ 261020. Sólo de 18 a 20 horas laborables.

**OCASION,** vendo portón abatible metálico, 4,20 ancho x 3,10 alto. ☎ 224033.

**VENDEMOS** Ordenador primera marca con programas de contabilidad y facturación. ☎ 260000.

**SE VENDE** compresor 5,5 H.P. ☎ 360286.

**VENDO** jaulas de conejos. ☎ 232635.

**VENDO** sillas de hostelería, muy baratas. ☎ 206105.

**VENDO** cafetera de 2 brazos y congelador botellero. En buen uso. Valentín Barbadiño. Quintanilla Tordeueles.

**VENDO** dos cintas, cinco y siete metros. Emérito Pérez. Sarracín.

**SE VENDE** perro de caza, a toda prueba. ☎ 230332.

**SE COMPRAN** extractores de 220 / 380 V. ☎ 230495 236372.

**ORO.** Joyas, compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

**DOY** perro pastor alemán (6 meses). ☎ 219970.

**ATENCION** comerciantes. Por cese de actividad, liquidación de una importante partida de cajas de lejía de 1 litro. Interesados llamar al ☎ (942) 563743.

**VENDO** maquinillo de 350 Kgs. y hormigonera de 250 litros, seminuevo. ☎ 226509.

**VENDO** mesa de cocina con banquetas. ☎ 262906.

**BATERIA** y teclista con instrumento, buscamos para grupo. ☎ 268545.

**VENDO** caldera calefacción y agua caliente, por gas-oil, con su quemador, chimenea articulada, radiadores, etc. Barato. ☎ 261020.

**SE VENDE** una perra de caza en Villalónqueja. Gonzalo Albillos.

### Enseñanza

**MATEMATICAS,** Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad, profesor particular. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. ☎ 233428 - 227482.

**INLINGUA** Idiomas. Recuperación exámenes. Cursos especiales para niños. Plaza Alonso Martínez, 7. ☎ 206851.

**INLINGUA** Idiomas. Crash Course (inglés intensivo). Plaza Alonso Martínez, 7. ☎ 206851.

**ALEMAN,** traducción y clases. Interesados llamar ☎ 591683.

**SCHOOL** of english. Escuela Inglés. Dirigida por Licenciada Filología Inglesa. Calle Hortelanos, 6 (junto Mercado Norte). ☎ 211552 263361.

**SE DAN** clases particulares EGB. ☎ 227422.

**CLASES** particulares de Latín y Griego, precio económico. 230593.

**SE DAN** clases de Geometría, Descriptiva y Dibujo. ☎ 205306.

**CLASES** particulares, individuales, grupos, Literatura, Lengua, Latín, Griego, todos niveles. 223743.

**SE DAN** clases de Inglés. ☎ 265172.

**ESTUDIANTE** 4.º Ingeniería da clases Física, Matemáticas, BUP, COU, 1.º Ingeniería Técnica. 225699.

**SE DAN** clases de Latín. ☎ 264756. De 2 a 3.

**PROFESORA** da clases de EGB. 215320. De 3,30 a 5.

**SE DAN** clases de EGB. ☎ 225402.

**SE DAN** clases de Latín, Griego. ☎ 232845.

**ESTUDIO** apartamento, propio profesionales, 2.800.000. ☎ 265346.

**CLASES** Matemáticas, Física, Química, Dibujo Técnico, Descriptiva, todos niveles. 218627.

**DOY** clases de Matemáticas. ☎ 211358.

**LICENCIADA** da clases de Física y Química. ☎ 228796.

**PROFESORA** con experiencia da clases de EGB. ☎ 212104. De 3 a 5.

**UNIVERSITARIA.** Clases EGB y Lengua de todo grado. ☎ 261191.

**DOY** clases Francés, individual, grupos reducidos, cualquier nivel. ☎ 269612.

**UNIVERSITARIA** da clases EGB y BUP, precio económico. ☎ 236594.

### Financieras

**CREDITOS** todas cantidades con garantía hipotecaria. Madrid 21, 1.º izda. 26 21 04.

## Diario de Burgos

### — AVISO —

Comunicamos a nuestros clientes, que durante el mes de Julio, no se recogerán anuncios en C/. Vitoria, 13, por lo que deben dirigirse a C/. San Pedro Cardena, 34, en horas de 9 mañana a 9 de la noche.

Rogamos disculpen las molestias.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y **LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO** Sus trabajos hechos **TOTALMENTE** en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: **Offset, composición mecánica, Fotograbado.** **TALLERES GRAFICOS** San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. ☎ 266768. Burgos

**Fincas**

VENDO piso, tres habitaciones, céntrico, calefacción. 225331 (2-5) 223191.

SE VENDE casa tipo chalet, en el centro de la Barriada Illera. 225055.

VENDO piso Plaza San Bruno. Tres y salón, calefacción central, soleado. exterior. 232326. De 3 a 5 y de 9,30 a 11 noche.

PARTICULAR vende piso. Avenida Eladio Perlado, 21 3.º B.

BERNARDAS sótano, vende local, dos plazas garaje, puerta basculante. 239778.

VENDO piso, todo exterior. Alhóndiga. 207654.

SANTOS.- Piso Conde Jordana, calefacción individual, cinco, salón. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS.- Parque Santiago, inmejorables condiciones, exterior, tres, salón, servicios centrales.

SANTOS.- Gran inversión, locales en construcción 40-80 m.². Centro Calzadas. Pago aplazado.

SANTOS.- Calle Cortes, segundo, tres, salón, exterior. Buen precio.

SANTOS.- Inmejorable, San Francisco, soleado, tres, salón calefacción individual.

SANTOS.- Calle Miranda, 7.º, cuatro, salón, dos baños, calefacción central.

URGE vender piso. Juan XXIII. 5 habitaciones, reformado, parquet, calefacción y otras mejoras, comunidad 1.000 pesetas, por urgencia 2.900.000. 220836.

VENDO o cambio por plazas garaje, piso Alicante, 1.400.000 pesetas. 208410.

VENDO piso o alquiler. Fátima, 3, 8.º D. Razon portería.

**APARTAMENTOS**, se venden apartamentos a estrenar, salón, dormitorio, cocina, baño, trastero y plaza de garaje. Esmeradísima construcción. Más baratos del precio oficial, en G 9 (Gomonal). Facilidades 206496 y 228516.

VENDO piso. Plaza del Rey, 3. 223123.

**GALERIA comercial**. Se vende o alquila puesto de venta en Galería Comercial (Gomonal), terminado, a estrenar, propio para carnicería, Droguería, etc., en una de las zonas de mayor afluencia de público. Negocio seguro. 221075.

**GARCIFUENTES.-** Agentes Propiedad Inmobiliaria. Sanz Pastor, 1 - bajo - izquierda. 236998.

**GARCIFUENTES.-** Delicias, piso todo exterior, dos, salón, muy arreglado. 236998.

**REY Don Pedro**, piso con peluquería totalmente instalada. Exterior. 2.400.000. 236998.

**LEALTAD**, 90 metros, cuatro, salón, calefacción individual, trastero. 3.250.000 236998.

**JUAN XXIII**, piso totalmente reformado, buena altura, calefacción, económico. 236998.

**LUIS Alberdi**, 150 metros, cuatro, salón, servientes. Perfecto estado. Garcifuentes.

**VENDO estudio** estrenar, Cabestreros, cocina, baño independientes. 2.200.000. 236998.

**LOCAL Melchor Prieto**, 20, 40, 60 metros. Muy económico. Garcifuentes.

**MAGDA González.-** Sanjurjo: tres dormitorios, salón, calefacción individual, exterior, soleado.

**MAGDA González.-** Agentes Propiedad Inmobiliaria: Santander, 6, 263954.

**MAGDA González.-** Villalón: estrenar, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción, trastero.

**MAGDA González.-** San Nicolás: tres dormitorios, salón, calefacción carbón, económico.

**MAGDA González.-** Martínez Campo: tres habitaciones, calefacción individual, terraza, exterior.

**MAGDA González.-** García Lorca: tres dormitorios, salón, garaje, baño, aseo.

**MAGDA González.-** Lealtad: tres dormitorios, salón, terraza, calefacción individual, trastero.

**MAGDA González.-** Luis Alberdi: cuatro dormitorios, amplio salón, servientes, soleado.

**MAGDA González.-** Plaza San Bruno: amplísima terraza soleada, tres, salón.

**MAGDA González.-** San Francisco: oportunidad única, tres habitaciones, totalmente reformado.

**MAGDA González.-** San Pedro Cardeña: tres dormitorios, salón, cocina amueblada.

**MAGDA González.-** Plaza Rey: cuatro dormitorios, salón, cocina amueblada, exterior.

**MAGDA González.-** Local zona Avenida Cid. Instalado, idóneo cualquier negocio.

**MAGDA González.-** Santa Clara: local 40 metros, negocio marcha. Chafán.

**MAGDA González.-** Casas rústicas: Mahamud, Santa Inés, Quintanillas, Villagonzalo, Padilla.

**PRIGO.-** Moneda, 13 - Plaza Vega, 36 - Vitoria, 184. 269875.

**PRIGO.-** Plaza Mayor, local, tres pisos, buhardilla, sin inquilinos. 7522.

**PRIGO.-** Paseo Cubos, cuatro dormitorios, salón, dos baños, garaje. 7305.

**PRIGO.-** Prolongación Gral. Yagüe, cooperativa «Ageco», cuatro dormitorios, estrenar. 6912.

**PRIGO.-** Rojas Bureba, molino, bodega, finca 30.000 metros, cultivo. 6906.

**PRIGO.-** Hostal carretera general, dieciséis dormitorios, cafetería, clientela asegurada. 6904.

**PRIGO.-** Avenida Costa Rica, piso ocasión, 2.000.000 pesetas, amplio. 6881.

**PRIGO.-** Ubierna, chalet, cuatro dormitorios, salón, calefacción, terreno, garaje. 6768.

**PRIGO.-** Luis Alberdi, tres, salón, calefacción, contraventanas, suelos parquet. 6739.

**PRIGO.-** Calle Madrid, tres, salón, baño, aseo, servientes, garaje. 6645.

**PRIGO.-** Venta apartamento, tres dormitorios, salón, cocina, baño, económico. 6627.

**PRIGO.-** Apartamento Legión Española, servientes, trastero, mínima comunidad, ascensores. 6625.

**PRIGO.-** Principio calle Madrid, seis habitaciones, calefacción, trastero, exterior. 6602.

**PRIGO.-** García Lorca, tres, salón, servientes, garaje, terraza, parquet. 6055.

**PRIGO.-** Plaza San Pablo, tres, salón, servientes, cocina amueblada. 6052.

**PRIGO.-** Avda. Eladio Perlado, zona de moda, parques, escuelas. 5583.

**PRIGO.-** Glorieta Ismael García, tres, salón, servientes, trastero, garaje. 5445.

**PRIGO.-** Venta piso, tres, salón, baño, cocina amueblada, calefacción. 2186.

**PRIGO.-** Melchor Prieto, tres dormitorios, salón, muy mejorado, trastero. 2151.

**PRIGO.-** San Francisco, apartamento, dos dormitorios, salón, exterior, soleado. 2110.

**PARTICULAR** vende piso. Grandmontagne. 4 habitaciones, salón, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas cerradas, doble ventana, calefacción. 234951.

**VENDO** piso exterior, mil comunidad. Plaza Lavaderos, 1. 226952.

**VENDO** apartamento 4 Kms. de Burgos. 202813.

**OCASION**, vendo piso abuhardillado. Para verlo San Juan, 19 - 4.º derecha, 3 a 7 excepto sábados y festivos.

**RITORT.-** Agente Propiedad Inmobiliaria Colegiado. Av. Reyes Católicos, n.º 4. 225430.

**PISO.** Cinco. Salón. 2 baños. Garaje. Servientes. Av. General Vigón. Ritort.

**PISO.** Cuatro. Salón. Baño. Aseo. Garaje. Servientes. Paseo Isla. Ritort.

**LOCALES** de 50 m. Dan a dos calles. Ideales cualquier negocio. Santa Clara. Ritort.

**LOCAL** de 160 m. Util para cualquier negocio. Amplia fachada. Santa Cruz. Ritort.

**LOCAL** 200 m. Rectangular. Divisible en dos de 100 m. Av. Reyes Católicos. Ritort.

**NAVES.** Venta. Superficies 80, 180, 280, 300, 400, 500 m. Todos los servicios. Recinto vallado. Aptas cualquier industria. Polígono Gomonal. Ritort.

**Fincas Rústicas**

**CASA** en Arijá, 90 Kms. de Burgos, frente Pantano Ebro, suf, vela, pesca, deportes de invierno, Alto Campó, bien acondicionada, 3 dormitorios, 3.000.000. Facilidades. 942 - 773067.

**VENDO** casa 28 Kms. Burgos, planta, piso, huerta. 700.000 pesetas. Garcifuentes.

**VENTA** finca Villagonzalo, edificable, 1.125 metros. Barata. Sanz Pastor, 16.

**VENDO** finca de recreo, agua, río, Madrigalejo del Monte. Cafetería Atenas. Sr. Miguel.

**SE VENDE** bodega a 5 Kms. de Villadiego. 226509.

**Ganados y aperos**

**EMPACADORAS** Batlle perfectas y seguras. Comprar una empacadora Batlle es invertir. Venga a Suministros Sáinz. Burgos y Medina.

**OCASION.** Remolque basculante, metálico, con dos bombas y de 12 Tn., uso un año. 450.000 pesetas. Carro recogedor de alpacas en 35.000 380181.

**ZETOR,** Fendt y tractores usados, reparados, de varias marcas y potencias, cosechadora de tres metros. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, Km. 234

**VENDO** cosechadoras Clayton New-Holland y Class, de 3 metros. Varona. 590994.

**EMPACADORAS** de ocasión, revisadas, Batlle, Internacional, John-Deere, Fhar y Class. Suministros Sáinz. 228860.

**CISTERNAS** para purines, de ocasión, de 3.000 y 5.000 litros. 228860 y 222551.

**VENDO** vaca pinta, abocada a parir y novilla también abocada. Valerio Muñoz, en Guadilla de Villamar.

**SE VENDE** cachorro Doberman, de tres meses. 231391.

**Huéspedes**

**SE NECESITAN** señoritas para compartir piso. 204396.

**HABITACION** individual para caballero joven. 215418. Vigón.

**Muebles**

**VENDO** vitrina mostrador y frigorífico refrigerador. Alfarreros, 14, bajo.

**POR** traslado, vendo tresillo, cocina butano, varios muebles. 204728 - 209037.

**VENDO** muebles de salón. 218355. Llamar 2 a 4 tarde.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día TV. todas marcas. Tele-Orly. 224139.

**Traspasos**

**COMERCIO** textil traspaso, por no poder atender. 228280. 6 a 8.

**DE LA FUENTE:** Local 71 metros, céntrico. Entrada dos calles. Económico. 265142.

**DE LA FUENTE:** Bar 100 metros, Flora. Amplia clientela, mínima renta. San Pablo, 12, C, 6.º C.

**SANTOS.-** Traspaso tienda, con vivienda, zona Catedral. 2.000.000. Infórmese. 228754.

**SANTOS.-** Traspaso local Pedro Alfaro, 190 m.². Propio taller.

**TRASPASO** puesto de quesos en Plaza Norte. Llamar de 2 a 3,30 262558.

**SE TRASPASA** céntrica cafetería, clientela. 505985. Aranda de Duero.

**TRASPASO** local preparado, pescadería, otro negocio, barato. 236330. 5 tarde en adelante.

**TRASPASO** local. Plaza Mayor. 204852.

**MAGDA González.-** Pedro Maldonado, 30 m.², ideal cualquier negocio.

**MAGDA González.-** Avda. Valencia, 60 m.², dedicado a carnicería, fabulosa renta.

**MAGDA González.-** Colón, 28 m.², bodega en funcionamiento, con género.

**PRIGO.-** San José, local traspaso, 72 metros, poca renta. 5848.

**PRIGO.-** Avenida del Cid, local cerámica traspaso, negocio asegurado. 5812.

**PRIGO.-** Pedro Alfaro, 110 m.², en marcha, zona comercial.

**PRIGO.-** Traspaso local, 120 m.², instalaciones, agua, luz, aseo. 2177.

**PRIGO.-** General Dávila, 80 metros doblado, traspaso, amplia fachada. 2116.

**PRIGO.-** Plaza Mayor, traspaso-tienda, 80 metros, tres fachada. 2081.

**TRASPASO** bar, zona Vadillos. Informes C/. Conde Lozano, 11, bajo.

**Varios**

**BURGOS** y provincia. Se hacen reparaciones de tejados y canalones. Trabajos de fontanería y albañilería. 201178.

**SE HACEN** mudanzas y portes. 221628 y 221062.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**POCERO.** Construcción y limpieza de pozos. Valdorros. 404058.

**REPARACION** de tejados y canalones. Fontanería y albañilería en general. 229822.

**ALBAÑIL** especialista en alicatados. Se hacen toda clase de trabajos. 219935.

**REHABILITACION** de viviendas y edificios. Arve le gestiona y tramita préstamos oficiales, le asesora, proyecta y realiza la obra en las mejores condiciones. Consultenos sin compromiso. Arve, C/. Santander, 6 - 4.º. 206406.

**SE REFORMAN** tejados y albañilería en general, económico, garantía un año. 268193.

**SOLTERO** desea escribirse con amigos desde el extranjero. 213781. Hasta las 9 mañana y de 3 a 6 tarde.

**CABALLERO** desea contactar con señora de 25 a 35 años. Buena presencia, con clase, amante del hogar, dotes de organización, compañera para vacaciones. Apartado 2180. Burgos.

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. 26 67 68. Apartado, 46. 26 67 68. - 09002. - Burgos.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Victoria, 13.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**DIARIO DE BURGOS** Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardeña, 34. Apartado 46. Adm. 268375 - 265768. Red. 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13, 202852. 09002 - Burgos.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS**, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Apto. 46. 26 67 68. - 09002. - Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIESE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**Diario de Burgos**

Se vende en:

**MADRID**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**VALLADOLID**

- Jesús Cañueto Rodríguez. Plaza Mayor, 12, kiosco Valero
- Carlos Tejerina Bueno. Plaza Universidad, kiosco de Prensa
- María Revuelta Cortina. Acera de Recoletos, 23, kiosco Prensa
- Carmen Pascual Moro. Plaza de España, frente al Banco de España, kiosco de Prensa
- Demetria Rodríguez Adrián. Atrio de Santiago, kiosco de Prensa

**PALENCIA**

- Leopoldo Canduela Roldán, kiosco del Salón, Av. José Antonio, 11
- Felicitas Ferreras Rodríguez. C/. Mayor, 7 (Federación), kiosco de Prensa
- Cayetano Marcos García. C/. Mayor, 35, kiosco cuatro cantones

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

## Crónica de Televisión

Ya tenemos de nuevo en activo al «Gran Wyoming», enrevesado nombre artístico que se ha buscado José Miguel Monzón, un personaje del que ya hemos hablado en otras ocasiones y que tiene una gran habilidad para infiltrarse por las seiscientas veinticinco líneas de la pequeña pantalla. Se introdujo, como saben, en un concursillo de la segunda cadena titulado «Silencio, se juega» que desapareció a escasas semanas de su presentación. Luego se hizo un hueco en la revista televisiva «Esto es lo que hay», y a partir de hoy, reaparece por la segunda cadena, con categoría de presentador, de un nuevo espacio titulado «En la cuerda floja».

Poco se sabe de este programa que dirige y realiza Juan Villaescusa, salvo que nos va a presentar una gran variedad de ilusionismo, magia, contorsionismo, variedades y tejidos. Es decir, actividades que entran en lo que Televisión considera programas veraniegos, de corte ligero y de vida efímera, sólo lo que dure en terminar el estío. Pues bien, lo que más sorprende de José Miguel Monzón —que como ya hemos informado, trató de triunfar en las ferias de San Isidro, estrenándose como maestro de ceremonias humorista consiguiendo un sonoro abucheo— es que a pesar de no haber demostrado grandes méritos, le tenemos cada dos por tres en los platos de Televisión. José Miguel Monzón, que dice haber colgado la bata de médico para triunfar en el espectáculo, presenta «En la cuerda floja» como «un programa de variedades, con magia y humor, números visuales y teatro negro». No habrá entrevistas ni actuaciones de cantantes, por lo que no tiene nada que ver con «Estudio abierto», matiza Monzón, al coincidir el horario de este nuevo espacio con el desaparecido programa de José María Iñigo. «En lo único en que coincidimos —añade— y, sólo en parte, es en su hora de emisión. Nosotros vamos de nueve y media a diez y media, e Iñigo ocupaba dos horas o más».

«En la cuerda floja» estará en antena diez semanas. En este espacio de inauguración presenta los números de magia de Raúl Ibarra y Magic Treble; «Los Aramis» harán una representación acrobática y «Doble V», un espectáculo de marionetas.

### Las cuentas claras

En lo que lleva de vida, «Las cuentas claras» ha mostrado una gran inclinación por quitarle hierro al tema económico, que tradicionalmente, era un tema difícil de introducir en la pequeña pantalla. Recordarán así el programa que dirigía Sively Valle, «Encuentros en libertad: Economía» y que resultaron sumamente monótonos. «Las cuentas claras», programa que dirige Carmen Baztán, debió aprenderse la lección y a fuerza de querer hacer atractivo el asunto económico, peca en exceso a veces de didactismo y otras resulta ingenuamente frívolo. Recordamos así aquella vez en que cuando trataban de explicarnos la significación del IVA plantaron a una señorita despojándose de ciertas prendas. Tampoco es para tanto.

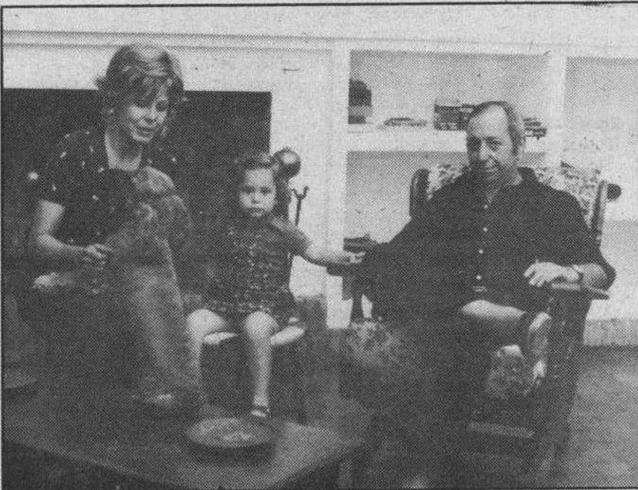
El caso es que al margen de su estilo, algunos de los temas que presentan tienen su interés. Hoy, por ejemplo, se emite un programa dedicado al precio de la gasolina y su calidad enfocado al ingreso de España en el Mercado Común.

### Atletismo

Continúan las retransmisiones del encuentro amistoso de atletismo celebrado en Helsinki como preparación a la Copa de Europa que tendrá lugar el próximo mes. En esta segunda jornada, continuación de las pruebas ofrecidas ayer, están previstos encuentros en diferentes estilos entre Finlandia, Hungría, Italia y España. Las retransmisiones se efectuarán a partir de las 18,00 horas, por la primera cadena, tal como estaba previsto.

### «Hasta que el matrimonio nos separe»

«Hasta que el matrimonio nos separe» (1976) pertenece a ese gran grupo de comedias, amparados por el prolífico productor José Luis Dibildos que en plena época de transición se permitían unas ciertas libertades a la hora de hablar de temas aún polémicos como el divorcio y la anulación eclesiástica, así como algún desnudo. El guión está escrito por el propio Dibildos en colaboración con el humorista Antonio Mingote.



José Luis Dibildos, que en los setenta hizo su Agosto con lo que se dio en llamar «Tercera vía», es un convencido seguidor del famoso dicho que habla de trigo y de sermones.

La película está protagonizada por María Luisa San José y José Sacristán y entra de lleno en el género de enredo que, como decíamos, gira en torno al matrimonio civil, el canónico y la anulación. Los protagonistas son el ingeniero Miguel, su amante, Anne, y una enfermera.— (Colpisa).— Mercedes Rodríguez.



Rosa María Mateo, que poco a poco está consiguiendo con la tercera edición de Telediario la audiencia que ya obtuviera en sus tiempos de «Informe semanal», aunque no faltan los derrotistas que achacan su éxito a que tras ella viene el «Teledéporte», el programa que pone frente al televisor a todos los aficionados del país.

## RESTAURANTES

**CHAPARRAL.** — Especialidades cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n. ☎ 23 28 44.

**EL GAUCHO.** — Restaurante-Parrilla argentino. Especialidad: carnes a la brasa y pastas italianas. Huerto del Rey, 4. Reservas ☎ 202841.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 475 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de riobera, 950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero) ☎ 221551

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**PINEDO.** — Especialidades merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. ☎ 20 61 66 y 20 73 75.

**SANTANDER.** — Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 26 24 82

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

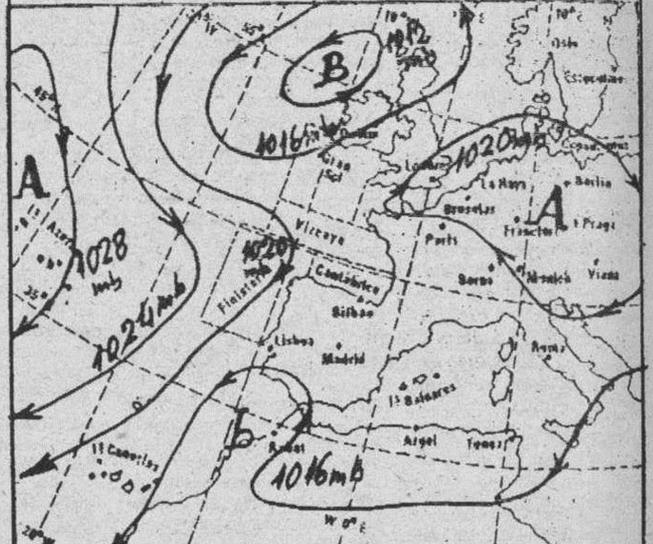
### ROA

**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.

## Crónica del tiempo

### Situación atmosférica y evolución probable

Es probable que se rompa la situación atmosférica que venimos teniendo, y que en las capas altas comiencen a manifestarse condiciones que favorezcan una progresiva inestabilización, comenzando por el Cantábrico y el Alto Ebro. Las temperaturas iniciarán un alivio en Galicia y en días sucesivos se irá extendiendo a la mitad suroccidental de la Península, más o menos.



**MAPA DEL TIEMPO DIA 24**  
 F: FRENTE DE LLUVIA  
 P: FRENTE DE CHUBASCOS  
 A: ANTICICLON  
 B: BORRASCAS

### El tiempo para hoy

Nubosidad variable y algunos chubascos en el Cantábrico, más fáciles en su parte central; algún núcleo tormentoso en el Alto Duero y quizá también en el Alto Ebro y otros puntos aislados de la Meseta Norte. Sin cambios notables en el resto de España.

### El tiempo para mañana

Moderada inestabilidad atmosférica en la Península, mucho menos probable en una franja de unos 200 Km. contados desde la costa hacia el interior entre Valencia y Gibraltar. Tal inestabilidad consistirá en chubascos en el Norte y núcleos tormentosos dispersos en las restantes regiones. Bueno en Baleares y en Canarias.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 26; Santander, 24; San Sebastián, 25; Vitoria, 24; Pamplona, 28; Logroño, 28; León, 26; La Coruña, 22; Valladolid, 31; Segovia, 32; Soria, 30; Zaragoza, 29; Barcelona, 27; Valencia, 29; Madrid, 33; Sevilla, 34; Málaga, 27; Palma de Mallorca, 30; Las Palmas, 24.

C. Medina (Colpisa)

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 24 de Julio de 1955.
- Tras una misa de pontifical, Franco inauguró el monumento al Cid Campeador. Luego se celebró el desfile militar.
- Novecientas personas de Bilbao llegarán hoy, en tren especial para asistir a los festejos cidianos.
- Esta noche, a las once, comenzará la Verbena de la Prensa.
- Contrajeron matrimonio la señorita Encarnita Sanjosé García y don Eduardo Fernández Vélez.
- La temperatura máxima de ayer fue de 27,2 grados y la mínima de 13,2.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 24 de Julio de 1925.
- Esta tarde ha llegado una colonia escolar de Barcelona, integrada por 25 niños. Permanecerá aquí hasta finales de Agosto y realizarán excursiones a la provincia.
- Se ha hecho cargo del mando de la provincia el Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia, don Eladio Rodríguez Valseiras.
- La temperatura máxima de ayer fue de 20,6 grados y la mínima de 10,7.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 24 de Julio de 1895.
- Ha sido nombrado médico provisional de Sanidad Militar, con el haber anual de 2.000 pesetas, don José Andújar.
- El nuevo director del Instituto es el catedrático de Retórica, señor Vega.
- Nos comunican que en Castellón se rendirá homenaje a la memoria de nuestro ilustre paisano señor Ruiz Zorrilla.
- Se gratificará a quien devuelva un rosario que se perdió ayer en La-Flora o sus alrededores.
- La temperatura máxima de ayer fue de 31,5 grados y la mínima de 10,3.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Ya está aquí Cantinflas en su película cumbre «¡Ahí está el detalle!». Como nunca le hará pasar el mejor rato de su vida. «¡Ahí está el detalle!». El film que popularizó la graciosa y desgarrada figura de Cantinflas. Precio único especialísimo de 125 pesetas butaca. Todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso. «La última casa a la izquierda». (Clasificada «S»). Por su brutal sadismo y cruda violencia y «Chinatown», la mejor realización de Román Polanski, con Jack Nicholson. Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad. (Únicamente May. 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Porky's contraataca», vuelven más divertidos... No hay asignatura que no se pueda aprobar en un «segundo» intento. «Porky's contraataca». No hay dos, sin tres... por ello vuelven nuestros muchachos. «Porky's contraataca». Vaya «movida». No reco. para men. 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡3.ª Semana del estreno cómico más esperado del año! «Loca Academia de Policía 2 —su primera misión—». ¡Cuidado con ellos! son los mismo de la primera parte ocasionando más estragos, más risas, más jerga. «Loca Academia de Policía 2 —su primera misión—». (Apta).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Gigantesco doble. «El retorno del tigre». Un huracán de acción incontenible. Mil emociones por minuto y «Taxi para señoras». Clasificada (S). Oleadas de erotismo. Todos querían ligar. Un desmadre de carcajadas. Por su temática puede herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. ¡Llega el electrizante «Body Rock», con Lorenzo Lamas, el adolescente que las enamora. (Protagonista de «Falcon Crest» en TV.) «Body Rock» vive el rock en tu cuerpo con Lorenzo Lamas el delirio de la juventud norteamericana. «Body Rock» el auténtico torbellino de la danza a cargo de Breakers estelares. Para todos los públicos. Último día.

**Gran Teatro.** — Temporada de Verano. Hoy, continúa desde las 5 de la tarde, «Las bicicletas son para el verano». El gran éxito del cine español y «Entre pillos anda el juego». El más superdivertido film con Eddie Murphy. 11 noche (Especial espectador) último pase de «Las bicicletas son para el verano». Butaca 100 pesetas (todos los públicos). Último día.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Acontecimiento! ¡Primer estreno mundial fuera de EE. UU.! ¡Unase a la aventura de Steven Spielberg! «Los goonies». Mikey, Brand, Data y sus compañeros, se llaman a sí mismos: «Los goonies». Las cuevas secretas, el viejo faro, el tesoro escondido... «Los goonies». (Todos los públicos).

**Salas de Arte**

**ARLANZON.** — Expone: José Ramón Giménez. Oleos y dibujos. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**RUA 2.** — Expone óleos M.ª Antonia Dans. Horas

de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. Telf. 227266.

**LA BOHEME.** — Musichall. Carretera Madrid. Telf. 209974.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. Telf. 404049.

**VOLTA.** — Discoteca. Calle Vitoria, 142. Telf. 213498.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**ESPECTACULOS DIAPASON.** — Conciertos, Orquestas y Atracciones. Calle Miranda, 17. Teléfono: 266441.

**RADIO - TV**

**Radio Popular** AM, 837 Khz. — 7,00: La radio a las siete. 8,30: Informativo regional. 8,55: Protagonistas. 13,05: Micromundos. 14,00: Burgos-noticia. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,00: Discoverano. 17,05: Directamente Encarna. 20,15: El pinchadiscos. 21,30: Musical COPE. 22,05: Noticias del Papa. 23,05: Popular deporte. 23,30: Popular, popular. 1,30: Juntos en la noche. 5,05: Crónica del alba. Cada hora: Noticias «En punto». FM, 95,4 Mc. — Programación separada: 8,00 a 9,00. 13,05 a 17,00.

**Radiocadena Burgos** 6,05: Radiocadena al despertar. 7,05: Castilla y León 7 de la mañana. 8,00: España a las ocho. 9,05: Radiocadena de 9 a 10 (provincial). 10,05: Hoy es un gran día. 13,05: Informativo regional. 13,30: Informativo local. 13,45: Y digo yo... 14,00: Diario de la tarde. 14,40: Libre directo. 15,05: Entre amigos. 16,05: Estás en tu casa. 18,05: Radio-región. 19,05: Setenta a las siete. 20,05: La hora deportiva. 21,05: De música. 21,30: Manos a la obra. 22,05: Follow Me. 22,30: Onda joven. 24,00: 24 horas. 00,30: Las noches de Radiocadena. 2,05: Tutti frutti. 4,05: Una voz... Un amigo... — Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto. Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 13,30.

**Antena 3 de Burgos** 7,00: El primero de la mañana. 8,30: «Burgos, ciudad abierta» (local). 9,00: Las noticias de José Cavero. 9,10: Viva la gente. 10,30: «Vamos de compras» (local). 10,45: Viva la gente. 12,00: «Antena de Burgos» (local) (incluye informativo segunda edición). 14,30: Informativo Cadena. 14,33: Deportes catorce treinta (local). 15,00: Crónica tres. 15,30: Volver a empezar. 17,00: «Los 33 de Antena 3» (local). 21,00: El club de la Vaguada. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Volver a empezar. 5,30: Supergarcía en la hora cero. — Coincidiendo con las horas, informativos en Cadena.

**Televisión Española**

<b>Programa regional</b>	23,30	Las cuentas claras.	
	00,05	Telediario.	
14,00	Hoy, la corrobola.	00,20	Teledporte.
14,30	Informativo regional.	00,30	Testimonio.
		00,35	Despedida.

**Primera Cadena Segunda Cadena**

15,00	Telediario.	19,00	Agenda.
15,35	El gran héroe americano.	19,15	En marcha.
		19,30	Niels Olgersson.
16,30	Objetivo 92.	20,00	Tablón de anuncios.
17,50	Informativo juvenil.	20,30	Con las manos en la masa.
18,00	Atletismo.	21,00	En la cuerda floja.
20,30	Verano 8,30, P. M. Magazine.	22,00	Jazz entre amigos.
		23,15	Tatuaje.
21,00	Telediario.	00,15	Enredo.
21,35	Sesión de noche. «Hasta que el matrimonio nos separe».	00,40	Telediario.
		01,10	Despedida.

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Arnulfo, Blátmaco, Boris, Calcedonio, Cristina, mrs.; Declano, ob.; Eufrasia, Fagna, Fantino, Fergus, Gerburga, ab.; Meneo y Capitón, mrs.; Mercurio y Efrén, mrs.; Niceta y Aquilina, mrs.; Nicolás, Pavacio, ob.; Ruicio, ob.; Sigolena, ab.; Ursicino, ob.; Víctor, Estercario y Antinógenes de Mérida, Vulfo y Rufino, mártires.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Diego Peña y del Río, Daniel Martínez y González, Ana García y Peña, Fernando María y Pérez, Jonathan Mata y Romera, Francisco Javier Ubierna y de Lucas, Abigaiz Borja y Jiménez, María Eugenia Pascual y Benedicte, María Ordas y Calvo, Sandra Santiago y Pampliega.

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: García Antón, Vitoria, 20; Gutiérrez Castro, Avda. del Vena, K-4; Gutiérrez, Villalón, 10.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Gutiérrez Castro, Avda. del Vena, K-4 y Gutiérrez, Villalón, 10.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Farmacias**

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: García Antón, Vitoria, 20; Espuny, Francisco Sarmiento, 8; Gutiérrez, Villalón, 10.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Espuny, Francisco Sarmiento, 8; Gutiérrez, Villalón, 10.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

**Barómetro.** — Presión atmosférica, 690,6 milibares.

**Temperatura ambiente:** Máxima, de 35,4 grados a las 18 horas.

Mínima, de 18,00 grados a las 8,45 de la mañana.

Dirección del viento: NE. Higrómetro. — Humedad ambiente, 18 por ciento.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 2520; con 5.000 pesetas, los terminados en 520; con 500 pesetas, los terminados en 20; y reintegro, los terminados en 0; premio de 1.250 pesetas, los números 2519 y 2521 anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 2520  
premiado  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policia Municipal	20 21 38
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de...**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**Diario de Burgos**  
Boletín de suscripción

D.....  
Población.....  
Calle..... Nº.....  
Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día..... (1) del mes de..... de 1985, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año)  
(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 1.340 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.020 ptas.; Semestral, 8.040 ptas.; Anual, 16.080 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34, Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
**Medalla de Oro de la Ciudad**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Producción: Javier Gutiérrez González  
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Fotografía: Lorenzo Matías y Angel Ayala

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Delegación Administrativa: Vitoria, 13 ☎ 202852. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 ● Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

## Los tres líderes de C.P. analizaron el reparto de puestos en las listas electorales

Madrid (Europa Press). — Los presidentes de Alianza Popular, Manuel Fraga; del Partido Demócrata Popular, Oscar Alzaga, y del Partido Liberal, José Antonio Segurado, cenaron esta noche en un restaurante madrileño, con el fin de alcanzar un acuerdo en el reparto de las listas electorales, dentro de Coalición Popular.

Esta es la tercera ocasión en la que se reúnen los tres líderes. Esta mañana Manuel Fraga conversó otras dos veces con Alzaga y Segurado en un intento de mediar entre estos dos últimos para que el pacto sea posible.

El problema para alcanzar este pacto en el porcentaje de puestos que ocuparán en las listas los tres partidos integrantes de Coalición Popular.

### Los grupos Popular y Mixto del Parlamento de Andalucía piden la convocatoria urgente del Pleno

Sevilla (Europa Press).—Los grupos parlamentarios Popular y Mixto presentaron hoy un escrito a la mesa del Parlamento de Andalucía en el que solicitan la convocatoria con carácter extraordinario y urgente del Pleno de la Cámara Autónoma, con el fin de «analizar las repercusiones que sobre Andalucía y sus instituciones puede tener la crisis de Gobierno y la forma en que se ha resuelto».

Los firmantes del escrito, Luis Merino, portavoz del Grupo Mixto y Ricardo Mena Bernal, portavoz del Grupo Popular, basan su petición en el artículo 53 del reglamento del Parlamento de Andalucía, referido a la convocatoria de sesiones plenarias en períodos ordinarios.

## Lo que se filtra

### «Diario 16»: Otelo, en el banquillo

El proceso, que alcanza a 73 acusados ha comenzado en un clima de tensión por el ametrallamiento reciente de uno de los «arrepentidos» en atentado en cuya autoría se ha responsabilizado precisamente las FP-25A, y con una expectación sin precedentes entre los portugueses. Otelo ha sido expulsado de la sala por su actitud, y la vista se ha interrumpido largo tiempo por ausencia de los abogados de los «arrepentidos»... Toda una escenografía que nos resulta aquí vagamente familiar por haberla vivido en un proceso de signo diametralmente opuesto —el del 23-F—, aunque igualmente revelador de los flecos que siempre suceden a un cambio político súbito.

En cualquier caso, no parece que el proceso, que ha sido acogido por manifestaciones de nostálgicos revolucionarios que entonaban la canción «Grandola, Vila Morena» que sirvió de señal para el levantamiento, compromete la estabilidad de un Régimen, el portugués, que en modo alguno puede considerarse fruto de una revolución fracasada.

### «ABC»: Las elecciones se acercan

El primer test electoral tendrá lugar en Galicia, en Noviembre, donde el partido del Gobierno ha lanzado, imprudentemente, una campaña con el mensaje «Todos contra la Coalición Popular». El resultado de las elecciones gallegas será analizado a fondo por los observadores: una derrota frontal del PSOE y una neta victoria de Fraga abriría un gran interrogante sobre las elecciones generales. El socialismo insiste en repetir, con una suficiencia excesiva, que las elecciones próximas están ya ganadas. Ese estilo premonitorio es más propio de algunas repúblicas centroamericanas que de la Europa occidental. Pero, en esta actitud, no todo es triunfalismo elemental: hay también publicidad subliminal y cálculo certero al considerar que, en una sociedad sin tradiciones democráticas, el candidato que va a las elecciones con la aureola de ganador cuenta ya con un cinco por ciento de ventaja inicial sobre sus seguidores.

### «Ya»: Las relaciones Gobierno-Oposición

Apoyado en sus diez millones de votantes, el PSOE ha gobernado con un desprecio olímpico de los demás partidos. Don Felipe González tuvo el acierto de dar un rango especial al jefe de la Oposición, aunque no llegue de ningún modo al que se le concede en Inglaterra, pero después de aquella medida no se ha hecho nada para que resulte operativa. Recabar la conformidad de la Oposición en algunas ocasiones muy concretas, en que esa conformidad interesa al Gobierno, no es suficiente, como tampoco que el presidente envíe al señor Fraga el informe confidencial que sólo recibe un número muy restringido de altos cargos.

(Colpisa)

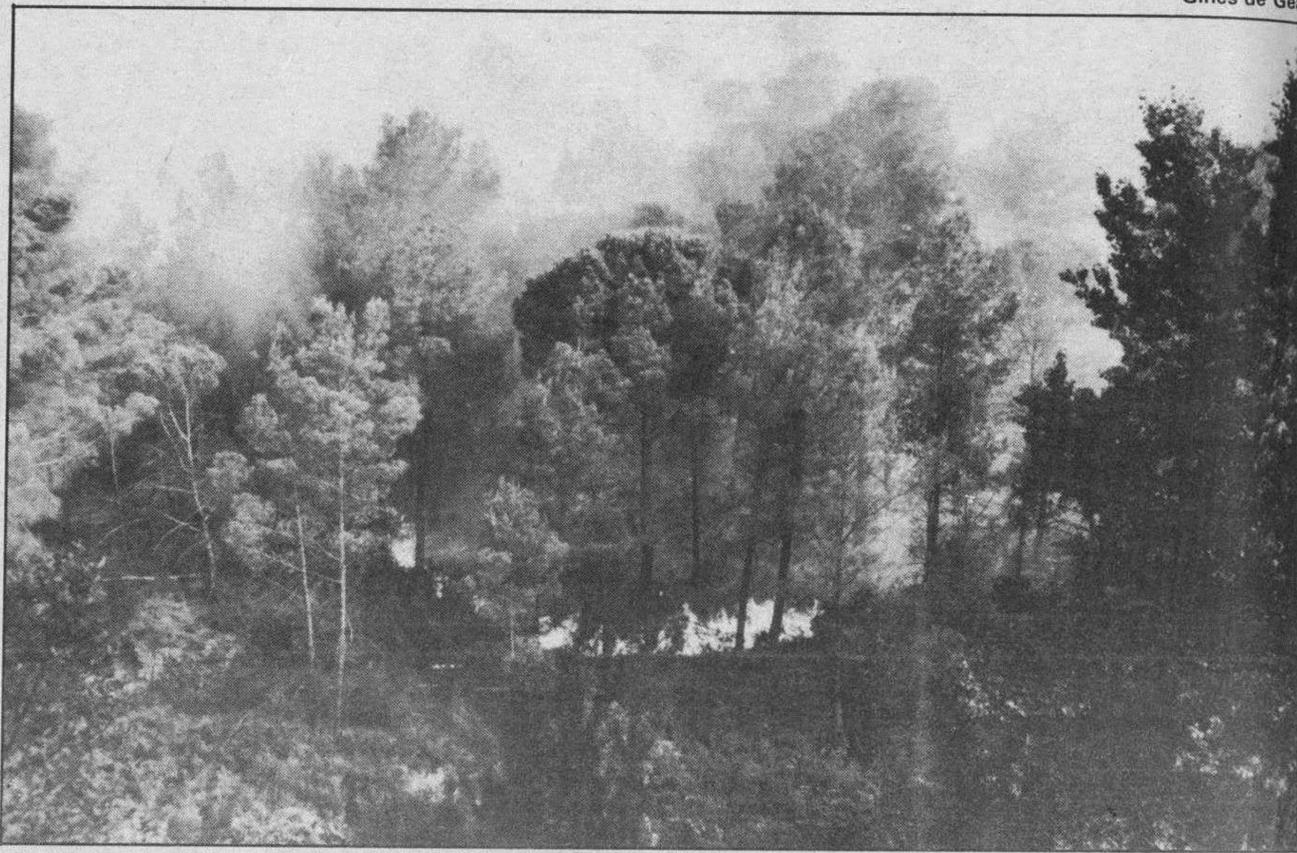
Camino de la desertización

## Durante los últimos veinte años, 1,2 millones de hectáreas quemadas

Supone la décima parte de toda la superficie arbolada del país

Durante el mismo período, la repoblación apenas alcanzó a los dos millones de hectáreas

Ginés de Gea



Importante pérdida en el Patrimonio Forestal. Durante los últimos veinte años, 1,2 millones de hectáreas quemadas. (Foto Efe).

Durante los últimos veinte años se ha producido una importante pérdida en el patrimonio forestal. De todos es conocido que a medida que desaparece el bosque, la superficie poblada, amenaza la desertización. La escala a que se vienen produciendo, los incendios forestales es asombrosa.

Hace dos décadas, es decir, en 1965, se quemaron 32.000 hectáreas, de las que 21.800 eran arboladas. Veinte años más tarde, en 1984, la superficie forestal quemada fue de 153.537 hectáreas de las que 61.400 eran arboladas.

Analizando las causas que motivan los incendios, los intencionados suponen un treinta por ciento. Otro quince por ciento se debe a negligencias. Y un cinco por ciento ocasiona el rayo.

Sumando los porcentajes anteriores nos resta la mitad exactamente de incendios cuyas causas se desconocen. Pero existen las suficientes sospechas de que buena parte de ellos tienen como causa la intencionalidad.

La mayor parte de España no es ciertamente propicia al desarrollo forestal. Impera una climatología dura, con lluvias escasas, que cuando se producen lo son en buena parte de carácter torrencial, dificultando la infiltración y, por tanto, que

el subsuelo disponga de las necesarias reservas de humedad.

### Las pérdidas ambientales y económicas

La desaparición de los bosques repercute en el entorno de la comarca. El suelo desnudo es arrastrado por las aguas y el viento, dando paso a una grave erosión. Las fuentes aminoran sus caudales e incluso se secan en largos períodos del año. Se reducen las talas, las cortas, y en la misma medida hay que aumentar las importaciones de madera.

### Las pérdidas materiales se elevan a más de 263.000 millones de pesetas

Si tenemos en cuenta que los bosques suman un total de 12.590.000 hectáreas y que el espacio forestal no poblado es de 13.870.000 hectáreas, los incendios han originado una reducción equivalente a un diez por ciento, aproximadamente, del suelo poblado.

Con datos procedentes de ICONA, la suma de las pérdidas económicas habidas en los últimos veinte años se elevan a la respetable cifra de 263.310 millones de pesetas.

Seguendo con otros datos de este mismo período de dos décadas, la superficie total afectada por incendios ha sido de 2.831.637 hectáreas, de las que 1.198.785 eran arboladas.

Cada año se destinan mayores presupuestos a la prevención y lucha contra los fuegos forestales. No obstante, las pérdidas se producen en mayores proporciones. En el año 1965, se valoró en unos 1.000 millones de pesetas el capítulo de pérdidas. En 1984, la cifra llegó a los 29.500 millones.

### La colaboración ciudadana es primordial

Los bosques pueden ser propiedad del Estado, de carácter comunal de los pueblos o de índole privada. Pero ese conocido slogan de que «cuando un bosque se quema, algo tuyo se quema», es una auténtica realidad. Bebemos las aguas que se originan en los bosques. El aire se oxigena en contacto con la masa vegetal. Los ríos, en suma, tanto para los cultivos como para los usos domésticos, son tanto más caudalosos y tienen mayor regularidad de aforo durante el año, cuando provienen de comarcas que disponen de una buena cubierta vegetal.

Los fuegos que hacen los excursionistas y cazadores, cuando no han sido bien apagados, pueden originar un incendio. Una súbita racha de viento puede extender la hoguera e impedir el control de las llamas. El pitillo encendido que se tira por la ventanilla del coche puede prender en las márgenes de las carreteras. Todo esto son negligencias que se traducen en enormes sumas de dinero.

Decíamos anteriormente que un treinta por ciento de los incendios se debían a negligencias. Pues bien, si en 1984 las pérdidas fueron, como también queda dicho, de 29.500 millones, ese porcentaje que puede ser evitado representa la suma de 8.850 millones.

No existe una buena compensación entre bosques quemados y superficies repobladas. En estos veinte años que venimos tomando como referencia, la superficie repoblada se puede estimar entre 1.800.000 y 2.000.000 de hectáreas. Pero aún con un saldo favorable de 600.000 a 800.000 hectáreas, hay que tener en cuenta que lo quemado suele ser masa forestal de gran porte, mientras que lo repoblado necesita muchos años para tener un desarrollo aceptable.

## DIARIO DE BURGOS del día

A partir de las 13'45 en:

### SANTANDER

- Quiosco Revuelta. Paseo de Pereda, 15.
- María Gutiérrez. Cuesta del Hospital, 1. (Quiosco de Prensa).
- Quiosco Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez Saiz. Quiosco de Prensa, junto Bar Rhin. El Sardinero.

A partir de las 11'30 en:

### LAREDO

- Quiosco Prensa, entrada playa. Miguel Angel Gutiérrez.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.
- Quiosco centro playa.
- Quiosco extremo playa.